

MANUALE D'USO NEBULIZZATORE ELETTRONICO

Gamma+
BLOWVAC

User manual

GARANZIA

Warranty

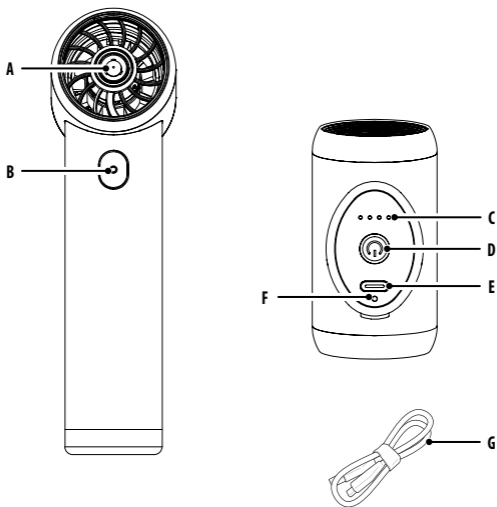
PART ①

Gamma+

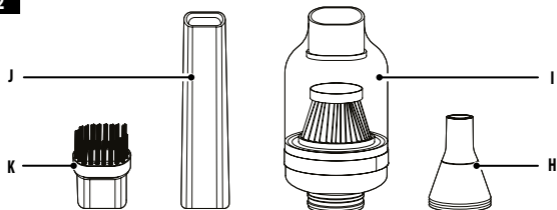


IT - Manuale d'Uso e garanzia	4
EN - Use manual and Warranty.....	10
FR - Notice d'utilisation et garantie.....	16
ES - Manual de Uso y garantía.....	22
DE - Gebrauchsanleitung und Garantie	28
DK - Brugsvejledning og garanti	34
EL - Εγχειρίδιο Χρήσης και εγγύηση	40
FI - Käyttöopas ja takuu.....	46
NL - Gebruiksaanwijzing en garantie	52
PT - Manual de uso e garantia	58
SL - Priročnik za uporabo in garancija	64
SV - Användarhandbok och garanti.....	70
AR - دليل إرشادات الاستخدام والضمان	76

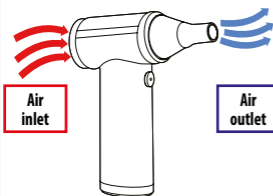
1



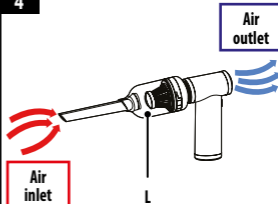
2



3



4



Apparecchio professionale

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



I nostri prodotti sono conformi alle Direttive che richiamano la marcatura CE.



Un apparecchio viene definito di classe III quando la protezione contro la folgorazione si affida al fatto che non sono presenti tensioni superiori alla bassissima tensione di sicurezza SELV (Safety Extra-Low Voltage). Tale apparecchio viene alimentato o da una batteria o da un trasformatore SELV. Gli apparecchi di Classe III non devono essere provvisti di messa a terra di protezione.



Questo simbolo indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente e che deve essere smaltito in modo appropriato al termine del suo ciclo di vita. Chiedere informazioni alle autorità locali in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti.



Questo simbolo, generalmente accompagnato con la descrizione, indica all'utilizzatore che ci sono da leggere importanti operazioni e istruzioni.

Tutte le figure ed i particolari di esse sono riportate a pag. 3 del presente manuale; nelle successive istruzioni vengono indicati il riferimento del particolare ed il numero della figura, ad esempio: **1** (fig. **A**).

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA



Per evitare danni e pericoli dovuti ad un impiego non conforme, osservare scrupolosamente e conservare le istruzioni per l'uso. Se il prodotto verrà successivamente ceduto a terzi, consegnare anche il libretto di istruzioni.



La batteria ricaricabile va usata esclusivamente con questo apparecchio. Non utilizzare la batteria con altri prodotti. Non caricare la batteria dopo che è stata rimossa dal prodotto.

- Non gettarla nel fuoco ne riscaldarla.
- Non colpire, smontare, modificare ne perforare con un chiodo.
- Non lasciare che i contatti positivi e negativi della batteria entrino in contatto l'uno con l'altro mediante oggetti metallici.
- Non caricare, usare, ne lasciare la batteria in luoghi in cui è esposta a temperature elevate quali la luce diretta del sole o vicino ad altre fonti di calore.
- Non rimuovere la pellicola esterna.



Se dalla batteria fuoriesce fluido, seguire la procedura seguente. Non toccare la batteria a mani nude.

- Se entra a contatto con gli occhi, il liquido della batteria può causare cecità. Non strofinarsi gli occhi. Lavare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se entra a contatto con la pelle o con i vestiti, il liquido della batteria può causare infiammazioni o lesioni. Lavare immediatamente via con acqua pulita e consultare un medico.

DISIMBALLO E VERIFICA DEL PRODOTTO

Estrarre il prodotto dalla sua confezione ed assicurarsi che sia integro e che non presenti segni visibili di danneggiamento dovuti al trasporto.

In caso dubbi, non utilizzare l'apparecchio e contattare il Centro di Assistenza tecnica più vicino (consultare il sito www.gammapiu.it).



ATTENZIONE! PERICOLO PER I BAMBINI.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA ELETTRICA

L'uso di apparecchi elettrici comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali.

In particolare:

- Non esporre l'apparecchio ad elementi atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
- Quando l'apparecchio è utilizzato in locali da bagno, scollegarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non utilizzare il prodotto se parti di esso appaiono danneggiate.
- Ulteriore protezione è rappresentata dall'integrazione, nel circuito elettrico domestico, di un dispositivo di sicurezza contro le correnti di guasto, con una corrente nominale di intervento non superiore a 30mA.
- Si consiglia di contattare un elettricista di fiducia per ulteriori informazioni. La sicurezza di questi apparecchi elettrici è conforme alle regole della tecnica riconosciute e alla legge sulla sicurezza delle apparecchiature elettriche.
- Posizionare il prodotto su superfici piane e stabili lontano da fonti di calore.

AVVERTENZE GENERALI SULL'USO

Per le caratteristiche tecniche fare riferimento alla confezione esterna e alle indicazioni riportate sulla targa dati apposta sul prodotto stesso.

- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targa dati tecnici dell'apparecchio e sull'adattatore di tensione.
- Tenere al di fuori della portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli otto anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone con mancanza di esperienza o conoscenza purché le stesse siano supervisionate e istruite circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e coinvolte nella comprensione dei pericoli.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza una supervisione.
- Al fine di garantire un funzionamento ottimale e in piena sicurezza, in caso di cadute o urti violenti, far eseguire un controllo presso un centro di assistenza autorizzato.
- Utilizzare, caricare e conservare l'apparecchio ad una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI

Verificare la dotazione del vostro apparecchio (fig. 1).

- | | | | |
|---|---|---|----------------------------|
| A | Luce LED | G | Cavetto USB Type C |
| B | Tasto ON/OFF | H | Bocchetta per soffiare |
| C | Indicatore luminoso | I | Aspiratore |
| D | Interruttore luce LED | J | Bocchetta per l'aspiratore |
| E | Porta di ricarica USB TYPE-C | K | Spazzola per l'aspiratore |
| F | Indicatore luminoso per lo stato della ricarica | L | Filtro removibile |

CARICA DELL'APPARECCHIO


- Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, o spegnerlo premendo il tasto **B** (fig. 1).



Non ricaricare se la temperatura ambiente è inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C.

Ricaricare l'apparecchio al primo utilizzo ed ogni qualvolta cessi di funzionare tramite la porta di ricarica USB TYPE-C **E** (fig. 1).

La carica può avvenire tramite cavetto USB in dotazione collegato direttamente alla presa di rete o tramite alimentatore con le seguenti caratteristiche:

INPUT	OUTPUT
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

La ricarica sarà completa quando l'indicatore luminoso **F** (fig. 1) passerà da rosso a verde.



Caricare completamente l'apparecchio almeno una volta all'anno.

IMPIEGO

MODALITÀ AUTOMATICA

1. Premere rapidamente due volte il tasto **B** per attivare la modalità automatica di funzionamento.
2. Premere nuovamente il tasto **B** per selezionare la velocità di utilizzo (4 velocità totali).
3. Premere a lungo il tasto **B** per spegnere l'apparecchio.

C - Indicatore luminoso (velocità selezionata)



Prima velocità



Seconda velocità



Terza velocità



Quarta velocità

MODALITÀ MANUALE





1. Tenere premuto il tasto **B** per utilizzare l'apparecchio alla massima velocità.
2. Rilasciare il tasto **B** per spegnere l'apparecchio.

In questa modalità, quando l'apparecchio è attivo, l'indicatore luminoso **C** ha tutte le luci accese.

LUCE LED

Premere il pulsante **D** per accendere la luce LED **A** (fig.1).

Nel momento in cui viene attivata la luce LED **A** l'indicatore luminoso **C** mostra lo stato di carica della batteria.

C - Indicatore luminoso (stato di carica della batteria)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO COME "SOFFIATORE" (fig. 3)

1. Avvitare la bocchetta **H** in senso orario dal lato del tasto ON/OFF **B** ed in cui è presente la luce led **A**
2. Svitare in senso antiorario la bocchetta **H** se si vuole utilizzare l'apparecchio senza bocchetta.
3. Azionare l'apparecchio in modalità manuale o automatica.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO COME "ASPIRATORE" (fig.4)

1. Inserire l'aspiratore dal lato opposto del tasto ON/OFF **B** ed alla luce LED **A**.
2. Inserire la bocchetta **J** e/o **K** all'estremità dell'aspiratore per un'aspirazione più precisa.
3. Azionare l'apparecchio in modalità manuale o automatica.



Non è possibile utilizzare l'apparecchio in modalità aspirazione senza l'accessorio aspiratore inserito e nemmeno utilizzarlo contemporaneamente come soffiatore e aspiratore.

MANUTENZIONE



In caso di mal funzionamento o di danneggiamento dell'apparecchio o di una sua parte, l'apparecchio deve essere analizzato dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona di qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio. L'utilizzatore non deve smontare l'apparecchio in autonomia.

PULIZIA GENERALE

Si consiglia di effettuare una pulizia generale quotidianamente o comunque dopo ogni utilizzo.

Verificare che l'apparecchio non sia collegato alla rete elettrica e che sia spento.

- **Per evitare ogni rischio di scossa elettrica, non pulite l'apparecchio con acqua e non immergetelo in acqua.**
- **Non usate soluzioni abrasive o detersivi concentrati.**
- Pulire la parte esterna utilizzando un panno morbido o leggermente inumidito.
- A fine operazione assicurarsi che tutte le parti interessate alla pulizia siano completamente asciutte.

SMALTIMENTO



L'imballo del prodotto è composto da materiali riciclabili. Dividete le parti in base alla loro tipologia e smaltitele in accordo con le leggi vigenti in merito alla tutela ambientale.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Smaltimento della batterie e dell'adattatore

- Spegnerne l'apparecchio.
- Rimuovere le batterie dal proprio alloggiamento.



Non gettare le batterie e/o l'adattatore nei rifiuti domestici.



LI-PO

Questo apparecchio contiene batterie ricaricabili di tipo LI-PO (Lithium). L'utilizzatore finale è tenuto a smaltire le pile in appositi centri di raccolta.

Le pile e gli adattatori usati vengono ritirati gratuitamente nei punti di raccolta del proprio comune o in qualsiasi negozio di vendita di batterie, pile, ecc.

Oltre ad assolvere un obbligo di legge, si contribuirà così alla salvaguardia dell'ambiente.



ATTENZIONE! Non ricollegare l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver estratto le batterie.

GARANZIA

La garanzia è valida secondo i termini di legge vigenti, decorre dalla data di acquisto e include i costi di riparazione.

La durata del periodo di garanzia è di 1 o 2 anni a seconda della tipologia di acquirente (professionista o consumatore), secondo quanto stabilito dalle norme vigenti.

La garanzia è valida solo dietro presentazione del coupon con timbro e firma del rivenditore nonche indicazione della data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

La garanzia copre i difetti qualitativi dell'apparecchio, riconducibili a materiali o alla fabbricazione. Gamma Più S.r.l. si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti che entro il periodo di garanzia si dimostrassero a suo giudizio non efficienti a causa di difetti di materiale e di costruzione.

ATTENZIONE! La Garanzia decade nel caso in cui sull'apparecchio si riscontrino interventi diretti dell'acquirente o manipolazione da parte di personale non autorizzato.

LA GARANZIA NON COPRE:

- Danni causati da uso non conforme, trattamenti impropri o rotture da trasporto.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso.
- Danni causati dall'uso dell'apparecchio con tensione di rete non corretta.
- Apparecchi sui quali siano montati accessori di altri produttori.
- Difetti che influiscono in modo irrilevante sul valore o sulla possibilità d'uso del prodotto.
- Parti soggette a normale usura (batterie ecc.).

ASSISTENZA TECNICA

Per eventuali riparazioni consultare il sito internet www.gammapiu.it, contattare l'assistenza più vicina e comunicare il modello del prodotto.

Il produttore si riserva il diritto di apportare in ogni momento e senza alcun preavviso modifiche e/o sostituzione delle parti, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire sempre un prodotto affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.

Professional appliance

EXPLANATION OF SYMBOLS



Our products comply with the directives that refer to EC marking.



An appliance is classified as class III when the protection against electrocution is guaranteed by the fact that the appliance does not contain voltages greater than the Safety Extra-Low Voltage (SELV). This appliance is powered either by a battery or an SELV transformer. Class III appliances do not require earthing.



This symbol indicates that the product meets the requirements of the new directives introduced so as to protect the environment and must be disposed of appropriately at the end of its life cycle. Request information from the local Authorities about the areas dedicated to waste disposal.



This symbol, generally together with the description, informs the user that there are important operations and instructions to be read.

All the figures and parts detailed in them are shown on page 3 of this manual; the instructions that follow provide a part reference and the number of the figure, e.g.: **1** (fig. **A**).

GENERAL SAFETY WARNINGS



To avoid damage and dangers due to improper use, carefully follow the instructions for use and keep them in a safe place. If the product is handed over to a third party also provide the instruction booklet.



The rechargeable battery must only be used with this appliance. Do not use the battery with other products. Do not charge the battery after it has been removed from the product.

- Do not throw it in the fire or heat it.
- Do not strike, disassemble, modify or perforate with a nail.
- Do not let the positive and negative contacts of the battery come into contact with each other through metal objects.
- Do not charge, use or leave the battery in places where it is exposed to high temperatures such as direct sunlight or near other heat sources.
- Do not remove the external film.



Proceed as follows if fluid leaks from the battery. Do not touch the battery with bare hands.

- If it comes into contact with the eyes, the battery liquid can cause blindness. Do not rub your eyes. Wash immediately with clean water and consult a physician.
- If it comes into contact with your skin or clothes, the battery liquid can cause inflammation or injuries. Wash away immediately with clean water and consult a physician.

UNPACKING AND INSPECTING THE PRODUCT

Remove the product from its packaging and make sure it is intact and has no visible signs of damage caused during transport.

In case of doubt, do not use the appliance and contact the nearest Technical Assistance Centre (see www.gammapiu.it).



ATTENTION! DANGER FOR CHILDREN.

The packaging materials (bags made of plastic, polystyrene foam, etc.) must not be left within reach of children as they are potential sources of danger.

ELECTRICAL SAFETY PRECAUTIONS

Using electrical appliances requires compliance with some basic regulations.

In particular:

- Do not expose the appliance to the elements (rain, sun, etc.).
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after using it as it can still pose a hazard when switched off and placed near water.
- Do not use the product if parts of it appear damaged.
- Further protection is provided with the integration, in the home electric circuit, of a fault current protection device with a nominal trigger current no greater than 30mA.
- Contact your electrician for further information. The safety of these electrical appliances conforms to known technical rules and to the laws regarding the safety of electrical appliances.
- Place the product on a flat, stable surface, away from sources of heat.

GENERAL USE WARNINGS

Refer to the outer packaging and the specifications on the data plate affixed to the product itself for the relevant technical specifications.

- Make sure that the mains voltage matches the one shown on the technical data plate on the appliance and on the power adaptor.
- Keep out of reach of children. Children must not play with the appliance.
- This appliance **can** be used by children starting from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by people lacking the experience or knowledge, as long as they are properly supervised and instructed on the use of the appliance and are involved in the comprehension of the dangers.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- To guarantee the proper and safe functioning, should the device fall or impact violently, have it checked at an authorised customer service centre.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 0 °C and 40 °C.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES

Make sure your appliance is provided with the correct accessories (fig. 1).

- | | |
|--|-------------------------|
| A LED Light | G USB Type C cable |
| B ON/OFF Button | H Blowing nozzle |
| C Luminous indicator | I Vacuum cleaner |
| D LED light switch | J Vacuum cleaner nozzle |
| E USB TYPE-C charging port | K Vacuum cleaner brush |
| F Luminous indicator for charging status | L Removable filter |

CHARGING THE APPLIANCE

- Ensure that the appliance is completely dry.
- Ensure that the appliance is off, or turn it off by pressing the button **B** (fig. 1).



Do not recharge the appliance if the ambient temperature is below 0 °C or above 40 °C.

Recharge the appliance the first time it is used and whenever it stops working via the TYPE-C USB charging port **E** (fig. 1).

Charging can take place via the supplied USB cable connected directly to the mains socket or via a power supply unit with the following features:

INPUT	OUTPUT
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Charging will be complete when the luminous indicator **F** (fig. 1) changes from red to green.







Fully charge the appliance at least once a year.

APPLICATION

AUTOMATIC MODE

1. Quickly press button **B** twice to activate automatic operation mode.
2. Press button **B** again to select the operating speed (4 speeds in total).
3. Long press button **B** to switch off the appliance.

C - Luminous indicator (selected speed)		First speed
		Second speed
		Third speed
		Fourth speed

MANUAL MODE





1. Hold down button **B** to operate the appliance at maximum speed.
2. Release button **B** to switch off the appliance.

In this mode, when the appliance is active, luminous indicator **C** has all lights on.

LED LIGHT

Press button **D** to switch on LED light **A** (fig.1).

When LED light **A** is switched on, luminous indicator **C** shows the battery charge status.

C - Luminous indicator (battery charge status)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

USING THE APPLIANCE AS A "BLOWER" (Fig. 3)

1. Screw nozzle **H** clockwise from the side of the ON/OFF button **B** and where LED light **A** is present
2. Unscrew nozzle **H** anticlockwise if you want to use the appliance without a nozzle.
3. Operate the appliance in manual or automatic mode.

USING THE APPLIANCE AS A "VACUUM CLEANER" (Fig. 4)

1. Plug in the vacuum cleaner on the opposite side of the ON/OFF button **B** and LED light **A**.
2. Insert nozzle **J** and/or **K** at the end of the vacuum cleaner for more precise suction.
3. Operate the appliance in manual or automatic mode.



It is not possible to use the appliance in suction mode without the vacuum cleaner accessory inserted, nor is it possible to use it as a blower and vacuum cleaner at the same time.

MAINTENANCE



In case of malfunction or damage to the appliance or a part of it, the appliance must be analysed by the manufacturer or the relevant technical assistance or in any case by a person with similar skills in order to prevent any risk. The user must not disassemble the device him/herself.

GENERAL CLEANING

It is recommended to clean daily or after every use.

Check that the appliance is off and disconnected from the power mains.

- **Avoid all risk of electric shock by not cleaning the appliance with water and do not immerse it in water.**
- **Do not use abrasive solutions or concentrated detergents.**
- Clean the exterior with a soft cloth or slightly damp cloth.
- After use, make sure that all parts are completely dry.

DISPOSAL



The product packaging is made of recyclable materials. Separate the parts according to their type and dispose of them in accordance with applicable laws on the environmental protection.



INFORMATION TO USERS in accordance with Legislative Decree No.49 of 14 March 2014 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"

The crossed bin symbol on the appliance indicates that at the end of its lifespan, the product must be collected separately from other waste. The user must deliver the appliance, with the essential components, at the end of its lifespan, to the appropriate separate collection centres for electronic and electrotechnical waste, or return it to the dealer when a new applicable of equivalent type is purchased, at the rate of one to one, or 1 to zero for appliances with longer side of less than 25 mm. Adequate separate collection for subsequent start of the appliance discharged to recycling, treatment and compatible environmental disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and favours the recycling of the appliance materials. Illegal disposal of the product by the user involves the application of administrative sanctions as per Legislative Decree no. Legislative Decree No.49 of 14 March 2014.

Disposing of the battery and power adapter.

- Turn off the appliance.
- Remove the battery from its compartment.



Do not dispose of the batteries and/or power adapter with normal domestic waste.



LI-PO

This appliance contains LI-PO (Lithium) type rechargeable batteries. The end user is responsible for disposing of the batteries at a special waste collection centre.

The batteries and power adapters are collected free of charge at collection points set up by your local council or by any battery retailer.

By doing this, you not only comply with the law, but also help protect our environment.



ATTENTION! Do not reconnect the appliance to the power supply once the batteries have been removed.

WARRANTY

The guarantee is valid under the current terms of law, it starts from the date of purchase and includes repair costs.

The warranty period is 1 or 2 years depending on the type of purchaser (professional or consumer), according to current regulations.

The guarantee is valid only with the presence of the coupon with the stamp and signature of the dealer as well as the of date of purchase. Proof is the date shown on the receipt/invoice.

The warranty covers the quality defects of the appliance due to materials or its manufacturing. Gamma Più S.r.l. undertakes to repair or replace free of charge any parts that within the period of warranty may prove in its judgement not to be efficient due to material or manufacturing defects.

ATTENTION! The Warranty is void if on the appliance there are found to be direct interventions of the user or manipulation by unauthorised personnel.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- Damage caused by non-compliant use, improper treatment or breakage during transport.
- Damage caused by non-compliance with the user instructions.
- Damage caused by use of the appliance with incorrect mains voltage.
- Appliances which mount accessories from other manufacturers.
- Defects that do not affect the value of the ability to use the product.
- Parts subject to normal wear (batteries, etc.).

TECHNICAL SUPPORT

For any repairs, go to www.gammapiu.it, contact your nearest service centre and inform them of the product model.

The manufacturer reserves the right to make changes and/or replace parts at any time and without prior notice if it deems it appropriate in order to always offer a reliable and long-lasting product with advanced technology.

Appareil professionnel

EXPLICATION DES SYMBOLES



Nos produits sont conformes aux Directives qui rappellent le marquage CE.



Un appareil est défini de classe III lorsque la protection contre l'électrocution s'en remet au fait que des tensions supérieures à la très basse tension de sécurité SELV (Safety Extra-Low Voltage) sont absentes. Cet appareil est alimenté par une batterie ou par un transformateur SELV. Les appareils de Classe III ne doivent pas être dotés de mise à la terre de protection.



Ce symbole indique que le produit répond aux exigences requises par les nouvelles directives, introduites pour la protection de l'environnement, et qu'il doit être éliminé de façon appropriée au terme fin de son cycle de vie. Se renseigner auprès des autorités locales pour ce qui concerne les zones dédiées à l'élimination des déchets.



Ce symbole, généralement accompagné de la description, indique à l'utilisateur qu'il y a des opérations importantes et des instructions à lire.

Toutes les figures et les détails de celles-ci sont reportés à la page 3 du manuel présent ; la référence du détail et le numéro de la figure sont indiqués dans les instructions suivantes, par exemple : **1** (fig. **A**).

MISES EN GARDE GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ



Pour éviter des dommages et des dangers dus à une utilisation non conforme, suivre scrupuleusement et conserver les instructions pour l'utilisation. Si par la suite, l'appareil est cédé à des tiers, leur remettre également le mode d'emploi.



La batterie rechargeable ne doit être utilisée qu'avec cet appareil. N'utilisez pas la batterie avec d'autres produits. Ne pas charger la batterie après l'avoir retirée du produit.

- Ne la jetez pas dans le feu et ne la chauffez pas.
- Ne pas frapper, démonter, modifier ou percer avec une pointe.
- Ne laissez pas les contacts positifs et négatifs de la batterie entrer en contact les uns avec les autres avec des objets métalliques.
- Ne chargez pas, n'utilisez pas ou ne laissez pas la batterie dans des endroits exposés à des températures élevées telles que la lumière directe du soleil ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Ne pas retirer la pellicule externe.



Si du liquide fuit de la batterie, suivre la procédure ci-dessous. Ne touchez pas la batterie à mains nues.

- S'il entre en contact avec les yeux, le liquide de la batterie peut causer la cécité. Ne pas se frotter les yeux. Se laver immédiatement avec de l'eau propre et consulter un médecin.
- S'il entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, le liquide de la batterie peut provoquer une inflammation ou des blessures. Laver immédiatement avec de l'eau propre et consulter un médecin.

DÉBALLAGE ET CONTRÔLE DU PRODUIT

Extraire le produit de son emballage et s'assurer qu'il soit intact et qu'il ne présente pas de signes visibles d'endommagement dus au transport.

En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le centre d'assistance technique le plus proche (consulter le site www.gammapiu.it).



ATTENTION ! RISQUE POUR LES ENFANTS.

Les éléments de l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants puisque ce sont des sources potentielles de danger.

MISES EN GARDE SUR LA SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

L'emploi d'appareils électriques comporte le respect de certaines règles fondamentales.

En particulier :

- Ne pas exposer l'appareil à des éléments atmosphériques (pluie, soleil, etc.).
- Quand l'appareil est utilisé dans des salles de bains, le débrancher de l'alimentation après l'utilisation car la proximité de l'eau peut représenter un danger également quand l'appareil est éteint.
- Ne pas utiliser le produit si des pièces semblent endommagées.
- Une autre protection consiste à intégrer dans le circuit électrique domestique un dispositif de sécurité contre les courants de défaut, avec un courant nominal d'intervention ne dépassant pas 30 mA.
- Nous recommandons de contacter un électricien de confiance pour plus d'informations. La sécurité de ces appareils électriques est conforme aux règles de la technique reconnues et à la loi sur la sécurité des appareils électriques.
- Positionner le produit sur des surfaces planes et stables, loin de sources de chaleur.

MISES EN GARDE GÉNÉRALES SUR L'UTILISATION

Pour les caractéristiques techniques, se référer à l'emballage extérieur et aux indications reportées sur la plaque des données qui se trouve sur le produit.

- S'assurer que la tension de réseau corresponde à celle qui figure sur la plaque signalétique de l'appareil et sur l'adaptateur de tension.
- Conserver l'appareil hors de la portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil **peut** être utilisé par des enfants à partir de huit ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles, mentales réduites, ou par des personnes sans expérience ou connaissance à condition qu'elles soient sous surveillance et informées sur l'usage de l'appareil de façon sûre et conscientes des dangers.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour garantir un fonctionnement optimal et en toute sécurité, en cas de chute ou de choc violent, faire contrôler l'appareil par un centre d'assistance agréé.
- Utiliser, charger et stocker l'appareil à une température comprise entre 0°C et 40°C.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES

Vérifier l'équipement de votre appareil (fig. 1).

- | | |
|--|---------------------------------|
| A Lumière LED | G Câble USB de type C |
| B Touche ON/OFF | H Buse de soufflage |
| C Voyant lumineux | I Aspirateur |
| D Interrupteur lumière LED | J Buse d'aspiration |
| E Port de charge USB TYPE-C | K Brosse pour aspirateur |
| F Voyant lumineux de l'état de charge | L Filtre amovible |

CHARGE DE L'APPAREIL

- S'assurer que l'appareil soit complètement sec.
- Veiller à ce que l'appareil soit éteint ou l'éteindre en pressant la touche **B** (fig. 1).



Ne pas recharger si la température ambiante est inférieure à 0°C ou supérieure à 40 °C.

Recharger l'appareil lors de sa première utilisation et à chaque fois qu'il cesse de fonctionner via le port de charge USB TYPE-C **E** (fig. 1).

La charge peut s'effectuer via le câble USB fourni, branché directement sur la prise secteur, ou via un bloc d'alimentation présentant les caractéristiques suivantes :

ENTRÉE	SORTIE
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

La charge est terminée lorsque le voyant lumineux **F** (fig. 1) passe du rouge au vert.







Charger complètement l'appareil au moins une fois par an.

UTILISATION

MODE AUTOMATIQUE

1. Appuyer rapidement deux fois sur la touche **B** pour activer le mode de fonctionnement automatique.
2. Appuyer à nouveau sur la touche **B** pour sélectionner la vitesse de fonctionnement (4 vitesses au total).
3. Appuyer longuement sur la touche **B** pour éteindre l'appareil.

C - Voyant lumineux (vitesse sélectionnée)		Première vitesse
		Deuxième vitesse
		Troisième vitesse
		Quatrième vitesse





MODE MANUEL

1. Maintenir la touche **B** enfoncée pour faire fonctionner l'appareil à la vitesse maximale.
 2. Relâcher la touche **B** pour éteindre l'appareil.
- Dans ce mode, lorsque l'appareil est actif, le voyant lumineux **C** a toutes les lumières allumées.

LUMIÈRE LED

Appuyer sur la touche **D** pour allumer le voyant LED **A** (fig.1).

Lorsque la LED **A** est allumée, le voyant lumineux **C** indique l'état de charge de la batterie.

C - Voyant lumineux (état de charge de la batterie)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

UTILISATION DE L'APPAREIL COMME « SOUFFLEUR » (fig. 3)

1. Visser la buse **H** dans le sens des aiguilles d'une montre du côté de la touche ON/OFF **B** et du voyant led **A**
2. Dévisser la buse **H** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre si vous souhaitez utiliser l'appareil sans buse.
3. Faire fonctionner l'appareil en mode manuel ou automatique.

UTILISATION DE L'APPAREIL COMME « ASPIRATEUR » (fig. 4)

1. Brancher l'aspirateur du côté opposé à la touche ON/OFF **B** et au voyant LED **A**.
2. Insérer la buse **J** et/ou **K** à l'extrémité de l'aspirateur pour une aspiration plus précise.
3. Faire fonctionner l'appareil en mode manuel ou automatique.



Il n'est pas possible d'utiliser l'appareil en mode aspiration sans que l'accessoire d'aspiration ne soit inséré, ni de l'utiliser comme souffleur et aspirateur en même temps.

ENTRETIEN



En cas de dysfonctionnement ou d'endommagement de l'appareil ou de l'une de ses parties, l'appareil doit être analysé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou, d'une manière générale, par une personne qualifiée au même titre, de manière à prévenir tout risque. L'utilisateur ne doit pas démonter l'appareil.

NETTOYAGE GÉNÉRAL

Il est conseillé d'effectuer un nettoyage général quotidien ou en tout cas après chaque utilisation.

Vérifier que l'appareil ne soit pas relié au réseau électrique et qu'il soit éteint.

- **Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau et ne pas le plonger dans l'eau.**
- **Ne pas utiliser de solutions abrasives ou de détergents concentrés.**
- Nettoyer la partie extérieure en utilisant un chiffon doux ou légèrement humide.
- En fin d'opération, s'assurer que toutes les parties nettoyées soient complètement sèches.

ÉLIMINATION



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Séparer les parties selon leur type et les éliminer conformément aux lois en vigueur en matière de protection de l'environnement.



INFORMATIONS AUX UTILISATEURS en vertu du Décret Législatif n° 49 du 14 mars 2014 « Mise en œuvre de la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) »

Le symbole de la poubelle croisée sur l'appareil indique que le produit à la fin de sa vie utile doit être collecté séparément des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit fournir l'équipement avec les composants essentiels en fin de vie aux centres de collecte appropriés pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou le renvoyer au détaillant lorsqu'un nouvel équipement d'un type équivalent est acheté, afin de un par un, ou 1 zéro pour les équipements d'un côté supérieur à 25 cm. La collecte séparée adéquate pour le démarrage ultérieur de l'équipement déchargé au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent l'équipement. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément au décret législatif n. N° 49 du 14 mars 2014.

Élimination des batteries et de l'adaptateur

- Éteindre l'appareil.
- Retirer les batteries de leur logement.



Ne pas jeter les batteries et/ou l'adaptateur dans les déchets domestiques.



LI-PO

Cet appareil contient des batteries rechargeables de type LI-PO (Lithium). L'utilisateur final doit éliminer les piles dans des centres de collecte spécialisés.

Les piles et les adaptateurs usés sont retirés gratuitement dans les centres de collecte de chaque commune ou dans n'importe quel point de vente de batteries, piles, etc.

En plus de respecter une obligation légale, on contribuera ainsi à la préservation de l'environnement.



ATTENTION ! Ne pas rebrancher l'appareil à la prise de courant après avoir retiré les batteries.

GARANTIE

La garantie est valable conformément aux termes de loi en vigueur, à compter de la date d'achat et inclut les frais de réparation.

La période de garantie a une durée de 1 ou 2 ans selon le type de consommateur final (professionnel ou particulier), conformément aux réglementations en vigueur.

La garantie est valable seulement sur présentation du coupon portant le cachet et la signature du revendeur, ainsi que l'indication de la date d'achat. La date reportée sur

le ticket de caisse/facture faisant foi.

La garantie couvre les défauts de qualité de l'appareil, reproductibles à des matériaux ou à la fabrication. Gamma Più S.r.l s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces qui, au cours de la période de garantie, ne seraient pas, à son avis, en état de fonctionner à cause de défauts de matériau et de fabrication.

ATTENTION ! La garantie déchoit en cas d'intervention directe de l'acheteur ou de manipulation par un personnel non autorisé.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Les dommages causés par une utilisation non conforme, par des traitements inappropriés ou pour des ruptures dues au transport.
- Les dommages causés par le non-respect des instructions.
- Les dommages causés par une utilisation de l'appareil avec une tension de réseau incorrecte.
- Les appareils sur lesquels sont montés des accessoires d'autres fabricants.
- Les défauts qui influent de manière insignifiante sur la valeur ou sur la possibilité d'utilisation du produit.
- Les pièces sujettes à l'usure normale (batteries etc.).

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour toute réparation, consulter le site internet www.gammapiu.it, contacter l'assistance la plus proche et indiquer le modèle du produit.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter à tout moment et sans préavis des modifications et/ou le remplacement de pièces, le cas échéant, afin de toujours offrir un produit fiable, durable et doté d'une technologie de pointe.

Aparato profesional

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Nuestros productos cumplen con las Directivas que hacen referencia al mercado CE.



Un aparato se define como de clase III cuando la protección contra la electrocución se debe a la ausencia de tensiones superiores a la tensión más baja de seguridad SELV (Safety Extra-Low Voltage). Dicho aparato es alimentado por una batería o por un transformador SELV. Los aparatos de Clase III no deben estar provistos de conexión a tierra de protección.



Este símbolo indica que el producto responde a los requisitos de las nuevas directivas introducidas para la protección del medio ambiente y que debe ser eliminado de forma apropiada al final de su vida útil. Solicite información a las autoridades locales en relación a las zonas dedicadas a la eliminación de los residuos.



Este símbolo, generalmente acompañado con la descripción, indica al usuario que hay operaciones e instrucciones importantes que se deben leer.

Todas las figuras y sus detalles se indican en la pág. 3 del presente manual; en las instrucciones siguientes se indican la referencia del detalle y el número de la figura, por ejemplo: **1** (fig. **A**).

ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE LA SEGURIDAD



Para evitar daños y peligros ocasionados por un uso inadecuado, observe escrupulosamente y conserve las instrucciones de uso. Si el producto posteriormente fuera cedido a terceros, entregue también el folleto de instrucciones.



La batería recargable debe usarse solo con este aparato. No use la batería con otros productos. No recargue la batería después de haberla quitado del producto.

- No la eche en el fuego ni la caliente.
- No le dé golpes ni la modifique o perfore con clavos.
- No deje que los contactos positivos y negativos de la batería entren a contacto unos con otros, mediante objetos metálicos.
- No cargue, use ni deje la batería en lugares expuestos a temperaturas elevadas, como la luz directa de los rayos del sol o cerca de otro tipo de fuentes de calor.
- No quite la película externa.



Si la batería pierde fluido haga lo siguiente: No toque la batería sin guantes.

- Si entra a contacto con los ojos, el líquido de la batería puede causar ceguera. No se frote los ojos. Lave de inmediato con agua limpia y acuda a un médico.
- Si entra a contacto con la piel o con la ropa, el líquido de la batería puede causar inflamaciones o lesiones. Elimine de inmediato con agua limpia y acuda a un médico.

DESEMBALAJE Y COMPROBACIÓN DEL PRODUCTO

Extraiga el producto de su envase y asegúrese de que esté íntegro y de que no presente daños debidos al transporte.

En caso de dudas, no use el aparato y consulte con el Centro de Asistencia técnica más cercano (consulte la página web www.gammapiu.it).



¡ATENCIÓN! PELIGRO PARA LOS NIÑOS.

Los elementos del embalaje (bolsas plásticas, poliestireno expandido, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños puesto que son fuentes potenciales de peligro.

ADVERTENCIAS SOBRE LA SEGURIDAD ELÉCTRICA

El uso de aparatos eléctricos implica el cumplimiento de algunas reglas fundamentales.

En especial:

- No exponga el aparato a elementos atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- Cuando el aparato se use en el cuarto de baño, desenchúfelo cuando haya terminado de usarlo puesto que la cercanía del agua puede suponer un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- No utilice el producto si alguna de sus partes está dañada.
- La integración en el circuito eléctrico doméstico de un dispositivo de seguridad contra las corrientes de avería, con una corriente nominal de intervención no superior a 30 mA, supone una protección adicional.
- Se recomienda ponerse en contacto con un electricista de confianza para más información. La seguridad de estos aparatos eléctricos es conforme a las reglas de la técnica reconocidas y a la ley sobre la seguridad de los aparatos eléctricos.
- Coloque el producto sobre superficies planas y estables lejos de fuentes de calor.

ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE EL USO

Para las características técnicas, consulte al envase externo y las indicaciones que figuran en la etiqueta de datos del producto.

- Compruebe que la tensión de red corresponda a la que se indica en la etiqueta de datos técnicos del aparato y en el adaptador de tensión.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar con el equipo.
- Este aparato **puede** ser utilizado por niños a partir de los ocho años de edad, por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o personas sin experiencia o conocimiento sobre el funcionamiento, siempre y cuando dichas personas estén supervisadas y sean instruidas sobre el uso del aparato de modo seguro y comprendan los posibles peligros.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Con el fin de garantizar un óptimo funcionamiento y la máxima seguridad, en caso de caídas o golpes violentos, encargue un control al centro de asistencia autorizado.
- Utilice, cargue y conserve el aparato a una temperatura comprendida entre 0 °C y 40 °C.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS

Compruebe los accesorios de su aparato (fig. 1).

- | | |
|---|---------------------------------|
| A Luz LED | G Cable USB tipo C |
| B Botón ON/OFF | H Boquilla de soplado |
| C Indicador luminoso | I Aspirador |
| D Interruptor de luz LED | J Boquilla del aspirador |
| E Puerto de carga USB TIPO C | K Cepillo del aspirador |
| F Indicador luminoso del estado de carga | L Filtro extraíble |

CARGA DEL APARATO

- Asegúrese de que el aparato esté completamente seco.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado, o apáguelo pulsando el botón **B** (fig. 1).



No recargue si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 40 °C.

Recargue el dispositivo la primera vez que lo utilice y cada vez que deje de funcionar a través del puerto de carga USB TIPO-C **E** (fig. 1).

La carga puede realizarse mediante el cable USB suministrado conectado directamente a la toma de corriente o mediante una fuente de alimentación con las siguientes características:

ENTRADA	SALIDA
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

La carga se habrá completado cuando el indicador luminoso **F** (fig. 1) cambie de rojo a verde.



Cargue por completo el aparato al menos una vez al año.

UTILIZACIÓN

MODO AUTOMÁTICO

1. Pulse rápidamente el botón **B** dos veces para activar el modo de funcionamiento automático.
2. Pulse de nuevo el botón **B** para seleccionar la velocidad de funcionamiento (4 velocidades en total).
3. Pulse prolongadamente el botón **B** para apagar el aparato.

C - Indicador luminoso (velocidad seleccionada)



Primera velocidad



Segunda velocidad



Tercera velocidad



Cuarta velocidad

MODO MANUAL





1. Mantenga pulsado el botón **B** para hacer funcionar el aparato a velocidad máxima.
2. Suelte el botón **B** para apagar el aparato.

En este modo, cuando el aparato está activo, el indicador luminoso **C** tiene todas las luces encendidas.

LUZ LED

Pulse el botón **D** para encender la luz LED **A** (fig.1).

Cuando la luz LED **A** está encendida, la luz indicadora **C** muestra el estado de carga de la batería.

C - Indicador luminoso (nivel de carga de la batería)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

USO DEL APARATO COMO "SOPLADOR" (Fig. 3)

1. Enrosque la boquilla **H** en el sentido de las agujas del reloj desde el lado del botón ON/OFF **B** y la luz LED **A**
2. Desenrosque la boquilla **H** en sentido contrario a las agujas del reloj si desea utilizar el aparato sin boquilla.
3. Accione el aparato en modo manual o automático.

UTILIZACIÓN DEL APARATO COMO "ASPIRADOR" (fig.4)

1. Enchufe el aspirador en el lado opuesto al botón ON/OFF **B** y a la luz LED **A**.
2. Introduzca la boquilla **J** y/o **K** en el extremo del aspirador para una aspiración más precisa.
3. Accione el aparato en modo manual o automático.



No es posible utilizar el aparato en modo de aspiración sin el accesorio de aspiración insertado, ni es posible utilizarlo como soplador y aspirador al mismo tiempo.

MANTENIMIENTO



En caso de funcionamiento incorrecto o de daños al aparato o a una de sus partes, éste debe ser analizado por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, por una persona de cualificación similar, para prevenir cualquier riesgo. El usuario no debe desmontar el aparato autónomamente.

LIMPIEZA GENERAL

Se recomienda hacer una limpieza general cotidianamente o de todas formas, tras cada uso.

Compruebe que el equipo no esté conectado y esté apagado de la red eléctrica.

- **Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no limpie el aparato con agua ni lo sumerja en agua.**
- **No use soluciones abrasivas o detergentes concentrados.**
- Limpie la parte externa utilizando un paño suave o ligeramente humedecido.
- Cuando acabe la operación, asegúrese de que todas las partes involucradas en la limpieza estén totalmente secas.

ELIMINACIÓN



El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables. Separe las partes según su tipo y deséchelas según las leyes vigentes de protección medioambiental.



INFORMACIONES PARA LOS USUARIOS en base al Decreto Legislativo N° 49 del 14 de Marzo de 2014 "Aproximación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE)"

El símbolo del bidón de basuras tachado que se incluye en el aparato indica que el producto debe ser recogido por separado de los demás residuos, al final de su vida útil. El usuario por lo tanto deberá entregarlo íntegro con sus partes esenciales al final de su vida útil, a los centros de recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o entregarlo al distribuidor cuando compre uno nuevo del mismo tipo, intercambiando uno por el otro, o bien 1 por cero, para los equipos con lados superiores a los 25 cm. La recogida selectiva adecuada, para el reciclaje posterior del aparato, para el tratamiento o para la eliminación ambiental compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos para el medio ambiente y para la salud y facilita el reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de sanciones administrativas como las indicadas en el D.L. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 de Marzo de 2014.

Eliminación de las baterías y del adaptador

- Apague el aparato.
- Retire las baterías del propio alojamiento.



No tire las baterías y/o el adaptador en los residuos domésticos.



LI-PO

Este aparato contiene baterías recargables de tipo LI-PO (Lithium). El usuario final es el responsable de eliminar las pilas en los adecuados centros de recogida.

Las pilas y los adaptadores usados se retiran gratuitamente en los puntos de recogida del propio ayuntamiento o en cualquier establecimiento de venta de baterías, pilas, etc.

Además de cumplir con una obligación legal, se contribuye así a la protección del medio ambiente.



¡ATENCIÓN! No vuelva a conectar el aparato a la toma de corriente tras haber extraído las baterías.

GARANTÍA

La garantía es válida según los términos de la ley vigentes, empieza a contar desde la fecha de compra e incluye los costes de reparación.

La duración del período de garantía es de 1 o 2 años según el tipo de comprador (profesional o consumidor), según lo establecido por las normas vigentes.

La garantía es válida solo si se presenta el cupón con sello y firma del vendedor, así como las indicaciones de la fecha de compra. Da fe la fecha indicada en el comprobante/factura.

La garantía cubre los defectos cualitativos del aparato, que puedan deberse al material o a la fabricación. Gamma Più S.r.l. se compromete a reparar o sustituir gratuitamente todas aquellas partes que, dentro del periodo de garantía, considere no eficientes debido a defectos de material o de fabricación.

¡ATENCIÓN! La Garantía pierde validez en caso de que se observen en el aparato intervenciones directas del comprador o si hubiera habido manipulación por parte de personal no autorizado.

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- Daños causados por uso inadecuado, tratamientos impropios o roturas debidas al transporte.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Daños causados por el uso del aparato con tensión de red incorrecta.
- Aparatos en los que se hayan instalado accesorios de otros fabricantes.
- Defectos que influyen de forma irrelevante en el valor o en la posibilidad de uso del producto.
- Partes sujetas a desgaste normal (baterías, etc.).

ASISTENCIA TÉCNICA

Para cualquier reparación, visite la página web www.gammapiu.it, póngase en contacto con su centro de servicio más cercano e infórmeles del modelo de producto.

El fabricante se reserva el derecho a introducir modificaciones en cualquier momento y sin previo aviso y/o a la sustitución de piezas cuando se considere oportuno, para ofrecer siempre un producto fiable, duradero y con tecnología avanzada.

Professionelles Gerät

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE



Unsere Produkte entsprechen den Richtlinien für die EG-Konformitätserklärung.



Ein Gerät wird in Klasse III eingestuft wenn der Schutz gegen Stromschlag darin besteht, dass keine höheren Spannungen als die niedrigste Spannung der Sicherheit SELV (Safety Extra-Low Voltage) anliegen. Dieses Gerät wird durch eine Batterie oder durch einen Transformator SELV versorgt. Die Geräte der Klasse III bedürfen keiner Erdleitung.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät die Bestimmungen der neuen Umweltschutzrichtlinien einhält und am Ende seiner Betriebsdauer angemessen entsorgt werden muss. Bitte holen Sie bei den örtlichen Behörden Informationen darüber ein, wo der Müll entsorgt werden kann.



Dieses Symbol, das meistens mit einer Erläuterung verbunden ist, macht den Benutzer darauf aufmerksam, dass wichtige Vorgangsbeschreibungen und Anleitungen zu lesen sind.

Sämtliche Abbildungen und deren Einzelheiten sind auf Seite 3 des vorliegenden Handbuchs enthalten; in den folgenden Anleitungen werden der Bezug auf das Teil und die Nummer der Abbildung angeführt, zum Beispiel: **1** (Abb. **A**).

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



Um Schäden und Gefahren durch einen nicht ordnungsgemäßen Gebrauch zu vermeiden, die Gebrauchsanweisung sorgfältig befolgen und aufbewahren. Sollte das Produkt später Dritten überlassen werden, diesen auch die Gebrauchsanweisung aushändigen.



Die wiederaufladbare Batterie darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Die Batterie nicht mit anderen Produkten verwenden. Nicht aufladen. Die Batterie nicht aufladen, nachdem sie aus dem Gerät entfernt wurde.

- Sie nicht ins Feuer werfen oder erhitzen.
- Nicht schlagen, zerlegen, modifizieren oder mit einem Nagel durchstechen.
- Darauf achten, dass die positiven und negativen Kontakte der Batterie nicht durch metallische Gegenstände miteinander in Kontakt geraten.
- Die Batterie nicht an Orten laden, verwenden oder ablegen, an denen sie hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist.
- Nicht die äußere Folie entfernen.



Wenn Flüssigkeit aus der Batterie austritt, sind die nachstehenden Schritte zu befolgen. Die Batterie nicht mit bloßen Händen berühren.

- Wenn die Batterieflüssigkeit mit den Augen in Kontakt gerät, kann es zu Erblindung kommen. Augen nicht reiben. Sofort mit sauberem Wasser spülen und einen Arzt konsultieren.
- Wenn die Batterieflüssigkeit mit der Haut oder der Kleidung in Berührung kommt, kann sie zu Entzündungen oder Verletzungen führen. Sofort mit sauberem Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.

AUSPACKEN UND ÜBERPRÜFUNG DES GERÄTS

Das Gerät aus der Verpackung nehmen und prüfen, dass es intakt ist und keine sichtbaren Transportschäden aufweist.

Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an das nächstgelegene technische Servicezentrum (siehe www.gammapiu.it).



ACHTUNG! GEFAHR FÜR KINDER.

Die Teile der Verpackung (Plastiktüten, Styropor usw.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

HINWEISE ZUR ELEKTRISCHEN SICHERHEIT

Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen einige Grundregeln beachtet werden. Insbesondere:

- Das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aussetzen.
- Wird das Gerät im Badezimmer benutzt, nach dem Gebrauch immer den Netzstecker ziehen, denn die Nähe zu Wasser kann auch dann eine Gefahr darstellen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon beschädigt erscheinen.
- Eine weitere schützende Maßnahme besteht darin, in den Versorgungsstromkreis eine Sicherheitsvorrichtung gegen Fehlerstrom mit einem nominalen Auslösestrom von 30mA zu integrieren.
- Wir raten Ihnen, für weitere Informationen einen Elektriker Ihres Vertrauens zu kontaktieren. Die Sicherheit dieser elektrischen Geräte erfüllt anerkannte technische Regeln und die Gesetze zur Sicherheit elektrischer Apparaturen.
- Das Gerät auf ebene und stabile Flächen stellen und von Wärmequellen fernhalten.

ALLGEMEINE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Zu den technischen Eigenschaften beachten Sie bitte die Außenverpackung und das Schild mit den technischen Daten auf dem Gerät selbst.

- Sicherstellen, dass die Netzspannung den Angaben auf dem Schild der technischen Daten des Gerätes und des Spannungsadapters entspricht.
- Außer der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät **darf** von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit unzureichender Erfahrung oder Kenntnis nur unter Aufsicht oder nach entsprechender Einweisung hinsichtlich des sicheren Gebrauchs und der Gefahren des Gerätes benutzt werden.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Um bei einem Herunterfallen oder starken Stoß sicher zu gehen, dass das Gerät optimal und sicher funktioniert, es bei einem autorisierten Service-Center kontrollieren lassen.
- Das Gerät bei einer Temperatur zwischen 0°C und 40°C verwenden, aufladen und aufbewahren.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS UND DES ZUBEHÖRS

Überprüfen Sie die Ausstattung Ihres Geräts (Abb. 1).

- | | |
|--|---|
| A LED-Licht | G USB-Kabel Typ C |
| B Taste ON/OFF | H Gebläsedüse |
| C Anzeigelampe | I Absaugvorrichtung |
| D LED-Lichtschalter | J Vakuumdüse |
| E USB-Ladeanschluss TYP C | K Bürste für die Absaugvorrichtung |
| F Anzeigelampe für den Ladestatus | L Herausnehmbarer Filter |

AUFLADEN DES GERÄTS

- Sich vergewissern, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, oder schalten Sie es durch Drücken der Taste **B** aus (Abb. 1).



Bei einer Raumtemperatur unter 0°C oder über 40°C nicht aufladen.

Laden Sie das Gerät bei der ersten Verwendung und jedes Mal, wenn es nicht mehr funktioniert, über den TYP-C **E** USB-Ladeanschluss auf (Abb. 1).

Das Aufladen kann über das mitgelieferte USB-Kabel erfolgen, das direkt an die Netzsteckdose angeschlossen wird, oder über ein Netzteil mit den folgenden Eigenschaften:

EINGANG	AUSGANG
100 - 240 V ~	5 V 2 A
50 - 60 Hz	

Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die Kontrollleuchte **F** (Abb. 1) von rot auf grün wechselt.



Das Gerät mindestens ein Mal im Jahr vollständig aufladen.

ANWENDUNG

AUTOMATISCHER MODUS

1. Drücken Sie zweimal kurz auf die Taste **B**, um den automatischen Betriebsmodus zu aktivieren.
2. Drücken Sie die Taste **B** erneut, um die Betriebsgeschwindigkeit zu wählen (insgesamt 4 Geschwindigkeiten).
3. Drücken Sie lange auf die Taste **B**, um das Gerät auszuschalten.

C - Anzeigelampe (gewählte Geschwindigkeit)		
	● ○ ○ ○	Erste Geschwindigkeit
	● ● ○ ○	Zweite Geschwindigkeit
	● ● ● ○	Dritte Geschwindigkeit
	● ● ● ●	Vierte Geschwindigkeit

MANUELLER MODUS

1. Halten Sie die Taste **B** gedrückt, um das Gerät mit maximaler Geschwindigkeit zu betreiben.
2. Lassen Sie die Taste **B** los, um das Gerät auszuschalten.

Wenn das Gerät in diesem Modus aktiv ist, leuchtet die Kontrollleuchte **C** mit allen Lichtern.

LED-LICHT

Drücken Sie die Taste **D**, um die LED-Leuchte **A** einzuschalten (Abb. 1).

Wenn die LED-Leuchte **A** eingeschaltet wird, zeigt die Kontrollleuchte **C** den Ladezustand der Batterie an.

C - Anzeigelampe (Ladezustand der Batterie)	● ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ●	75 ~ 100 %

VERWENDUNG DES GERÄTS ALS "BLASGERÄT" (Abb. 3)

1. Schrauben Sie die Düse **H** im Uhrzeigersinn von der Seite der ON/OFF-Taste **B** und der LED-Leuchte **A** an.
2. Schrauben Sie die Düse **H** gegen den Uhrzeigersinn ab, wenn Sie das Gerät ohne Düse verwenden möchten.
3. Betreiben Sie das Gerät im manuellen oder automatischen Modus.

VERWENDUNG DES GERÄTS ALS "ABSAUGVORRICHTUNG" (Abb.4)

1. Schließen Sie die Absaugvorrichtung auf der gegenüberliegenden Seite der EIN/AUS-Taste **B** und der LED-Leuchte **A** an.
2. Setzen Sie die Düsen **J** und/oder **K** am Ende der Absaugvorrichtung ein, um eine genauere Absaugung zu erzielen.
3. Betreiben Sie das Gerät im manuellen oder automatischen Modus.



Es ist nicht möglich, das Gerät im Saugmodus zu verwenden, ohne dass der Vakuumaufsatz eingesetzt ist, und es kann auch nicht gleichzeitig als Gebläse und Staubsauger verwendet werden.

WARTUNG



Bei einer Fehlfunktion oder Beschädigung des Geräts oder eines seiner Teile muss das Gerät vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder auf jeden Fall von einer ähnlich qualifizierten Person überprüft werden, um jedem Risiko vorzubeugen. Der Benutzer darf das Gerät nicht selbst auseinandernehmen.

ALLGEMEINE REINIGUNG

Es ist ratsam, täglich oder nach jedem Gebrauch eine allgemeine Reinigung durchzuführen.

Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netz abgetrennt ist.

- **Um jede Stromschlaggefahr zu vermeiden, das Gerät nicht mit Wasser reinigen und nicht in Wasser eintauchen.**
- **Keine scheuernden Lösungen oder konzentrierten Reinigungsmittel verwenden.**
- Außen mit einem weichen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen.
- Anschließend überprüfen, dass alle gereinigten Teile wieder ganz trocken sind.

ENTSORGUNG



Die Verpackung des Produktes besteht aus recyclebaren Materialien. Trennen Sie die Einzelteile je nach Art und entsorgen Sie sie entsprechend den geltenden Umweltschutzbestimmungen.



INFORMATIONEN FÜR DIE ANWENDER gemäß der Gesetzesverordnung Nr. 49 vom 14. März 2014 „Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)“

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss. Der Benutzer muss daher die Geräte mit ihren wesentlichen Komponenten, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, zu den entsprechenden Sammelstellen für die getrennte Sammlung von Elektronik- und Elektroschrott bringen oder sie beim Kauf neuer Geräte gleicher Art im Verhältnis 1:1 oder 1:0 für Geräte, deren längste Seite kleiner als 25 cm ist, an den Händler zurückgeben. Eine ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die anschließende Inbetriebnahme der zurückgegebenen Geräte zur Wiederverwertung, Behandlung und umweltgerechten Entsorgung wird dazu beitragen, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen, zu unterstützen. Die unrechtmäßige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer beinhaltet die Anwendung von Verwaltungsstrafen gemäß Gesetzesverordnung Nr. 49 vom 14. März 2014.

Entsorgung der Batterien und des Adapters

- Gerät abschalten.
- Die Batterien aus ihrer Aufnahme herausnehmen.



Die Batterien und/oder den Adapter nicht in die Sammelbehälter für Hausmüll werfen.



LI-PO

Dieses Gerät enthält aufladbare Batterien des Typs LI-PO (Lithium). Der Endbenutzer ist verpflichtet, die Stabbatterien an den eigenen Sammelstellen zu entsorgen.

Die verbrauchten Stabbatterien und Adapter werden kostenlos in den Sammelstellen der zugehörigen Gemeinde oder in jedem Geschäft, das Batterien verkauft, entgegen genommen.

Hiermit handelt man nicht nur im Sinne einer gesetzlichen Pflicht sondern auch des Umweltschutzes.



ACHTUNG! Nach Entfernen der Batterien darf das Gerät nicht an den elektrischen Strom angeschlossen werden.

GARANTIE

Die Garantie ist gemäß den geltenden gesetzlichen Fristen gültig, beginnt ab dem Kaufdatum und beinhaltet die Reparaturkosten.

Die Garantiezeit beträgt 1 oder 2 Jahre, abhängig von der Art des Käufers (beruflich oder privat), wie in den geltenden Vorschriften festgelegt.

Die Garantie gilt nur nach Vorlage des Coupons mit Stempel und Unterschrift des Verkäufers sowie Angabe des Kaufdatums. Maßgeblich ist das auf der Quittung/ Rechnung angegebene Datum.

Die Garantie deckt Qualitätsmängel des Geräts ab, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Gamma Più s.r.l. verpflichtet sich, kostenlos die Teile zu reparieren oder zu ersetzen, die sich nach ihrem Dafürhalten innerhalb der Garantiezeit aufgrund von Material- und Konstruktionsmängeln als nicht effizient erweisen.

ACHTUNG! Die Garantie verfällt, wenn am Gerät direkte Eingriffe des Käufers oder Manipulationen durch nicht dazu autorisiertes Personal festgestellt werden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, unzulässige Behandlung oder Transportschäden verursacht werden.
- Schäden infolge von Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen.
- Schäden infolge eines Gebrauchs des Gerätes mit falscher Netzspannung.
- Geräte, an denen Zubehörteile anderer Hersteller montiert sind.
- Fehler, die sich auf unerhebliche Weise auf den Wert oder die Verwendungsmöglichkeit des Geräts auswirken.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen (Batterien usw.).

TECHNISCHER KUNDENDIENST

Falls Reparaturen nötig sind, besuchen Sie die Internetseite www.gammapiu.it, setzen Sie sich mit dem nächstgelegenen Service-Center in Verbindung und geben Sie das Gerätemodell an.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen und/oder den Austausch von Teilen vorzunehmen, wenn er dies für angebracht hält, um stets ein zuverlässiges, langlebiges Produkt mit fortschrittlicher Technologie anbieten zu können.

Apparat til erhvervmæssig brug

SYMBOLFORKLARING



Vores produkter er i overensstemmelse med retningslinjerne, der er omfattet af CE-mærkningen.



Et apparat defineres som værende i klasse III, når beskyttelsen mod elektrisk stød afhænger af, at der ikke er nogen spændinger højere end den meget lave sikkerhedsspænding SELV (Safety Extra Low Voltage). Dette apparat forsynes enten af et batteri eller en SELV-transformer. Apparater i klasse III skal ikke være forsynede med beskyttende jordforbindelse.



Dette symbol angiver, at produktet opfylder kravene i de nye direktiver indført for at sikre miljøet, og at apparatet skal bortskaffes korrekt ved afslutningen af sin livscyklus. Ret henvendelse til de lokale myndigheder på områder, for angivelse af de dedikerede lokaliteter til bortskaffelse af affald.



Dette symbol, som regel ledsaget af en beskrivelse, oplyser brugeren om, at der er tale om vigtige oplysninger og instruktioner, der skal læses.

Alle figurer og detaljer der er vist på side 3 i denne vejledning. I nedenstående instruktioner angives henvisningen til detaljen og nummeret på figuren, for eksempel: **1** (fig. **A**).

GENERELLE ANVISNINGER VEDRØRENDE SIKKERHEDEN



For at undgå skader og farer forårsaget af u hensigtsmæssig brug, skal brugsanvisningen læses omhyggeligt og opbevares sikkert. Hvis produktet efterfølgende overdrages til tredjemand, skal brugsanvisningen følge med.



Det genopladelige batteri bør kun bruges sammen med dette apparat. Anvend ikke batteriet med andre produkter. Foretag ikke opladning af batteriet, når det er blevet fjernet fra produktet.

- Smid ikke batteriet i åben ild eller opvarm det.
- Undgå at slå på, adskille, ændre eller punktere batteriet med et søm.
- Lad ikke de positive og negative kontakter på batteriet komme i kontakt med hinanden ved hjælp af metalgenstande.
- Undgå at oplade, anvende eller efterlade batteriet på steder, hvor det udsættes for høje temperaturer som direkte sollys eller andre varmekilder.
- Fjern ikke den ydre film.



Hvis der løber væske ud af batteriet, skal nedenstående fremgangsmåde følges. Rør ikke batteriet med bare hænder.

- Hvis batterivæsken kommer i kontakt med øjnene, kan dette forårsage blindhed. Gnid ikke øjnene med hænderne. Skyl straks med rent vand og kontakt en læge.
- Hvis batterivæsken kommer i kontakt med hud eller tøj, kan det forårsage betændelse eller andre skader. Skyl straks ud med rent vand og kontakt en læge.

UDPAKNING OG KONTROL AF PRODUKTET

Tag produktet ud af emballagen, og sørg for at det er intakt og ikke har synlige tegn på skader, som følge af transporten.

Hvis du er i tvivl, må du ikke bruge apparatet og kontakte det nærmeste tekniske supportcenter (se www.gammapiu.it).



ADVARSEL! FARLIG FOR BØRN.

Emballagens dele (plastposer, polystyrenskum, osv.) må ikke efterlades inden for rækkevidde af børn, da de kan være farlige for børnene.

ANVISNINGER VEDRØRENDE DEN ELEKTRISKE SIKKERHED

Brugen af elektriske apparater indebærer overholdelse af nogle grundlæggende regler.

Husk i særdeleshed:

- Apparatet må ikke udsættes for vind og vejr (regn, sol osv.).
- Når apparatet bruges i et badeværelse, skal det fjernes fra strømforsyningen efter brug, idet tilstedeværelsen af vand kan være farligt, selv når apparatet er slukket.
- Brug ikke produktet, hvis nogen dele viser tegn på skade.
- Yderligere beskyttelse er integreret i det elektriske kredsløb, som apparatet tilsluttes. Denne beskyttelse mod fejlstrømme, skal have en nominel udløsningsstrøm på mindre end 30mA.
- Det anbefales at kontakte en elektriker for at få flere oplysninger. Sikkerheden for disse elektriske apparater er i overensstemmelse med de anerkendte tekniske regler og love om elektrisk sikkerhed.
- Placer produktet på en flad, stabil overflade væk fra varmekilder.

GENERELLE ANVISNINGER VEDRØRENDE BRUGEN

For de tekniske specifikationer henvises der til den ydre emballage og anvisningerne på typeskiltet der er placeret på selve produktet.

- Kontroller, at netspændingen svarer til den, der er angivet på apparatets typeskilt og på spændingsadapteren.
- Opbevares utilgængeligt for børn. Børn må ikke lege med apparatet.
- Dette apparat **kan** bruges af børn fra otte år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, så længe de overvåges og instrueres i sikker brug af apparatet og er involveret i at forstå farene.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden de er under opsyn.
- For at sikre optimal funktion og sikkerhed i tilfælde af fald eller kraftige stød, skal der efterfølgende udføres en test på et autoriseret servicecenter.
- Anvend, oplad og opbevar apparatet ved en temperatur på mellem 0°C og 40°C.

BESKRIVELSE AF APPARATET OG TILBEHØRET

Kontroller leveringen af dit produkt (fig. 1).

A	LED-lys	G	USB-type C-kabel
B	ON/OFF kontakt	H	Blæserdyse
C	Lys	I	Udsugning
D	Lyskontakt	J	Vakuumdysse
E	USB-C-opladningsport	K	Støvsugerborste
F	Indikatorlampe for opladningsstatus	L	Aftageligt filter

OPLADNING AF APPARATET


- Sørg for, at apparatet er helt tørt.
- Sørg for, at apparatet er slukket, eller sluk det ved at trykke på **B**-tasten (fig. 1).



Undgå opladning, hvis omgivelsestemperaturen er på under 0°C eller over 40°C.

Genoplad enheden ved første brug, og når den holder op med at fungere gennem USB-type C-opladningsporten **E** (fig. 1).

Opladning kan finde sted via det medfølgende USB-kabel, der tilsluttes direkte til stikkontakten eller til en strømforsyning med følgende egenskaber:

INDGANG	UDGANG
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Opladningen er fuldført, når lyset **F** (fig. 1) skifter fra rødt til grønt.



Foretag en fuldstændig opladning af apparatet mindst en gang om året.

ANVENDELSE

AUTOMATISK TILSTAND

1. Tryk hurtigt på **B**-tasten to gange for at aktivere den automatiske driftstilstand.
2. Tryk på tasten **B** igen for at vælge driftshastigheden (4 hastigheder i total).
3. Tryk længe på tasten **B** for at slukke for apparatet.

C - Indikatorlampe (hastighed valgt)	● ○ ○ ○	Første hastighed
	● ● ○ ○	Anden hastighed
	● ● ● ○	Tredje hastighed
	● ● ● ●	Fjerde hastighed

MANUEL TILSTAND





1. Tryk og hold tasten **B** nede for at betjene apparatet ved maksimal hastighed.
2. Slip **B** tasten for at slukke for apparatet.

I denne tilstand, når apparatet er aktivt, har indikatorlampen **C** alle lysene tændt.

LED-LYS

Tryk på **D** knappen for at tænde LED-lampen **A** (fig.1).

Når LED-lampen **A** er aktiveret, viser indikatorlampen {5C5} batteriets opladningsstatus.

C - Indikatorlampe (batteriopladningsstatus)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

BRUG AF APPARATET SOM "BLÆSER" (fig. 3)

1. Skru dysen **H** med uret på siden af tænd/sluk-knappen **B**, og hvor LED-lyset **A** er.
2. Skru dysen af mod uret **H**, hvis du vil bruge apparatet uden en dyse.
3. Betjen enheden i manuel eller automatisk tilstand.

BRUG AF APPARATET SOM "STØVSUGER" (fig.4)

1. Indsæt støvsugeren på den modsatte side af tænd/sluk-tasten **B** og i LED-lyset **A**.
2. Indsæt dysen **J** og/eller **K** for enden af støvsugeren for en mere præcis sugning.
3. Betjen enheden i manuel eller automatisk tilstand.



Det er ikke muligt at bruge apparatet i sugetilstand uden støvsugertilbehøret indsat og det er ydermere ikke muligt at bruge den som blæser og støvsuger på samme tid.

VEDLIGEHOLDELSE

I tilfælde af funktionsfejl eller beskadigelse af apparatet eller en del heraf, skal apparatet vurderes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare. Brugeren må ikke selv skille apparatet ad.

ALMINDELIG RENGØRING

Det anbefales at udføre en generel rengøring dagligt eller i hvert fald efter hver brug. Kontrollér, at apparatet er koblet fra strømforsyningen og slukket.

- **For at undgå enhver risiko for elektrisk stød må apparatet ikke rengøres med vand og ikke nedsænkes i vand.**
- **Brug ikke koncentrerede rengøringsmidler eller rengøringsmidler der indeholder slibemidler.**
- Rengør ydersiden med en blød klud eller en let fugtet klud.
- Når rengøringen er færdig, skal det kontrolleres, at alle de rengjorte overflader er helt tørre.

BORTSKAFFELSE



Produktets emballage er udført af genanvendelige materialer. Opdel de forskellige dele efter type og bortskaf i overensstemmelse med gældende love om miljøbeskyttelse.



INFORMATION TIL BRUGERNE i henhold til italiensk lovdekret nr. 49 af 14. marts 2014 "Gennemførelse af direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)"

Symbolet med den overkrydsede affaldsspand, der er markeret på apparatet, angiver at produktet ved endt levetid skal indsamles separat fra andet affald. Derfor skal brugeren sørge for, at hele apparatet i alle dets dele og ved afslutningen af apparatets levetid indleveres til de relevante centre for separat indsamling af elektrisk og elektronisk affald eller returnere det til forhandleren ved køb af nyt tilsvarende udstyr på grundlag af indsamlingspligten en til en eller 1 til nul for udstyr hvor den længste side er kortere end 25 cm. Korrekt separat indsamling for efterfølgende genanvendelse, behandling og kompatibel miljøbeskyttelse, hjælper med at undgå mulige negative påvirkninger af miljøet og af menneskers sundhed, og fremmer genbrug af de materialer, som udstyret er sammensat af. Uautoriseret bortskaffelse af produktet, foretaget af brugeren indebærer anvendelse af administrative sanktioner i henhold til lovdekret nr. Lovdekret nr. 49 fra 14. marts 2014.

Bortskaffelse af batteriet og adapteren

- Sluk for apparatet.
- Fjern batterierne fra deres plads.



Bortskaf ikke batterier og/eller adaptere sammen med det almindelige husholdningsaffald.



LI-PO

Dette apparat indeholder genopladelige batterier af typen LI-PO (litium). Slutbrugeren skal sørge for bortskaffelse af batterierne ved de specielle indsamlingscentre.

Brugte batterier og adaptere indsamles gratis hos genbrugsstationerne i din kommune eller hos enhver butik, der sælger batterier o.lign.

Ud over at opfylde en juridisk forpligtelse, bidrager korrekt bortskaffelse til at beskytte miljøet.



ADVARSEL! Tilslut ikke apparatet til stikkontakten igen, når du har taget batterierne ud.

GARANTI

Garantien gælder i henhold til gældende lovgivning. Den starter fra købsdatoen og omfatter udgifter til reparationer.

Varigheden af garantiperioden er 1 eller 2 år, afhængig af køberen (erhvervsdrivende eller forbruger) og i henhold til gældende lovgivning.

Garantien gælder kun ved fremvisning af kuponen med stempel og underskrift fra forhandleren samt med angivelse af købsdatoen. Datoen er den der er angivet på

kvitteringen/fakturaen.

Garantien dækker kvalitetsmangler, på grund af fejl ved materialer eller fabrikation. Gamma Più S.r.l. reparerer eller udskifter de dele, der inden for garantiperioden viser sig at være ineffektive på grund af materiale- og konstruktionsfejl.

ADVARSEL! Garantien bortfalder, hvis apparatet viser tegn på indgreb udført direkte af køber eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer.

GARANTIEN DÆKKER IKKE:

- Skader forårsaget af forkert brug, forkert behandling, eller skader under transporten.
- Skader forårsaget af manglende overholdelse af brugsanvisningen.
- Skader som følge af brugen af enheden ved forkert netspænding.
- Apparater hvorpå der er monteret tilbehør fra andre producenter.
- Fejl, der ikke på relevant vis påvirker værdien eller muligheden for brugen af produktet.
- Dele, der er udsat for normal slitage (batterier osv.).

TEKNISK SERVICE

For eventuelle reparationer, kontakt hjemmesiden www.gammapiu.it, kontakt den nærmeste support med henvisning til produktmodellen.

Producenten forbeholder sig ret til at foretage ændringer til enhver tid og uden forudgående varsel og/eller udskiftning af dele, hvor det skønnes mest hensigtsmæssigt, for altid at tilbyde et pålideligt, langtidsholdbart produkt med avanceret teknologi.

Συσκευή επαγγελματικής χρήσης

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



Τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με τις Οδηγίες που αφορούν τη σήμανση CE.



Η συσκευή προσδιορίζεται ως κατηγορίας III όταν η προστασία από την ηλεκτροπληξία εξαρτάται από το ότι δεν υπάρχουν τάσεις ανώτερες από τη χαμηλότερη τάση ασφαλείας SELV (Εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας). Η εν λόγω συσκευή τροφοδοτείται από μια μπαταρία ή από ένα μετασχηματιστή SELV. Οι συσκευές κατηγορίας III πρέπει να διαθέτουν πάντα γείωση προστασίας.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των νέων οδηγιών που εισήχθησαν με στόχο την προστασία του περιβάλλοντος και ότι θα πρέπει να απορρίπτεται κατάλληλα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις αποκλειστικές ζώνες για την διάθεση των αποβλήτων, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές.



Αυτό το σύμβολο, που συνήθως συνοδεύεται από την περιγραφή, υποδηλώνει στον χρήστη ότι θα πρέπει να διαβάσει σημαντικές λειτουργίες και οδηγίες.

Όλες οι εικόνες και τα στοιχεία αναφέρονται στη σελ. 3 του παρόντος εγχειριδίου. Στις επόμενες οδηγίες υποδεικνύεται η αναφορά του στοιχείου και ο αριθμός της εικόνας, για παράδειγμα: **1** (εικ. **A**).

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Για την πρόληψη των ζημιών και των κινδύνων που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, τηρήστε σχολαστικά και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης. Αν το προϊόν παραχωρηθεί εν συνεχεία σε τρίτους, παραδώστε επίσης και το εγχειρίδιο των οδηγιών.



Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη μπαταρία με άλλα προϊόντα. Μην φορτίζετε την μπαταρία μετά την αφαίρεσή της από το προϊόν.

- Μην τη ρίχνετε στη φωτιά και μην τη θερμαίνετε.
- Μην την χτυπάτε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε και μην την τρυπάτε με καρφί.
- Μην αφήνετε τις θετικές και αρνητικές επαφές της μπαταρίας να έρχονται σε επαφή μεταξύ τους μέσω άλλων μεταλλικών αντικειμένων.
- Μην φορτίζετε, χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη μπαταρία σε σημεία όπου εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως το άμεσο ηλιακό φως, ή κοντά σε άλλες πηγές θερμότητας.
- Μην αφαιρείτε την εξωτερική μεμβράνη.



Αν από τη μπαταρία διαρρεύσει υγρό, ακολουθήστε τη ακόλουθη διαδικασία. Μην αγγίζετε τη μπαταρία με γυμνά χέρια.

- Αν το υγρό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με τα μάτια, μπορεί να προκαλέσει τύφλωση. Μην τρίβετε τα μάτια σας. Πλύνετε τα αμέσως με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Αν το υγρό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή με τα ρούχα, μπορεί να προκαλέσει φλεγμονές ή σωματικές βλάβες. Πλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Βγάλτε το προϊόν από τη συσκευασία του και βεβαιωθείτε ότι είναι άθικτο και ότι δεν υπάρχουν εμφανή σημάδια φθοράς λόγω μεταφοράς.

Σε περίπτωση αμφιβολίας, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης (βλ. www.gammapiu.it).



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, διογκωμένο πολυστυρένιο, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά γιατί αποτελούν πηγή κινδύνου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Η χρήση ηλεκτρικών συσκευών απαιτεί την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων.

Ειδικότερα:

- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κ.λπ.).
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται μέσα στο μπάνιο, αποσυνδέστε τη από την τροφοδοσία μετά τη χρήση, καθώς κοντά στο νερό μπορεί να καταστεί επικίνδυνη, ακόμα και όταν είναι απενεργοποιημένη.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν κάποια μέρη της του έχουν υποστεί βλάβη.
- Για επιπλέον προστασία, στην ηλεκτρική εγκατάσταση του κτιρίου πρέπει να ενσωματωθεί μια διάταξη ασφαλείας έναντι ρευμάτων διαρροής, με ονομαστικό ρεύμα διακοπής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA.
- Συνιστάται να επικοινωνήσετε με έναν ηλεκτρολόγο της εμπιστοσύνης σας για περαιτέρω πληροφορίες. Η ασφάλεια αυτών των ηλεκτρικών συσκευών συμμορφώνεται με τους αποδεκτούς τεχνικούς κανονισμούς και τη νομοθεσία για την ασφάλεια του ηλεκτρικού εξοπλισμού.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια και μακριά από πηγές θερμότητας.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Για τις τεχνικές προδιαγραφές ανατρέξτε στην εξωτερική συσκευασία και στις οδηγίες που αναφέρονται στην πινακίδα δεδομένων που βρίσκεται στο προϊόν.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ανταποκρίνεται σε εκείνη που υποδεικνύεται στον πίνακα των τεχνικών στοιχείων της συσκευής και στον προσαρμογέα τάσης.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή **μπορεί** να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας οχτώ ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση, με την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίτηρηση και έχουν εκπαιδευτεί ως προς την ασφαλή χρήση της συσκευής κατανοώντας τους κινδύνους.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίτηρηση.
- Προκειμένου να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία και η πλήρης ασφάλεια, σε περίπτωση πτώσης ή βίαιων κραδασμών, εκτελέστε έναν έλεγχο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.
- Χρησιμοποιήστε, φορτίστε και κρατήστε τη συσκευή σε μια θερμοκρασία μεταξύ των 0 °C και 40 °C.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΡΑ

Επαληθεύστε τον εξοπλισμό της συσκευής σας (Σχ. 1).

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|-----------------------------|
| A | Λυχνία LED | G | Καλώδιο USB Τύπου C |
| B | Πλήκτρο ON/OFF | H | Στόμιο φυσήματος |
| C | Φωτεινή ένδειξη | I | Αναροφητήρας |
| D | Διακόπτης φωτισμού LED | J | Στόμιο για τον αναροφητήρα |
| E | Θυρίδα φόρτισης USB TYPE-C | K | Βούρτσα για τον αναροφητήρα |
| F | Φωτεινή ένδειξη κατάσταση φόρτισης | L | Αφαιρούμενο φίλτρο |

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη ή απενεργοποιήστε την πατώντας το κουμπί **B** (Σχ. 1).



Μην επαναφορτίζετε αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κατώτερη από 0 °C ή ανώτερη από 40 °C.

Επαναφορτίστε τη συσκευή την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιηθεί και όποτε σταματά να λειτουργεί, μέσω της θύρας φόρτισης USB TYPE-C **E** (Σχ. 1).

Η φόρτιση μπορεί να πραγματοποιηθεί μέσω του παρεχόμενου καλωδίου USB, συνδεδεμένου απευθείας στην πρίζα, ή μέσω ενός τροφοδοτικού με τα εξής χαρακτηριστικά:

ΕΙΣΟΔΟΣ	ΕΞΟΔΟΣ
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Η φόρτιση θα έχει ολοκληρωθεί όταν η φωτεινή ένδειξη **F** (Σχ. 1) αλλάξει χρώμα, από κόκκινο σε πράσινο.







Φορτίζετε πλήρως τη συσκευή τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.

ΧΡΗΣΗ

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Πατήστε γρήγορα δύο φορές το κουμπί **B** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης λειτουργίας.
- Πατήστε ξανά το κουμπί **B** για να επιλέξετε την ταχύτητα λειτουργίας (4 ταχύτητες συνολικά).
- Πατήστε για μεγάλο χρονικό διάστημα το κουμπί **B** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

C - Φωτεινή ένδειξη (επιλεγμένη ταχύτητα)		Πρώτη ταχύτητα
		Δεύτερη ταχύτητα
		Τρίτη ταχύτητα
		Τέταρτη ταχύτητα

ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Κρατήστε πατημένο το κουμπί **B** για να λειτουργήσει η συσκευή στη μέγιστη ταχύτητα.
 - Αφήστε το κουμπί **B** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Σε αυτή τη λειτουργία, όταν η συσκευή είναι ενεργή, η φωτεινή ένδειξη **C** έχει όλες τις λυχνίες αναμμένες.

ΛΥΧΝΙΑ LED

Πατήστε το κουμπί **D** για να ανάψει η λυχνία LED **A** (Σχ.1).

Όταν ενεργοποιείται η λυχνία LED **A**, η φωτεινή ένδειξη **C** δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

C - Φωτεινή ένδειξη (κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας)	● ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ●	75 ~ 100 %

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΩΣ «ΦΥΣΗΤΗΡΑΣ» (Σχ. 3)

1. Περιστρέψτε το στόμιο **H** δεξιόστροφα από την πλευρά του κουμπιού ON/OFF **B** και στη οποία υπάρχει η λυχνία led **A**.
2. Περιστρέψτε το στόμιο **H** αριστερόστροφα, αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς στόμιο.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με αυτόματη ή μη αυτόματη λειτουργία.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΩΣ «ΑΝΑΡΡΟΦΗΤΗΡΑΣ» (Σχ. 4)

1. Εισάγετε τον αναρροφητήρα από την αντίθετη πλευρά του κουμπιού ON/OFF **B** και στη λυχνία LED **A**.
2. Τοποθετήστε το στόμιο **J** και/ή **K** στο άκρο του αναρροφητήρα για πιο ακριβή αναρρόφηση.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με αυτόματη ή μη αυτόματη λειτουργία.



Δεν είναι δυνατή η χρήση της συσκευής σε λειτουργία αναρρόφησης χωρίς να είναι τοποθετημένο το εξάρτημα αναρρόφησης, ούτε μπορεί να χρησιμοποιηθεί ταυτόχρονα ως φυσητήρας και αναρροφητήρας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης της συσκευής ή μέρους αυτής, η συσκευή πρέπει να εξεταστεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή, σε κάθε περίπτωση, από εξειδικευμένο άτομο, για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Ο χρήστης δεν θα πρέπει να αποσυναρμολογήσει αυτόβουλα τη συσκευή.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Σας συνιστούμε να κάνετε ένα γενικό καθαρισμό καθημερινά ή, σε κάθε περίπτωση, μετά από κάθε χρήση.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και απενεργοποιημένη.

- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό και μην τη βυθίζετε στο νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή συμπυκνωμένα απορρυπαντικά.
- Καθαρίστε το εξωτερικό με ένα μαλακό ή ελαφρά βρεγμένο ύφασμα.
- Στο τέλος του καθαρισμού βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη που καθαρίσατε είναι εντελώς στεγνά.

ΔΙΑΘΕΣΗ



Η συσκευασία του προϊόντος αποτελείται από ανακυκλώσιμα υλικά. Διαχωρίστε τα μέρη ανάλογα με το είδος τους και απορρίψτε τα σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους για την προστασία του περιβάλλοντος.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ σύμφωνα με το Ιταλ. Νομοθετικό Διάταγμα 49 της 14ης Μαρτίου 2014 «Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών (ΑΗΕΕ)»

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που υπάρχει πάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα άλλα απόβλητα. Ο χρήστης θα πρέπει, συνεπώς, να παραδίδει τον εξοπλισμό μαζί με τα βασικά εξαρτήματά του εν αχρηστία στα κατάλληλα κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να τον παραδίδει στο μεταπωλητή κατά την αγορά ενός νέου εξοπλισμού ισοδύναμου τύπου, σε αναλογία ένα προς ένα, ή 1 προς μηδέν για τους εξοπλισμούς που έχουν μεγαλύτερη πλευρά κατώτερη από 25 cm. Η κατάλληλα διαφοροποιημένη συλλογή για την παράδοση του εξοπλισμού προς ανακύκλωση, επεξεργασία και απόρριψη συμβατή με το περιβάλλον συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η καταχρηστική απόρριψη του προϊόντος από το χρήστη επιφέρει διοικητικές κυρώσεις στις οποίες αναφέρεται το Ιταλ. Νομοθετικό Διάταγμα 49 της 14 Μαρτίου 2014.

Απόρριψη των μπαταριών και του προσαρμογέα

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από την υποδοχή τους.



Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες ή/και τον προσαρμογέα στα αστικά απόβλητα.

**LI-PO**

Η εν λόγω συσκευή περιέχει ανακυκλώσιμες μπαταρίες τύπου LI-PO (Λίθιο). Ο τελικός χρήστης θα πρέπει να απορρίπτει τις μπαταρίες στα ειδικά κέντρα συλλογής.

Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και προσαρμογείς συλλέγονται δωρεάν στα σημεία συλλογής του δήμου σας ή σε οποιοδήποτε μαγαζί πώλησης μπαταριών, κ.λπ.

Εκτός από την εκπλήρωση νομικής υποχρέωσης, συμβάλλετε έτσι στη διαφύλαξη του περιβάλλοντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην επανασυνδέετε τη συσκευή στην ηλεκτρική πρίζα αν έχετε αφαιρέσει τις μπαταρίες.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εγγύηση ισχύει σύμφωνα με τους όρους της ισχύουσας νομοθεσίας, αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς και περιλαμβάνει το κόστος των επισκευών.

Η διάρκεια της περιόδου εγγύησης είναι 1 ή 2 έτη ανάλογα με το είδος του αγοραστή (επαγγελματίας ή καταναλωτής), σύμφωνα με τα όσα καθορίζονται από τους ισχύοντες νόμους.

Η εγγύηση ισχύει μόνο με την προσκόμιση του κουπονιού με τη σφραγίδα και την υπογραφή του μεταπωλητή και την ημερομηνία της αγοράς. Ισχύει η ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη/τιμολόγιο.

Η εγγύηση καλύπτει τα ποιοτικά ελαττώματα της συσκευής που αφορούν τα υλικά ή την κατασκευή. Η εταιρεία Gamma Più s.r.l. δεσμεύεται για την επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων που, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, μπορεί να αποδείχθηκαν σύμφωνα με την εκτίμησή της αναποτελεσματικά λόγω υλικών και κατασκευαστικών ελαττωμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν διαπιστωθεί στη συσκευή άμεση επέμβαση του αγοραστή ή επέμβαση από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ:

- Βλάβες που έχουν προκληθεί από μη συμμορφούμενη χρήση, ακατάλληλες εργασίες ή ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Ζημιές που έχουν προκληθεί από την ελλιπή τήρηση των οδηγιών χρήσης.
- Ζημιές που έχουν προκληθεί στη συσκευή από χρήση με εσφαλμένη τάση του δικτύου.
- Συσκευές στις οποίες έχουν συναρμολογηθεί αξεσουάρ άλλων κατασκευαστών.
- Ελαττώματα που επηρεάζουν σε ασήμαντο βαθμό την αξία ή την δυνατότητα χρήσης του προϊόντος.
- Μέρη που υφίστανται φυσιολογική φθορά (μπαταρίες, κλπ.).

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Για τυχόν επισκευές, συμβουλευτείτε τον διαδικτυακό χώρο www.gammapiu.it και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής υποστήριξης αναφέροντας το μοντέλο του προϊόντος.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιεί οποιαδήποτε στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση αλλαγές ή/και αντικατάσταση εξαρτημάτων, όπως κρίνει σκόπιμο, για να προσφέρει ένα προϊόν αξιόπιστο, μακροχρόνιας διάρκειας και προηγμένης τεχνολογίας.

Laite ammattikäyttöön

MERKKIEN SELITYKSET



Tuotteemme ovat CE-merkintää koskevien direktiivien mukaisia.



Laite määritellään luokkaan III, kun suojaus sähköiskua vastaan varmistaa, että ei ole olemassa pienoisjännitteisen perus- ja vikasuojausehdon täyttävän järjestelmän (SELV-Safety Extra-Low Voltage) ylittäviä jännitteitä. Tämän laitteen virtalähteenä toimii joko akku tai SELV-muuntaja. Luokan III laitteet eivät vaadi maadoitusuojaa.



Tämä merkintä osoittaa, että tuote vastaa uusien ympäristödirektiivien vaatimuksia, ja että se on hävitettävä asianmukaisesti käyttökänsä päätyttyä. Pyydä lisätietoa jätteiden käsittelystä paikallisilta viranomaisilta.



Tämä merkintä, yleensä yhdessä kuvauksen kanssa, osoittaa käyttäjälle huomioitavat tärkeät toimenpiteet ja ohjeet.

Kaikki kuvat ja niiden yksityiskohdat on näytetty tämän oppaan sivulla 3; seuraavissa ohjeissa näytetään osan viite ja kuvan numero, esimerkiksi: **1** (kuva **A**).

YLEISET TURVAVAROITUKSET



Väärinkäytöstä johtuvien vahinkojen ja vaarojen välttämiseksi säilytä ja noudata tarkasti käyttöohjeita. Jos tuote siirtyy toiselle henkilölle, toimita tälle myös käyttöopas.



Ladattavaa akkua saa käyttää vain tässä laitteessa. Älä käytä akkua muiden tuotteiden kanssa. Älä lataa akkua, kun se on poistettu tuotteesta.

- Älä heitä sitä tuleen tai lämmitä sitä.
- Älä iske, irrota, muokkaa tai rei'itä sitä naulalla.
- Älä anna akun positiivisten ja negatiivisten kontaktien päästä kosketukseen toisiinsa metallielementtien kautta.
- Älä lataa, käytä tai jätä akkua paikkoihin, joissa se altistuu korkeille lämpötiloille, kuten suoralle auringonvalolle, tai lähelle muita lämmönlähteitä.
- Älä poista ulkoista kalvoa.



Jos akusta vuotaa nestettä, noudata seuraavia toimenpiteitä. Älä kosketa akkua paljain käsin.

- Jos akkunesteet pääsevät kontaktiin silmien kanssa, ne voivat aiheuttaa sokeutumisen. Älä hankaa silmiä. Pese välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Kosketuksessa ihon tai vaatteiden kanssa akkuneste voi aiheuttaa tulehduksen tai vammoja. Pese se välittömästi pois puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.

TUOTTEEN PAKKAUKSESTA POISTO JA TARKASTUS

Vedä tuote ulos pakkauksestaan ja varmista, että se on ehjä eikä siinä ole selviä merkkejä kuljetuksesta johtuvista vaurioista.

Epäselvissä tapauksissa, älä käytä laitetta ja ota yhteys lähimpään tekniseen tukeen (katso lisätietoa sivulta www.gammapiu.it).



HUOMIO! AIHEUTTAA VAARAN LAPSILLE.

Pakkausmateriaaleja (muovipussit, styroksi, jne.) ei saa jättää lasten ulottuville, koska ne voivat aiheuttaa vaaratilanteita.

SÄHKÖTURVALLISUUTTA KOSKEVAT VAROITUKSET

Sähkölaitteiden käyttö velvoittaa noudattamaan tiettyjä perussääntöjä.

Erityisesti:

- Älä altista laitetta ilmastollisille tekijöille (sade, aurinko, jne.).
- Kun laitetta käytetään kylpytiloissa, irrota sen virtajohto käytön jälkeen, koska se voi aiheuttaa vaaraa veden lähellä myös sammutettuna.
- Älä käytä tuotetta, jos sen osat näyttävät vaurioituneilta.
- Lisäsuojaa saadaan asentamalla kotitalouden sähköverkkoon vikavirtasuojajytkin, jonka kytkennän nimellisvirta ei ylitä 30mA.
- Suosittelemme ottamaan yhteyttä luotettuun sähkömieheen lisätietoja varten. Näiden sähkölaitteiden turvallisuus vastaa hyväksytyjä teknisiä määräyksiä ja sähkölaitteiden turvallisuutta koskevia lakeja.
- Aseta laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle, kauaksi lämmönlähteistä.

YLEISET KÄYTTÖVAROITUKSET

Katso tekniset tiedot pakkauksesta ja tuotteessa olevasta tietolaatasta.

- Varmista, että verkkojännite vastaa laitteen tietolaatassa ja jännitteenmuuntajassa annettuja arvoja.
- Säilytä lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja fyysisiltä, sensorisilta tai henkisiltä valmiuksiltaan rajoittuneet taikka kokemattomat ja/tai taitamattomat henkilöt **voivat** käyttää laitetta, jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä ja on perehdyttänyt heidät laitteen turvalliseen käyttöön ja käytöstä aiheutuviin vaaroihin.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Optimaalisen ja täysin turvallisen toiminnan varmistamiseksi tarkistuta laite valtuutetussa huoltopisteessä putoamisen tai kovien iskujen jälkeen.
- Käytä, lataa ja säilytä laitetta lämpötilavälillä 0 °C ja 40 °C.

LAITTEEN JA LISÄVARUSTEIDEN KUVAUS

Tarkista oman laitteesi varustelu (kuva 1).

- | | | | |
|---|--------------------------|---|-----------------------|
| A | LED-valo | G | C-tyyppin USB-kaapeli |
| B | ON/OFF-näppäin | H | Puhaltimen suutin |
| C | Merkkivalo | I | Aspiraattori |
| D | LED-valokytkin | J | Aspiraattorin suutin |
| E | USB TYPE-C -latausportti | K | Aspiraattorin harja |
| F | Lataustilan merkkivalo | L | Irrotettava suodatin |

LAITTEEN LATAAMINEN

- Varmista, että laite on täysin kuiva.
- Varmista, että laite on sammutettu, tai sammuta se painamalla näppäintä **B** (kuva 1).



Älä lataa, jos ympäristön lämpötila on alle 0 °C tai yli 40 °C.

Lataa laite ensimmäisen käyttökerran yhteydessä ja aina kun se lakkaa toimimasta TYPE-C **E** USB-latausportin kautta (kuva 1).

Lataus voi tapahtua mukana toimitetulla USB-kaapelilla, joka on kytketty suoraan verkkopistorasiaan, tai virtalähteellä, jossa on seuraavat ominaisuudet:

INPUT	OUTPUT
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Lataus on valmis, kun merkkivalo **F** (kuva 1) vaihtuu punaisesta vihreäksi.



Lataa laite kokonaan vähintään kerran vuodessa.

KÄYTTÖ

AUTOMAATTINEN TILA

1. Paina nopeasti painiketta **B** kahdesti aktivoiaksesi automaattisen toimintatilan.
2. Paina painiketta **B** uudelleen toimintanopeuden valitsemiseksi (yhteensä 4 nopeutta).
3. Sammuta laite painamalla pitkään painiketta **B**.

C - Merkkivalo
(valittu nopeus)



Ensimmäinen nopeus



Toinen nopeus



Kolmas nopeus



Neljäs nopeus

MANUAALINEN TILA

1. Pidä painiketta **B** painettuna, jos haluat käyttää laitetta maksiminopeudella.
2. Sammuta laite vapauttamalla painike **B**.

Tässä tilassa, kun laite on aktiivinen, merkkivalossa **C** palaa kaikki valot.

LED-VALO

Paina painiketta **D** sytyttääksesi LED-valon **A** (kuva1).

Kun LED-valo **A** on päällä, merkkivalo **C** näyttää akun varaustilan.

C - Merkkivalo (akun lataustila)	● ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ●	75 ~ 100 %

LAITTEEN KÄYTTÖ "PUHALTIMENA" (kuva 3)

1. Kierrä suutinta **H** myötäpäivään ON/OFF-painikkeen **B** ja LED-valon **A** puolelta
2. Kierrä **H**-suutin irti vastapäivään, jos haluat käyttää laitetta ilman suutinta.
3. Käytä laitetta manuaali- tai automaattitilassa.

LAITTEEN KÄYTTÖ "ASPIRAATTORINA" (kuva 4)

1. Kytke aspiraattori ON/OFF-painikkeen **B** ja LED-valon **A** vastakkaiselle puolelle.
2. Aseta suutin **J** ja/tai **K** aspiraattorin päähän tarkempaa imua varten.
3. Käytä laitetta manuaali- tai automaattitilassa.



Laitetta ei voi käyttää aspiraattoritilassa ilman imuliitäntää, eikä sitä voi käyttää samanaikaisesti puhaltimena ja aspiraattorina.

HUOLTO

Jos laitteessa tai sen osassa ilmenee vikoja tai vaurioita, se on annettava valmistajan tai tämän teknisen huollon tai joka tapauksessa pätevän henkilön tarkistettavaksi, kaikkien riskien välttämiseksi. Käyttäjä ei saa purkaa laitetta itse.

YLEISPUHDISTUS

Suosittellemme puhdistamaan laitteen päivittäin tai joka tapauksessa jokaisen käytön jälkeen.

Varmista, että laitetta ei ole kytketty sähköverkkoon ja se on sammutettu.

- **Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä puhdista laitetta vedellä äläkä upota sitä veteen.**
- **Älä käytä hankaavia liuottimia tai vahvoja pesuaineita.**
- Puhdista ulkoiset osat pehmeällä tai hiukan kostealla liinalla.
- Toimenpiteen jälkeen varmista, että kaikki puhdistetut osat ovat täysin kuivia.

JÄTTEIDEN KÄSITTELY



Tuotteen pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Erottele osat tyyppin mukaan ja hävitä voimassa olevien ympäristön suojelua koskevien lakien mukaisesti.



TIETOA KÄYTTÄJILLE noudattaen 14. päivänä maaliskuuta 2014 annettua asetusta (Italia) n:o 49 "Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU täytäntöönpano"

Laitteesta löytyvä ylivuotanut jäteastian tunnus osoittaa, että tuote on käytön loputtua hävitettävä erikseen muista jätteistä. Käyttäjän on näin ollen toimitettava laite kaikkine olonnaisine komponentteineen käytön loputtua sähkö- ja elektroniikkalaiteromua käsitteleviin keräyspisteisiin, tai toimittaa se jälleenmyyjälle vastaavan uuden laitteen hankintahetkellä, yksi vastaan yksi periaatteella, tai 1 vastaan nolla laitteissa, joiden suurin sivu on alle 25 cm. Asianmukainen talteen keräys laitteen kierrättämistä, käsittelyä ja hävittämistä varten ympäristöä kunnioittaen auttaa välttämään mahdolliset negatiiviset vaikutukset ympäristölle ja terveydelle ja edesauttaa laitteen kokoonpanomateriaalien kierrätystä. Tuotteen laitton hävittäminen käyttäjän toimesta johtaa 14. päivänä maaliskuuta 2014 annetun asetuksen n:o 49 mukaisiin viranomaisrangaistuksiin (Italia).

Akkujen ja muuntajan hävittäminen

- Sammuta laitteisto.
- Poista akut paikaltaan.



Älä hävitä akkuja ja/tai muuntajaa kotitalousjätteen mukana.



LI-PO

Tämä laite sisältää LI-PO (Litium) tyyppiset ladattavat akut. Loppukäyttäjän tulee hävittää paristot asianmukaisissa keräyspisteissä.

Käytetyt paristot ja muuntajat otetaan vastaan ilmaiseksi oman kunnan keräyspisteissä tai missä tahansa akkuja, paristoja, jne. myyvissä liikkeissä.

Lain noudattamisen lisäksi varmistamme samalla ympäristön suojelun.



HUOMIO! Älä liitä laitetta pistorasiaan akkujen irrottamisen jälkeen.

TAKUU

Takuun voimassaolo on nykyisten lakien mukainen, laitteen ostopäivästä lähtien, ja sisältää korjauskulut.

Takuuajan kesto on yksi tai kaksi vuotta ostajatyypistä riippuen (ammattikäyttäjä tai kuluttaja), voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Takuu on pätevä vain esittämällä jälleenmyyjän leimatun ja allekirjoittaman kuitin, jossa on ilmoitettu ostopäivä. Ostopäiväksi katsotaan kuitissa/laskussa näkyvä päivämäärä.

Takuu korvaa laitteen laadulliset viat, jotka johtuvat materiaalista tai valmistuksesta. Gamma Più S.r.l. pyrkii korjaamaan tai vaihtamaan ilmaiseksi osat, jotka takuuajan sisällä havaitaan valmistajan toimesta viallisiksi materiaali- tai valmistusvirheen vuoksi.

HUOMIO! Takuu raukeaa, jos laitteessa havaitaan itse tehtyjä korjauksia tai luvattoman käsittelyn jälkiä valtuuttamattomien henkilöiden toimesta.

TAKUU EI KORVAA:

- Käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä, väärinkäytöstä tai kuljetusvaurioista johtuvia vikoja.
- Käyttöohjeiden laiminlyönnistä johtuvia vikoja.
- Vikoja, jotka johtuvat laitteen käytöstä väärällä verkkovirralla.
- Laitteita, joihin on asennettu toisen valmistajan osia.
- Viat, jotka vaikuttavat vähän tuotteen arvoon tai sen käyttömahdollisuuteen.
- Normaalille kulumiselle altistuvat osat (akut jne.).

TEKNINEN HUOLTO

Mahdollisia korjauksia varten mene osoitteeseen www.gammapiu.it, ota yhteys lähimpään huoltokeskukseen ja ilmoita heille tuotteen malli.

Valmistaja varaa oikeuden tehdä laitteelle tarpeelliseksi näkemiään muutoksia ja/tai osien vaihtoja milloin tahansa ja ilman ennakoilmoitusta, tarjotakseen aina luotettavan, pitkäkestoisen ja teknisesti edistyneen tuotteen.

Professioneel apparaat

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN



Onze producten zijn conform de richtlijnen met betrekking tot de CE-markering.



Een apparaat wordt als klasse III gedefinieerd wanneer de bescherming tegen elektrocutie gebaseerd is op het feit dat geen spanningen aanwezig zijn die hoger zijn dan de zeer lage veiligheidsspanning SELV (Safety Extra Low Voltage). Een dergelijk apparaat wordt of door een batterij of via een SELV-transformator gevoed. Apparaten van Klasse III moeten niet met een veiligheidsaarding zijn uitgerust.



Dit symbool geeft aan dat het product voldoet aan de eisen van de nieuwe richtlijnen, ingevoerd ter bescherming van het milieu, en dat het aan het einde van zijn levensduur op passende wijze moet worden verwijderd. Vraag de plaatselijke overheid om informatie over de plekken die bestemd zijn voor de afvalverwerking.



Dit symbool, gewoonlijk vergezeld van een beschrijving, wijst de gebruiker erop dat er belangrijke handelingen en instructies zijn die moeten worden gelezen.

Alle afbeeldingen en details ervan staan op pag. 3 van deze handleiding; in de volgende instructies worden het referentienummer van het onderdeel en de letter van de afbeelding aangegeven, bijvoorbeeld: **1** (afb. **A**).

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN INZAKE DE VEILIGHEID



Om beschadiging en gevaren te voorkomen, te wijten aan een niet-conform gebruik, moet men de gebruiksaanwijzing strikt in acht nemen en bewaren. Als het product later aan anderen wordt afgestaan moet ook de gebruiksaanwijzing overhandigd worden.



De oplaadbare batterij mag uitsluitend voor dit apparaat worden gebruikt. De batterij niet met andere producten gebruiken. De batterij niet opladen nadat die uit het product werd verwijderd.

- Niet in het vuur gooien noch verwarmen.
- Er niet tegen stoten, niet wijzigen of met een spijker doorboren.
- Zorg ervoor dat de positieve en negatieve contacten van de batterij niet via metalen objecten met elkaar in aanraking komen.
- De batterij niet opladen, gebruiken of achterlaten op plaatsen waar die wordt blootgesteld aan hoge temperaturen, zoals in rechtstreeks zonlicht of vlakbij warmtebronnen.
- De externe folie niet verwijderen.



Volg onderstaande procedure als er vloeistof uit de batterij komt. De batterij niet met blote handen aanraken.

- Als de vloeistof van de batterij met de ogen in aanraking komt, kan dit blindheid veroorzaken. Niet in de ogen wrijven. Spoel de ogen onmiddellijk met schoon water uit en raadpleeg een arts.
- Bij contact met de huid of met kleding kan de vloeistof van de batterij ontstekingen of letsels veroorzaken. Was de huid onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts.

UITPAKKEN EN CONTROLE VAN HET PRODUCT

Haal het product uit zijn verpakking en controleer of het intact is en geen zichtbare tekenen van transportschade vertoont.

Bij twijfel het apparaat niet gebruiken en contact opnemen met het dichtst bijzijnde technische assistentiecentrum (raadpleeg de website www.gammapiu.it).



LET OP! GEVAAR VOOR KINDEREN.

De verpakkingselementen (plastic zakjes, piepschuim, enz.) mogen niet binnen het bereik van kinderen worden gelaten omdat ze mogelijk bronnen van gevaar vormen.

WAARSCHUWINGEN INZAKE DE ELEKTRISCHE VEILIGHEID

Het gebruik van elektrische apparaten impliceert de inachtneming van enkele fundamentele regels.

In het bijzonder:

- Stel het apparaat niet bloot aan de weersomstandigheden (regen, zon, enz.).
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, moet het na het gebruik van de netvoeding worden afgesloten omdat de nabijheid van water een gevaar kan vormen, ook al is het apparaat uitgeschakeld.
- Gebruik het product niet als delen ervan beschadigd lijken.
- Een extra bescherming wordt geboden door de integratie van een veiligheidsvoorziening tegen lekstromen in het elektrische circuit van het huis, met een nominale uitschakelstroom van niet meer dan 30mA.
- Wij adviseren om contact op te nemen met een elektrotechnicus voor meer informatie. De veiligheid van deze apparaten is conform aan de erkende regels van de techniek en de wet inzake veiligheid van elektrische apparatuur.
- Plaats het product op vlakke en stabiele oppervlakken, uit de buurt van warmtebronnen.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN INZAKE HET GEBRUIK

Raadpleeg voor de technische kenmerken de buitenkant van de verpakking en de aanwijzingen op het gegevensplaatje, aangebracht op het product.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de waarde die op het plaatje met technische gegevens van het apparaat en op de netadapter staat.
- Buiten het bereik van kinderen houden. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat **kan** gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of mensen zonder ervaring of kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan, geïnstrueerd worden over het veilig gebruik van het apparaat en hun wordt uitgelegd welke gevaren ermee zijn verbonden.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder dat toezicht aanwezig is.
- Om een optimale en volledig veilige werking te garanderen, moet het apparaat door een erkend servicecentrum worden gecontroleerd als het valt of ertegen gestoten wordt.
- Het apparaat bij een temperatuur tussen 0°C en 40°C gebruiken, opladen en opbergen.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT EN VAN DE ACCESSOIRES

Controleer de accessoires die bij het apparaat geleverd zijn (afb. 1).

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| A Led-verlichting | G USB Type C-kabel |
| B Toets ON/OFF | H Blaasmondstuk |
| C Lichtindicator | I Zuiger |
| D Led-lichtschakelaar | J Mondstuk voor de zuiger |
| E USB Type C oplaadpoort | K Borstel voor de zuiger |
| F Lichtindicator voor oplaadstatus | L Verwijderbaar filter |

LADEN VAN HET APPARAAT

- Controleer of het apparaat volledig droog is.
- Controleer of het apparaat uit staat, of schakel het uit door op knop **B** te drukken (afb. 1).



Laad het apparaat niet op als de omgevingstemperatuur lager is dan 0°C of hoger is dan 40°C.

Laad het apparaat de eerste keer dat het wordt gebruikt en elke keer dat het niet meer werkt op via de TYPE-C **E** USB-oplaadpoort (afb. 1).

Opladen kan via de meegeleverde USB-kabel die rechtstreeks op het stopcontact wordt aangesloten of via een voedingseenheid met de volgende kenmerken:

INPUT	OUTPUT
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Het opladen is voltooid wanneer de lichtindicator **F** (afb. 1) van rood naar groen gaat.







Laad het apparaat minstens één keer per jaar volledig op.

GEBRUIK

AUTOMATISCHE MODUS

- Druk snel twee keer op knop **B** om de automatische werkingsmodus te activeren.
- Druk nogmaals op knop **B** om de werksnelheid te selecteren (in totaal 4 snelheden).
- Druk lang op knop **B** om het apparaat uit te schakelen.

C - Lichtindicator (geselecteerde snelheid)		Eerste snelheid
		Tweede snelheid
		Derde snelheid
		Vierde snelheid

HANDMATIGE MODUS





- Houd knop **B** ingedrukt om het apparaat op maximale snelheid te laten werken.
- Laat knop **B** los om het apparaat uit te schakelen.

In deze modus, wanneer het apparaat actief is, branden alle lampjes van de lichtindicator **C**.

LED LICHT

Druk op knop **D** om het led-lampje **A** in te schakelen (afb. 1).

Als led-lampje **A** wordt geactiveerd, geeft de lichtindicator **C** de laadstatus van de batterij aan.

C - Lichtindicator (laadniveau van de batterij)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

GEBRUIK VAN HET APPARAAT ALS "BLAZER" (afb. 3)

- Schroef mondstuk **H** rechtsom vanaf de kant van de ON/OFF-knop **B** en het led-lampje **A**
- Schroef het mondstuk **H** linksom los als u het apparaat zonder mondstuk wilt gebruiken.
- Bedien het apparaat in handmatige of automatische modus.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT ALS "ZUIGER" (afb.4)

- Plaats de zuiger aan de andere kant van de ON/OFF-knop **B** en het led-lampje **A**.
- Plaats het mondstuk **J** en/of **K** aan het uiteinde van de zuiger voor een preciezere zuigkracht.
- Bedien het apparaat in handmatige of automatische modus.



Het is niet mogelijk om het apparaat in de zuigstand te gebruiken zonder dat het zuighulpstuk is geplaatst, en het is ook niet mogelijk om het apparaat tegelijkertijd als blazer en als zuiger te gebruiken.

ONDERHOUD



Bij een slechte werking of beschadiging van het apparaat, of van een deel ervan, moet het door de fabrikant, de dienst voor technische ondersteuning of in elk geval door iemand met een gelijkaardige kwalificatie worden onderzocht teneinde zodat ieder risico te voorkomen. De gebruiker mag het apparaat niet zelf demonteren.

ALGEMENE REINIGING

Geadviseerd wordt om dagelijks of hoe dan ook na elk gebruik een algemene reiniging uit te voeren.

Controleer of het apparaat niet op het elektriciteitsnet is aangesloten en uitgeschakeld is.

- Om ieder risico op elektrische schokken te vermijden, mag het apparaat niet met water worden gereinigd of daarin worden gedompeld.
- Gebruik geen schurende oplossingen of geconcentreerde reinigingsmiddelen.
- Reinig de buitenkant met een zachte of licht vochtig gemaakte doek.
- Controleer na de reiniging of alle gereinigde delen volledig droog zijn.

VERWIJDERING



De verpakking van het product bestaat uit recycleerbaar materiaal. Verdeel de onderdelen naargelang het type materiaal en verwijder ze volgens de geldende wetgeving inzake milieubescherming.



INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS in de zin van Wetsdecreet nr. 49 van 14 maart 2014 "Uitvoering van Richtlijn 2012/19/EU inzake Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA)"

Het symbool van de doorkruiste vuilcontainer, dat op het apparaat is aangebracht, geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van andere afval moet worden ingezameld. De gebruiker moet het intacte apparaat, dat alle essentiële onderdelen bevat en het einde van de levensduur heeft bereikt, naar een geschikt centrum voor gescheiden inzameling van elektronisch en elektrotechnisch afval brengen of het terugbrengen naar de verkoper bij wie het gekocht is op het moment van aanschaf van een nieuw gelijkaardig apparaat, in de verhouding een op een, of 1 op nul voor apparaten waarvan de grootste zijde kleiner is dan 25 cm. De correcte gescheiden inzameling om het afgedankte apparaat vervolgens te recyclen, te behandelen en te verwerken op een wijze die compatibel is met het milieu, draagt ertoe bij de mogelijk negatieve effecten voor het milieu en voor de gezondheid te vermijden en bevordert het recyclen van de materialen waaruit de apparatuur bestaat. Als de gebruiker het product niet op correcte wijze verwijdert, worden administratieve sancties toegepast, op grond van wetgevingsdecreet nr. 49 van 14 maart 2014.

Vuilverwerking van de batterij en van de adapter

- Schakel het apparaat uit.
- Verwijder de batterijen uit de betreffende behuizing.



Gooi de batterijen en/of de adapter niet weg met het huisafval.



LI-PO

Dit apparaat bevat oplaadbare batterijen van het type LI-PO (Lithium). De eindgebruiker is verplicht de batterijen naar speciale inzamelcentra te brengen.

De gebruikte batterijen en adapters worden gratis afgehaald in de inzamelpunten van uw gemeente of in elke winkel die batterijen, enz. verkoopt.

Naast het feit dat aan een wettelijke plicht wordt voldaan, wordt ook bijgedragen aan de bescherming van het milieu.



LET OP! Sluit het apparaat niet opnieuw aan op het stopcontact nadat de batterijen verwijderd zijn.

GARANTIE

De garantie is geldig met ingang van de datum van aankoop volgens de van kracht zijnde wettelijke voorwaarden en is inclusief reparatiekosten.

De garantie duurt 1 tot 2 jaar in functie van het type koper (professional of

consument), volgens de voorgeschreven normen.

De garantie is uitsluitend geldig als de coupon met stempel en handtekening van de verkoper wordt voorgelegd en de datum van aankoop wordt bewezen. De datum op de kassabon/factuur is de geldige datum.

De garantie dekt kwaliteitsdefecten van het apparaat: materiaal- of fabricagefouten. Gamma Più S.r.l. verbindt zich ertoe om binnen de garantieperiode gratis onderdelen te repareren of te vervangen, die naar haar eigen deskundige oordeel niet efficiënt blijken te zijn ten gevolge van materiaal- of fabricagefouten.

LET OP! De garantie vervalt als wordt vastgesteld dat de klant of niet erkend personeel rechtstreeks op het apparaat heeft ingegrepen.

DE GARANTIE DEKT GEEN:

- Schade veroorzaakt door niet-conform gebruik, oneigenlijke behandelingen of transportbreuken.
- Schade veroorzaakt door de veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing.
- Schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat met een onjuiste netspanning.
- Apparaten waarop accessoires van andere producenten worden gemonteerd.
- Defecten die op irrelevante wijze van invloed op de waarde of op de gebruiksmogelijkheid van het product zijn.
- Onderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn (batterijen enz.).

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Ga voor eventuele reparaties naar de internetsite www.gammapiu.it, neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum en geef het productmodel door.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen. En/of vervanging van onderdelen waar dat nodig wordt geacht, om altijd een betrouwbaar product met een lange levensduur en geavanceerde technologie te kunnen bieden.

Aparelho profissional

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS



Os nossos produtos são conformes às Diretivas referentes à marcação CE.



O aparelho é definido como classe III quando a proteção contra choque elétrico se baseia no facto de que não existem tensões superiores de segurança extra baixa tensão SELV (Segurança Extra-Baixa Voltagem). Este aparelho é alimentado ou por uma bateria ou por um transformador SELV. Os aparelhos de Classe III não devem ser ligados à ligação terra.



Este símbolo indica que o produto responde aos requisitos exigidos pelas novas diretivas introduzidas para a proteção do ambiente e que deve ser eliminado de modo apropriado no final do seu ciclo de vida. Pedir informações às autoridades locais em relação às zonas dedicadas para eliminação dos resíduos.



Este símbolo, geralmente acompanhado com a descrição, indica ao utilizador que devem ser lidas importantes operações e instruções.

Todas as figuras e seus detalhes são apresentados na pág. 3 deste manual; nas instruções subsequentes são indicadas a referência do particular e do número da figura, por exemplo:

1 (fig. A).

ADVERTÊNCIAS GERAIS SOBRE A SEGURANÇA



Para evitar danos e perigos devido a um uso não conforme, observe rigorosamente e conservar as instruções de utilização. Se o produto for posteriormente cedido a terceiros, entregue também o manual de instruções.



A bateria recarregável deve ser utilizada exclusivamente com este aparelho. Não utilize a bateria com outros produtos. Não carregue a bateria depois de ter sido removida do produto.

- Não é permitido atirá-la no fogo nem aquecê-la.
- Não se deve bater, desmontar, modificar nem perfurar com prego.
- Não deixe que os contactos positivos e negativos da bateria entrem em contacto entre si através de objetos metálicos.
- Não carregue, não use nem deixe a bateria em locais nos quais permanece exposta a temperaturas elevadas tais como a luz direta do sol ou perto de outras fontes de calor.
- Não remova a película externa.



Se sair líquido da bateria, adote o seguinte procedimento. Nunca toque a bateria com as mãos desprotegidas.

- Se entrar em contacto com os olhos, o líquido da bateria pode causar cegueira. Não esfregue os olhos. Lave imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Se entrar em contacto com a pele ou com as roupas, o líquido da bateria pode causar inflamações ou lesões. Lave imediatamente com água limpa e consulte um médico.

DESEMBALAMENTO E VERIFICAÇÃO DO PRODUTO

Extraia o produto da sua embalagem e verifique se está íntegro e se não apresenta sinais visíveis de dano devido a transporte.

Em caso de dúvidas, não utilize o aparelho e contacte o Centro de Assistência técnica mais próximo (consultar o website www.gammapiu.it).



ATENÇÃO! PERIGO PARA AS CRIANÇAS.

Os elementos da embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) não devem ser deixados ao alcance das crianças já que são potenciais fontes de perigo.

ADVERTÊNCIAS SOBRE A SEGURANÇA ELÉTRICA

O uso de aparelhos elétricos implica a observação de algumas regras fundamentais. Em especial:

- Não expor o aparelho a elementos atmosféricos (chuva, sol, etc.).
- Quando o aparelho for utilizado em casas de banho, desligá-lo da alimentação depois do uso já que a proximidade de água pode representar um perigo também quando o aparelho está desligado.
- Não utilizar o produto se algumas partes do mesmo parecerem danificadas.
- Uma proteção adicional pode ser obtida com a integração no circuito elétrico doméstico de um dispositivo de segurança contra as sobrecorrentes, com uma corrente nominal de intervenção não superior a 30mA.
- É aconselhável entrar em contacto com um electricista de confiança para obter mais informações. A segurança destes aparelhos elétricos está em conformidade com as regras técnicas reconhecidas e com a lei sobre a segurança dos aparelhos elétricos.
- Colocar o produto sobre superfícies planas e estáveis longe de fontes de calor.

ADVERTÊNCIAS GERAIS DE UTILIZAÇÃO

Para as características técnicas consulte a embalagem externa e as indicações indicadas na placa de dados no próprio produto.

- Verifique se a tensão de rede corresponde à indicada na ficha de dados técnicos e no adaptador de tensão.
- Mantenha fora do alcance das crianças. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho **pode** ser utilizado por crianças a partir dos oito anos e por pessoas de reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento desde que sejam supervisionadas e instruídas acerca do uso do aparelho de modo seguro e envolvidos na compreensão dos perigos.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem uma supervisão.
- Para garantir um funcionamento ideal e totalmente seguro, em caso de quedas ou impactos violentos, solicite uma inspeção do aparelho em um centro de assistência autorizado.
- Utilizar, carregar e guardar o aparelho a uma temperatura compreendida entre 0 °C e 40 °C.

DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS

Verifique o equipamento que acompanha o seu aparelho (fig. 1).

- | | | | |
|---|---|---|------------------------|
| A | Luz LED | G | Cabo USB tipo C |
| B | Tecla ON-OFF | H | Bocal para soprar |
| C | Indicador luminoso | I | Aspirador |
| D | Interruptor de luz LED | J | Bocal para o aspirador |
| E | Porta de recarga USB tipo C | K | Escova para aspirador |
| F | Indicador luminoso para o estado de recarga | L | Filtro removível |

CARGA DO APARELHO


- Assegure-se que o aparelho está completamente seco.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado, ou desligue-o pressionando a tecla **B** (fig. 1).



Não recarregue se a temperatura ambiente estiver abaixo de 0 °C ou superior a 40 °C.

Recarregar o dispositivo na primeira utilização e sempre que deixar de funcionar através da porta de carregamento USB TIPO-C **E** (fig. 1).

O carregamento pode ser efetuado através do cabo USB fornecido, ligado diretamente à tomada de corrente, ou através de uma fonte de alimentação com as seguintes características:

ENTRADA	SAÍDA
100 - 240 V ~	5V  2 A
50 - 60 Hz	

O carregamento estará concluído quando o indicador luminoso **F** (fig. 1) mudar de vermelho para verde.







Carregue completamente o aparelho pelo menos uma vez por ano.

UTILIZAÇÃO

MODO AUTOMÁTICO

1. Premir rapidamente o botão **B** duas vezes para ativar o modo de funcionamento automático.
2. Prima novamente o botão **B** para selecionar a velocidade de funcionamento (4 velocidades no total).
3. Premir longamente o botão **B** para desligar o aparelho.

C - Indicador luminoso (velocidade selecionada)		Primeira velocidade
		Segunda velocidade
		Terceira velocidade
		Quarta velocidade

MODO MANUAL





1. Manter premido o botão **B** para utilizar o aparelho à velocidade máxima.
2. Solte o botão **B** para desligar o aparelho.

Neste modo, quando o aparelho está ativo, o indicador luminoso **C** tem todas as luzes acesas.

LUZ LED

Premir o botão **D** para ligar a luz LED **A** (fig.1).

Quando a luz LED **A** está ligada, o indicador luminoso **C** mostra o estado de carga da bateria.

C - Indicador luminoso (estado de carga da bateria)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

UTILIZAÇÃO DO APARELHO COMO "SOPRADOR" (Fig. 3)

1. Enroscar o bocal **H** no sentido dos ponteiros do relógio a partir do lado do botão ON/OFF **B** e da luz LED **A**
2. Desenroscar o bocal **H** no sentido anti-horário se pretender utilizar o aparelho sem bocal.
3. Utilizar o aparelho em modo manual ou automático.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO COMO 'ASPIRADOR' (fig.4)

1. Inserir o aspirador pelo lado oposto do botão ON/OFF **B** e da luz LED **A**.
2. Inserir o bocal **J** e/ou **K** na extremidade do aspirador para uma aspiração mais precisa.
3. Utilizar o aparelho em modo manual ou automático.



Não é possível utilizar o aparelho no modo de aspiração sem o acessório de aspiração inserido, nem é possível utilizá-lo como soprador e aspirador ao mesmo tempo.

MANUTENÇÃO



Em caso de mau funcionamento ou de dano ao aparelho ou a qualquer parte dele, o aparelho deve ser analisado pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou, de qualquer modo, por uma pessoa com uma qualificação semelhante, de modo a prevenir todos os riscos. O utilizador não deve desmontar o aparelho por conta própria.

LIMPEZA GERAL

Aconselha-se fazer uma limpeza geral diariamente ou, de qualquer modo, depois de cada utilização.

Verifique se o aparelho está conectado à rede elétrica e se está desligado.

- **Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com água, nem o mergulhe em água.**
- **Não utilize soluções abrasivas ou detergentes concentrados.**
- Utilizar a parte externa utilizando um pano suave ou ligeiramente húmido.
- No final da operação, verifique se todas as partes afetadas pela limpeza estão completamente secas.

ELIMINAÇÃO



A embalagem do produto é composta de materiais recicláveis. Divida as partes de acordo com a sua tipologia e elimine-as em conformidade com as leis em vigor no âmbito da tutela ambiental.



INFORMAÇÕES AOS UTILIZADORES conforme o Decreto Lei N° 49 de 14 de março 2014 “Aplicação da Diretiva 2012/19/UE aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE)”

O símbolo do contentor assinalado com uma cruz apresentado no equipamento indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o equipamento com todos os componentes essenciais, quando este alcançar o fim da sua vida útil, num centro de recolha seletiva dos resíduos eletrónicos e eletrotécnicos, ou entregá-lo ao revendedor no momento de comprar um novo equipamento de tipo equivalente, na razão de um para um, ou 1 para zero para os equipamentos que têm o lado maior inferior a 25 cm. A recolha seletiva diferenciada para o encaminhamento sucessivo do equipamento inutilizado para a reciclagem, o tratamento e a eliminação ambiental compatível contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o equipamento. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções administrativas dispostas no D.L. n°. Decreto Lei N° 49 de 14 de março de 2014.

Eliminação da bateria e do adaptador

- Desligar o aparelho.
- Remover a bateria do seu compartimento.



Não descarte a bateria e/ou o adaptador no lixo doméstico.



LI-PO

Este aparelho contém baterias recarregáveis do tipo LI-PO (Lithium). O utilizador final tem a obrigação de eliminar as baterias nos pontos de recolha adequados.

As baterias e adaptadores usados são recolhidos gratuitamente nos pontos de recolha da sua comunidade ou em qualquer loja de venda de baterias, pilhas, etc.

Além do cumprimento de uma exigência legal, contribui igualmente para a proteção do ambiente.



ATENÇÃO! Não ligue o aparelho à tomada elétrica após a remoção das baterias.

GARANTIA

A garantia é válida segundo os termos da legislação em vigor, a partir da data de compra e inclui as despesas de reparação.

A duração do período de garantia é de 1 ou 2 anos conforme o tipo de cliente (profissional ou consumidor), em conformidade com as normas em vigor.

A garantia é válida apenas através da apresentação do comprovativo com carimbo e

assinatura do revendedor, onde deve constar também a data da compra. É válida a data referida na nota/fatura.

A garantia cobre os defeitos de qualidade do aparelho, decorrentes do material ou do fabrico. Durante o período de garantia, a Gamma Più s.r.l. compromete-se a reparar ou substituir gratuitamente as peças que, na sua opinião, se revelem ineficientes devido a defeitos de material ou de fabrico.

ATENÇÃO! A garantia perderá a validade se no aparelho for constatada a realização de intervenções diretas do comprador ou manipulação por parte de pessoal não autorizado.

A GARANTIA NÃO COBRE:

- Danos causados por uma utilização não conforme, tratamentos impróprios ou danos causados pelo transporte.
- Danos causados pelo não cumprimento das instruções de uso.
- Danos causados pelo uso do aparelho com tensão de rede incorreta.
- Aparelhos nos quais estão montados acessórios de outros produtores.
- Defeitos que têm uma influência significativa no valor ou na possibilidade de utilização do produto.
- Peças sujeitas ao desgaste normal (baterias, etc.).

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Para qualquer reparação, consulte o website www.gammapiu.it, contacte o centro de assistência mais próximo e informe-o do modelo do produto.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações em qualquer altura e sem aviso prévio e/ou substituição de peças, sempre que se considere adequado, para oferecer sempre um produto fiável, duradouro e com tecnologia avançada.

Profesionalni aparat

RAZLAGA SIMBOLOV



Naši izdelki so skladni z direktivami, ki vsebujejo oznako CE.



Aparat se kategorizira v razred III takrat, ko zaščita pred električnim udarom zaupa dejstvu, da ni prisotne napetosti, višje od najnižje varnostne napetosti SELV (Safety Extra-Low Voltage). Ta aparat se napaja s pomočjo baterije ali s transformatorjem SELV. Aparati razreda III ne potrebujejo zaščitne ozemljitve.



Ta simbol pomeni, da izdelek odgovarja zahtevam, ki jih postavljajo nove direktive na področju varovanja okolja in ga je treba ob koncu njegove življenjske dobe odložiti skladno z njimi. Pri lokalnih oblasteh se pozanimajte o mestih za odlaganje odpadkov.



Ta simbol, ki ga ponavadi spremlja opis, uporabniku sporoča, da gre za pomembne operacije in navodila.

Vse slike in podrobnosti so navedene na str. 3 tega priročnika; v nadaljnjih navodilih so navedene reference določenega podrobnega dela in številka slike, na primer: **1** (sl. **A**).

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA



Z namenom preprečevanja nevarnosti, nastale zaradi neustrezne uporabe, dosledno upoštevajte in shranite navodila za uporabo. Če izdelek naknadno prepustite tretji osebi, mora le-ta dobiti tudi knjižico z navodili.



Baterijo, namenjeno ponovnemu polnjenju, je dovoljeno uporabljati le s tem aparatom. Baterije ne uporabljajte z drugimi izdelki. Baterije ne polnite potem, ko ste jo odstranili iz izdelka.

- Ni je dovoljeno vreči v ogenj in ne ogrevati.
- Po njej ne smete udariti, je spreminjati in je preluknjati z žebljem.
- Ne dopustite, da se pozitivni in negativni stiki baterije prek kovinskih predmetov dotaknejo drug drugega.
- Ne polnite, uporabljajte in ne puščajte baterije na mestih, kjer bi bila izpostavljena visokim temperaturam, kot je na primer neposredna sončna svetloba, prav tako je ne puščajte v bližini virov toplote.
- Ne odstranjujte zunanje folije.



Če iz baterije izhaja tekočina, upoštevajte spodnji postopek. Baterije se ne dotikajte z golimi rokami.

- Če pride v stik z očmi, lahko baterijska tekočina povzroči slepoto. Ne drgnite si oči. Takoj operite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom.
- Če pride v stik s kožo ali oblačili, lahko baterijska tekočina povzroči vnetja ali rane. Takoj sperite stran s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom.

ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE IN PREVERJANJE IZDELKA

Izdelek vzemite iz embalaže in se prepričajte, da je brezhiben in da na njem niso vidni znaki poškodb, do katerih bi lahko prišlo med transportom.

V primeru dvoma aparata ne uporabljajte, obrnite se na najbližji center za pomoč strankam (glejte spletno stran www.gammapiu.it).



POZOR! NEVARNOST ZA OTROKE.

Elementov embalaže (plastičnih vreč, ekspaniranega polistirena, itd.) ne smete pustiti na dosegu otrok, saj je lahko za njih nevaren.

OPOZORILA GLEDE ELEKTRIČNE VARNOSTI

Uporaba električnih naprav pomeni, da morate upoštevati določena bistvena pravila. Še posebej bodite pozorni na naslednje:

- Naprave ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dež, sonce, itd.).
- Ko aparat uporabljate v kopalnicah, ga po uporabi izvilcete iz električnega omrežja, saj lahko bližina vode predstavlja nevarnost tudi takrat, ko je aparat ugasnjen.
- Če se vam zdi, da je kateri od delov poškodovan, izdelka ne uporabljajte.
- Dodatno zaščito nudi vgradnja zaščitne naprave na domačo električno napeljavo, ki zagotavlja zaščito pred neustreznim tokom in okvarami, z nominalnim tokom posega, ki ne presega 30 mA.
- Svetujemo, da se za več informacij obrnete na zanesljivega električarja. Varnost teh električnih naprav je skladna z uveljavljenimi tehničnimi predpisi in z veljavno zakonodajo na področju električnih naprav.
- Izdelek postavite na ravno in stabilno površino, daleč od virov toplote.

SPLOŠNA OPOZORILA GLEDE UPORABE

Tehnične lastnosti so navedene na zunanjem pakiranju in na tablici, ki se pritrjena na sam izdelek.

- Prepričajte se, da omrežna napetost odgovarja tisti, ki je navedena v tehničnih podatkih naprave in na omrežnem adapterju.
- Hranite izven dosega otrok. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- To napravo **smejo** uporabljati otroci, starejši od osmih let ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom in so bile poučene o varni uporabi naprave in o tveganjih, ki iz nje izhajajo.
- Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Z namenom zagotavljanja optimalnega in popolnoma varnega delovanja, morate v primeru padca naprave ali močnega udarca vanjo poskrbeti za pregled v pooblaščenem servisu.
- Aparat je dovoljeno uporabljati, polniti in shranjevati na temperaturi med 0 °C in 40 °C.

OPIS APARATA IN PRIPOMOČKOV

Preverite opremo vašega aparata (sl. 1).

- | | |
|---|----------------------|
| A LED lučka | G Kabel USB tipa C |
| B Tipka ON/OFF | H Šoba za pihanje |
| C Svetlobni indikator | I Sesalnik |
| D Stikalo LED lučke | J Šoba za sesalnik |
| E Polnilna vrata USB tipa C | K Krtača za sesalnik |
| F Svetlobni indikator za stanje napolnjenosti | L Odstranljiv filter |

POLNJENJE APARATA

- Prepričajte se, da je aparat popolnoma suh.
- Prepričajte se, da je aparat ugasnjen ali pa ga ugasnite tako, da pritisnete tipko **B** (sl. 1).



Ne polnite, če je sobna temperatura nižja od 0 °C ali višja od 40 °C.

Napravo ob prvi uporabi in vsakič, ko preneha delovati, napolnite prek polnilnih vrat USB tipa C **E** (sl. 1).

Polnjenje lahko poteka prek priloženega kabla USB, ki je priključen neposredno v omrežno vtičnico, ali prek napajalnika z naslednjimi značilnostmi:

VHOD	IZHOD
100-240V ~	5V 2 A
50-60 Hz	

Polnjenje je končano, ko se svetlobni indikator **F** (sl. 1) spremeni iz rdeče v zeleno.



Aparat popolnoma napolnite vsaj enkrat letno.

UPORABA

AVTOMATSKI NAČIN

- Hitro dvakrat pritisnite tipko **B**, da vklopite avtomatski način delovanja.
- Ponovno pritisnite tipko **B**, da izberete hitrost uporabe (skupaj 4 hitrosti).
- Z dolgim pritiskom na tipko **B** izklopite napravo.

C - Svetlobni indikator (izbrana hitrost)	● ○ ○ ○	Prva hitrost
	● ● ○ ○	Druga hitrost
	● ● ● ○	Tretja hitrost
	● ● ● ●	Četrta hitrost

ROČNI NAČIN

- Če želite, da naprava deluje z največjo hitrostjo, pridržite tipko **B**.
- Spustite tipko **B**, da izklopite napravo.

V tem načinu, ko je naprava aktivna, svetijo vse luči svetlobnega indikatorja **C**.

LED LUČKA

Pritisnite gumb **D**, da vklopite LED lučko **A** (sl.1).

Ko je LED lučka **A** vklopljena, svetlobni indikator **C** prikazuje stanje napolnjenosti baterije.

C - Svetlobni indikator (stopnja napolnjenosti baterije)	● ○ ○ ○ ○	0~25 %
	● ● ○ ○ ○	25~50 %
	● ● ● ○ ○	50~75 %
	● ● ● ● ○	75~100 %

UPORABA NAPRAVE KOT „PUHALNIKA“ (sl. 3)

1. Šobo **H** privijte v smeri urinega kazalca s strani gumba ON/OFF **B** na katerem je LED lučka **A**
2. Če želite aparat uporabljati brez šobe, odvijajte šobo **H** v nasprotni smeri urinega kazalca.
3. Napravo zaženite v ročnem ali avtomatskem načinu.

UPORABA NAPRAVE KOT „SESALNIKA“ (sl.4)

1. Sesalnik priključite na nasprotni strani gumba ON/OFF **B** in LED lučke **A**.
2. Za natančnejše sesanje vstavite šobo **J** in/ali **K** na konec sesalnika.
3. Napravo zaženite v ročnem ali avtomatskem načinu.



Naprave ni mogoče uporabljati v načinu sesanja brez vstavljenega sesalnega nastavka, prav tako je ni mogoče uporabljati kot puhalnik in sesalnik hkrati.

VZDRŽEVANJE



V primeru nepravilnega delovanja ali poškodbe naprave ali enega od njenih delov, mora napravo analizirati proizvajalec ali njegov tehnični servis oziroma oseba s podobnimi kvalifikacijami, tako da se preprečijo vsakršna tveganja. Uporabnik sam ne sme razstavljati naprave.

SPLOŠNO ČIŠČENJE

Svetujemo, da dnevno oziroma po vsaki uporabi izvršite generalno čiščenje.

Prepričajte se, da je aparat ugasnjen in izključen iz električnega omrežja.

- **V izogib tveganjem za električni udar, aparata ne čistite z vodo in ga vanjo ne potaplajte.**
- **Ne uporabljajte abrazivnih topil ali koncentriranih detergentov.**
- Zunanji del očistite z mehko, rahlo navlaženo krpo.
- Ko končate z operacijami se prepričajte, da so vse površine, ki ste jih čistili, popolnoma suhe.

ODLAGANJE



Embalaža izdelka je narejena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Dele naprave ločite glede na njihov tip in jih odstranite skladno z zakoni, ki veljajo na področju varovanja okolja.



INFORMACIJE ZA UPORABNIKE skladno z zakonskim odlokom št. 49 z dne 14. marca 2014 "Izvajanje direktive 2012/19/EU glede odpadne električne in elektronske opreme (OEEO)".

Simbol prečrtanega zabojnika, prikazan na aparatu, pomeni, da je treba dotični aparat ob koncu življenjske dobe zavreči ločeno od ostalih odpadkov. Uporabnik mora zato celotni aparat, vključno z bistvenimi komponentami, ob koncu življenjske dobe odnesti v ustrezni center za ločeno zbiranje elektronskih in elektrotehničnih odpadkov ali pa aparat v trenutku nakupa novega ekvivalentnega aparata oddati prodajalcu, po logiki „staro za novo“ ali pa ga brez nakupa oddati prodajalcu, če največja stranica aparata ni večja od 25 cm. Ustrezno ločeno zbiranje odpadkov z namenom kasnejšega recikliranja, obdelave in odlaganja, ki je skladno z načeli varovanja okolja, pripomore k preprečevanju možnih negativnih učinkov na okolje in na zdravje ter olajša reciklažo materialov, iz katerih je aparat sestavljen. Če uporabnik nezakonito zavrže izdelek, to pomeni administrativne sankcije, opisane v Z.U. št. zakonski odlok št. 49 z dne 14. marca 2014.

Odlaganje baterij in adapterja

- Ugasnite aparat.
- Odstranite baterije iz njihovega ležišča.



Baterij/adapterja ne zavržite med gospodinjske odpadke.



LI-PO

Ta aparat vsebuje baterije, namenjene ponovnemu polnjenju, vrste LI-PO (litijeve baterije). Končni uporabnik mora baterije odnesti v ustrezn center za zbiranje odpadkov.

Iztošene baterije in adapterji se brezplačno zbirajo v občinskih zbirnih centrih ali v katerikoli trgovini, ki prodaja baterije, akumulatorje, itd.

Poleg izpolnjevanja zakonskih obveznosti tako pripomorete tudi k varovanju okolja.



POZOR! Po tem, ko ste odstranili baterije, aparata ne priklaplajte na omrežni tok.

GARANCIJA

Veljavnost garancije je pogojena z veljavnim zakonom, teči začne ob nakupu naprave in vključuje stroške popravila.

Obdobje veljavnosti garancije je 1 ali 2 leti, glede na tip končnega kupca (profesionalni ali zasebni uporabnik), skladno z določili veljavnih norm.

Garancija je veljavna le ob predložitvi kupona z žigom in podpisom prodajalca ter z navedbo datuma nakupa. Velja datum, naveden na računu/fakturi.

Garancija pokriva kvalitativne poškodbe naprave, ki jih je mogoče pripisati materialu ali proizvodnji. Podjetje Gamma Più s.r.l. bo poskrbelo za brezplačno popravilo ali zamenjavo delov, ki bi v obdobju veljavnosti garancije po ugotovitvah podjetja postali neučinkoviti zaradi napak materiala ali proizvodnje.

POZOR! Garancija preneha veljati v primeru, ko je ugotovljeno, da je kupec na napravi neposredno izvajal posege ali v primeru, da so z napravo upravljale nepooblaščen osebe.

GARANCIJA NE VKLJUČUJE:

- poškodb, nastalih zaradi neprimerne uporabe, neustreznih posegov ter poškodb, nastalih pri transportu.
- poškodb, nastalih zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.
- poškodb, nastalih zaradi uporabe naprave na nepravilni omrežni napetosti.
- Naprav, na katerih so nameščeni dodatki drugih proizvajalcev.
- Okvare, ki ne vplivajo bistveno na vrednost ali na možnost uporabe izdelka.
- Deli, podvrženi običajni obrabi (baterije, itd.).

TEHNIČNA ASISTENCA

Za morebitna popravila obiščite spletno stran www.gammapiu.it, se obrnite na najbližji servisni center in ga obvestite o modelu izdelka.

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb in/ali zamenjave delov brez predhodnega obvestila, če to smatra za potrebno z namenom zagotoviti zanesljiv izdelek napredne tehnologije z dolgo življenjsko dobo.

Professionell apparat

SYMBOLFÖRKLARING



Våra produkter uppfyller de Direktiv som gäller för CE-märkningen.



En apparat definieras som klass III när skyddet mot elchocker beror på det faktum att det inte finns några spänningar som är högre än den mycket låga säkerhetsspänningen SELV (Safety Extra Low Voltage). Denna apparat drivs antingen med ett batteri eller en SELV-transformator. Apparater i klass III behöver inte skyddsjordning.



Denna symbol anger att produkten uppfyller kraven i de nya direktiv som införts för att skydda miljön och måste bortskaffas på ett lämpligt sätt i slutet av sin livscykel. Be de lokala myndigheterna om information om de områden som är avsedda för bortskaffande av avfall.



Denna symbol, som brukar åtföljas av beskrivningen, anger för användaren att det finns viktig verksamhet och instruktioner att läsa om.

Alla siffror och symboldetaljer visas på sidan 3 i den här handboken. I följande instruktioner anges detaljens referens och numret i figuren, till exempel: **1** (fig. **A**).

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR



Följ och förvara bruksanvisningarna noggrant för att undvika skador och risker på grund av felaktig användning. Om produkten senare säljs till tredje part ska även bruksanvisningen överlämnas.



Det laddningsbara batteriet ska endast användas med denna apparat. Använd inte batteriet med andra produkter. Ladda inte batteriet efter att det har tagits bort från produkten.

- Kasta inte batteriet i elden eller värm upp det.
- Slå inte på batteriet, demontera, modifiera eller punktera det med spik.
- Låt inte batteriernas positiva och negativa kontakter komma i kontakt med varandra genom metallobjekt.
- Ladda inte, använd eller lämna batteriet på platser där det utsätts för höga temperaturer som direkt solljus eller andra värmekällor.
- Ta inte bort den yttre filmen.



Följ proceduren nedan, om det läcker vätska ur batteriet. Rör inte batteriet med bara händer.

- Om batterivätskan kommer i kontakt med ögonen kan den orsaka blindhet. Gnugga dig inte i ögonen. Tvätta omedelbart med rent vatten och uppsök läkare.
- Om batterivätskan kommer i kontakt med hud eller kläder kan den orsaka inflammation eller skador. Tvätta omedelbart bort med rent vatten och uppsök läkare.

UPPACKNING OCH KONTROLL AV PRODUKTEN

Plocka ut produkten ur dess förpackning och säkerställ att den är intakt och att inga synliga tecken på skador på grund av transporten finns.

Om du är osäker, använd inte enheten och kontakta närmaste tekniska servicecenter (se www.gammapiu.it).



VARNING! FARA FÖR BARN.

Förpackningsmaterialet (plastpåsar, expansiv polystyren o.s.v.) får inte lämnas inom räckhåll för barn eftersom det kan utgöra potentiella faror.

ANVISNINGAR OM ELSÄKERHETEN

Användningen av elektriska apparater förutsätter iakttagandet av vissa grundläggande regler.

Speciellt:

- Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol o.s.v.).
- När apparaten används i badrum ska du koppla bort den från strömtillförseln efter användning eftersom närhet till vatten kan vara farligt även när apparaten är avstängd.
- Använd inte produkten om delar av den verkar vara skadade.
- Ytterligare skydd ges av integreringen, i hushållets strömkrets, av en säkerhetsanordning mot felströmmar, med en nominell gränsutlösningström på högst 30 mA.
- Du bör kontakta en elektriker för mer information. Dessa elektriska apparaters säkerhet överensstämmer med de erkända tekniska reglerna och lagen om den elektriska utrustningens säkerhet.
- Placera produkten på plana och stabila ytor, långt från värmekällor.

ALLMÄNNA ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

För de tekniska egenskaperna se den yttre förpackningen och uppgifterna på typskylten på själva produkten.

- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den som anges på apparatens typskylt med teknisk information och på nätadaptorn.
- Håll utom räckhåll för barn. Barn får inte leka med apparaten.
- Denna apparat **kan** användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt av personer utan erfarenhet och kunskap, så länge som dessa övervakas och informeras om en säker användning av apparaten och förstår farorna.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- För att säkerställa en optimal och helt säker funktion ska du, i händelse av fall eller kraftiga stötar, låta göra en kontroll hos ett auktoriserat kundservicecentrum.
- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur mellan 0°C och 40°C.

BESKRIVNING AV APPARAT OCH TILLBEHÖR

Kontrollera apparatens hela leverans (fig. 1).

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|------------------------------------|
| A | LED-lampa | G | USB-kabel Type C |
| B | Knapp för ON/OFF | H | Munstycke för blåsnings |
| C | Indikatorlampa | I | Uppsugningsanordning |
| D | LED-ljusströmbrytare | J | Munstycke för uppsugningsanordning |
| E | USB-laddningsport TYPE-C | K | Borste för uppsugningsanordning |
| F | Indikatorlampa för laddningsstatus | L | Avtagbart filter |

APPARATENS LADDNING

- Säkerställ att apparaten är helt torr.
- Säkerställ att apparaten är avstängd, eller stäng av den genom att trycka på knappen **B** (fig. 1).



Ladda inte om omgivningstemperaturen är under 0 °C eller över 40°C.

Ladda apparaten första gången den används och varje gång den slutar fungera via USB-laddningsporten TYPE-C **E** (fig. 1).

Laddning kan ske via den medföljande USB-kabeln som ansluts direkt till eluttaget eller via ett nättaggregat med följande egenskaper:

INGÅNG	UTGÅNG
100 - 240 V ~	5V  2 A
50 - 60 Hz	

Laddningen är klar när indikatorlampan **F** (fig. 1) går från rött till grönt.



Ladda apparaten helt och hållet åtminstone en gång om året.

ANVÄNDNING

AUTOMATISKT LÄGE

- Tryck snabbt två gånger på knappen **B** för att aktivera det automatiska driftläget.
- Tryck på knappen **B** igen för att välja körhastighet (totalt 4 hastigheter).
- Tryck länge på knappen **B** för att stänga av apparaten.

C - Indikatorlampa (vald hastighet)	● ○ ○ ○	Första hastigheten
	● ● ○ ○	Andra hastigheten
	● ● ● ○	Tredje hastigheten
	● ● ● ●	Fjärde hastigheten





MANUELLT LÄGE

- Håll knappen **B** intryckt för att köra apparaten på maximal hastighet.
 - Släpp knappen **B** för att stänga av apparaten.
- I detta läge, när apparaten är aktiv, har indikatorlampan **C** alla lampor tända.

LED-LAMPA

Tryck på knappen **D** för att tända LED-lampan **A** (fig.1).

När LED-lampan **A** aktiveras, visar indikatorlampan **C** batteriets laddningsstatus.

C - Indikatorlampan (batteriets laddningsstatus)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

ANVÄNDNING AV APPARATEN SOM "BLÅSANORDNING" (fig. 3)

1. Skruva fast munstycket **H** medurs från sidan för ON/OFF-knappen **B** och där LED-lampan **A** finns
2. Skruva av munstycket **H** moturs om du vill använda apparaten utan munstycke.
3. Använd apparaten i manuellt eller automatiskt läge.

ANVÄNDNING AV APPARATEN SOM "UPPSUGNINGSANORDNING" (fig.4)

1. Anslut uppsugningsanordningen på motsatt sida mot ON/OFF-knappen **B** och LED-lampan **A**.
2. Sätt i munstycke **J** och/eller **K** i änden av uppsugningsanordningen för mer exakt uppsugning.
3. Använd apparaten i manuellt eller automatiskt läge.



Det är inte möjligt att använda apparaten i uppsugningsläge utan att uppsugningstillsatsen är isatt, och det är inte heller möjligt att använda den som blåsanordning och uppsugningsanordning samtidigt.

UNDERHÅLL



I händelse av felfunktion eller skada på apparaten eller på någon av dess delar måste apparaten analyseras av tillverkaren eller av dennes tekniska kundservice eller, i vilket fall som helst, av en person med liknande behörighet, för att undvika alla faror. Användaren får inte plocka isär apparaten självständigt.

ALLMÄN RENGÖRING

Det rekommenderas att utföra en daglig rengöring eller åtminstone efter varje användning.

Kontrollera att apparaten är avslagen och frånkopplad från elnätet.

- För att undvika risk för elektriska stötar ska du inte rengöra apparaten med vatten och inte sänka ned den i vatten.
- Använd inte slipande lösningar eller koncentrerade rengöringsmedel.
- Rengör utsidan med hjälp av en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Vid avslutat arbete ska du se till att alla rengjorda delar är helt torra.

BORTSKAFFANDE



Produktens emballage består av återvinningsbara material. Dela in delarna beroende på deras typ och bortskaffa dem i enlighet med gällande lagstiftning angående miljöskyddet.



ANVÄNDARINFORMATION i enlighet med lagdekret nr 49 av den 14 mars 2014 "Genomförande av direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)"

Symbolen med den överstrukna soptunnan som anges på utrustningen indikerar att produkten vid slutet av dess livslängd måste samlas in separat från annat avfall. Användaren måste således lämna in apparaten med alla de väsentliga komponenterna till en lämplig avfallscentral för separat insamling av elektroniskt och elektrotekniskt avfall eller återlämna den till återförsäljaren vid inköp av ny likvärdig apparat enligt regeln en mot en eller 1 mot noll, för utrustning vars längdsida är mindre än 25 cm. Lämplig separat insamling för inlämning av den urladdade utrustningen för återvinning, behandling och en miljövänlig avyttring bidrar till att undvika eventuell negativ miljöpåverkan och negativa hälsoeffekter och främjar återvinningen av de material som utrustningen består av. Obehörigt bortskaffande av produkten av användaren innebär tillämpning av administrativa sanktioner enligt det italienska lagdekretet nr. Lagdekret nr 49 av den 14 mars 2014.

Bortskaffning av batterier och adapter

- Slå av apparaten.
- Plocka ut batterierna ur batterifacket.



Släng inte batterierna och/eller adaptern i hushållsavfallet.



LI-PO

Denna apparat innehåller laddningsbara batterier av typen LI-PO (Litium). Slut användaren måste lämna in batterierna till speciella uppsamlingscentraler.

Använda batterier och adapter samlas in gratis vid uppsamlingscentralerna i din kommun eller vid alla butiker som säljer batterier o.s.v.

Förutom att uppfylla en lagstadgad skyldighet kommer detta att bidra till att skydda miljön.



WARNING! Återanslut inte apparaten till vägguttaget efter att du har tagit ur batterierna.

GARANTI

Garantin gäller enligt villkoren i gällande lagar, med start från inköpsdatum, och omfattar kostnaderna för reparationer.

Garantitidens varaktighet är 1 eller 2 år beroende på typ av köpare (yrkesmässig eller konsument), i enlighet med gällande bestämmelser.

Garantin gäller endast mot uppvisande av kupong med stämpel och återförsäljarens underskrift samt uppgift om inköpsdatum. Det datum som anges på kvittot/fakturan är beviset.

Garantin täcker kvalitetsbrister på apparaten som härrör från material eller tillverkning. Gamma Più s.r.l. förbinder sig att reparera eller ersätta de delar som inom garantitiden visar sig vara ineffektiva på grund av material- och tillverkningsfel.

WARNING! Garantin bortfaller om det på apparaten konstateras direkta ingrepp utförda av köparen eller manipulering utförd av obehörig personal.

GARANTIN TÄCKER INTE:

- Skador som orsakats av felaktig användning, olämpliga behandlingar eller transportskador.
- Skador som orsakats på grund av underlåtenhet att följa användarinstruktionerna.
- Skador som orsakats av användning av apparaten med inkorrekt nätspänning.
- Apparater på vilka tillbehör från andra tillverkare har monterats.
- Defekter som irrelevant påverkar värdet eller möjligheten att använda produkten.
- Delar som utsätts för normalt slitage (batterier o.s.v).

TEKNISK KUNDSERVICE

För eventuella reparationer, konsultera webbplatsen www.gammapiu.it, kontakta närmaste servicecenter och informera dem om produktmodellen.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar när som helst och utan föregående meddelande och/eller byte av delar där så bedöms lämpligt, för att alltid kunna erbjuda en tillförlitlig, långlivad produkt med avancerad teknik.

جهاز مهني احترافي

شرح مدلول الرموز

منتجاتنا مطابقة للمواصفات المحددة في التوجيهات الأوروبية التي تحمل علامة التوافق الأوروبي CE.



يُصنّف هذا الجهاز على أنه من الفئة الكهربائية الثالثة عندما ترجع الحماية من الصعق الكهربائي إلى أنه لا توجد مستويات جهد كهربائي أعلى من الحد الأدنى لجهد الأمان والسلامة SELV (الجهد شديد الانخفاض المفصول أو المأمون). يتم تغذية هذا الجهاز تشغيلًا إما عن طريق بطارية أو عن طريق محول به دائرة حماية ضد الجهد شديد الانخفاض SELV. هذه الأجهزة من الفئة الكهربائية الثالثة لا يجب توصيلها بطرف تأريض كهربائي للحماية.



يشير هذا الرمز إلى أن هذا المنتج يلبي جميع المتطلبات التي تنص عليها التوجيهات الأوروبية الجديدة المعنية بحماية البيئة، وبالتالي يجب التخلص منه بطريقة مناسبة عند انتهاء عمره التشغيلي. اطلب المزيد من المعلومات حول المناطق المخصصة للتخلص من النفايات من السلطات المحلية ذات الصلة.



يهدف هذا الرمز، الذي يُرفق عامة بالوصف ذي الصلة، إلى تنبيه المستخدم عن وجود إرشادات أو عمليات هامة يجب قراءتها.



جميع الأشكال التوضيحية والأجزاء المذكورة في الصفحة 3 من هذا الدليل؛ يتم في الإرشادات التالية تحديد النقاط المرجعية للأجزاء والمكونات ورقم الشكل التوضيحي ذي الصلة، على سبيل المثال: 1 (الشكل A).

تحذيرات عامة حول الأمان والسلامة

يُرجى الالتزام التام بإرشادات الاستخدام ثم الاحتفاظ بها لتجنب التعرض للإصابة بأي أضرار أو أخطار قد تنتج عن سوء الاستخدام. يجب تسليم دليل إرشادات استخدام الجهاز إلى المستخدم الجديد في حالة التنازل عن ملكية هذا الجهاز لمستخدم جديد.



يجب استخدام البطارية القابلة لإعادة الشحن فقط وحصريًا مع هذا الجهاز. لا تستخدم هذه البطارية مع أجهزة أخرى. لا تشحن البطارية بعد إزالتها من المنتج.



- لا تلمس البطارية في النار ولا تقم بتسخينها.
- لا تطرق على البطارية ولا تقم بتفكيكها ولا تعديلها ولا تتقّبها بأي مسامير.
- لا تسمح بتلامس الوصلات الموجبة والسالبة في البطارية مع بعضها البعض عن طريق وصلات معدنية.
- لا تشحن البطارية، ولا تستخدمها، ولا تتركها في أماكن درجة الحرارة فيها مرتفعة مثل تلك المعرضة لأشعة الشمس المباشرة أو القريبة من مصادر الحرارة الأخرى.
- لا تقم بإزالة طبقة الحماية البلاستيكية المرنة الخارجية.

في حالة خروج سائل من البطارية، اتبع الإجراء التالي. لا تلمس البطارية بأيدي عارية.

- في حالة ملامسة سائل البطارية للعينين فإنه يمكن أن يسبب العمى. لا تفرك عينيك.
- اغسل عينيك على الفور باستخدام كمية وفيرة من المياه ثم استشر الطبيب.
- في حالة ملامسة سائل البطارية للجلد أو الملابس فإنه يمكن أن يسبب الالتهابات والإصابات. اغسل الجلد على الفور باستخدام كمية وفيرة من المياه ثم استشر الطبيب.



إخراج المنتج من علبة التغليف وفحصه

أخرج المنتج من علبة تغليفه، ثم تحقق من سلامته ومن عدم وجود أي علامات تضرر مرئية جرّاء عمليات النقل والشحن.

إذا ما راودتك أي شكوك أو استفسارات، فلا تستخدم الجهاز واتصل بأقرب مركز معتمد للصيانة والدعم الفني (استرشد بالموقع الإلكتروني www.gammapiu.it).

انتبه! خطر على سلامة الأطفال.

يجب عدم ترك مكونات و مواد التغليف (الأكياس البلاستيكية، ورغوة البوليسترين، وما إلى ذلك) في متناول يد الأطفال نظرًا لأنها مصادر خطر محتملة على سلامتهم.

تحذيرات الأمان والسلامة الكهربائية

يحتاج استخدام الأجهزة الكهربائية إلى مراعاة الالتزام ببعض قواعد الأمان والسلامة الأساسية. وتحديثًا:

- لا تترك الجهاز عرضةً للعوامل الجوية (مثل المطر، والشمس، وما إلى ذلك).
- عند استخدام هذا الجهاز في الحَمَامَات، فإنه يجب فصله عن شبكة التيار الكهربائي بعد الانتهاء من استخدامه حيث أن وجود مياه قريبة منه يُعد مصدر خطر كبير حتى ولو كان الجهاز مغطىً.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلف أو تضرر أي أجزاء أو مكونات فيه.
- هناك وسيلة حماية أخرى تتمثل في تزويد دائرة التيار الكهربائي المنزلية بجهاز أمان ضد مستويات التيار الكهربائي الزائدة المسببة للأعطال، على ألا تتجاوز شدة التيار الكهربائي الاسمية لتدخل هذا الجهاز 30 مللي أمبير.
- ننصح بالاتصال بفني كهرباء موثوق به للحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الشأن. تتطابق أدوات الأمان والسلامة في هذه الأجهزة مع جميع المتطلبات والقواعد الفنية ذات الصلة، وأيضاً مع ما تنص عليه اللوائح والقوانين المحددة لقواعد الأمان والسلامة عند التعامل مع الأجهزة الكهربائية.
- ضع المنتج على سطح مستوي وثابت، وبعيداً عن مصادر الحرارة.

تحذيرات عامة حول كيفية استخدام الجهاز

للاطلاع على المواصفات الفنية لهذا الجهاز، يُرجى العودة إلى الجزء الخارجي من علبة تغليفه والإرشادات المذكورة على لوحة البيانات التعريفية الموضوعية على الجهاز نفسه.

- تأكد من أن جهد التيار الموجود في شبكة الكهرباء يتوافق مع الجهد المحدد على لوحة البيانات الفنية الخاصة بالجهاز وعلى محول التيار.
- يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. ينبغي عدم السماح للأطفال باللعب بهذا الجهاز.
- يمكن استخدام هذا الجهاز **من قِبَل الأطفال** الأكبر عُمرًا من سن ثمان سنوات، ومن قِبَل الأشخاص الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، ومن قِبَل الذين لا يمتلكون الخبرة أو المعرفة الضروريتين لاستعمال هذا الجهاز شريطة أن يكون هؤلاء تحت مراقبة وتوجيه شخص مسؤول، وبعد أن يتلقوا الإرشادات المتعلقة بكيفية الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر ذات الصلة.
- لا يجب أن يقوم الأطفال بأي عمليات تنظيف أو صيانة لهذا الجهاز دون أن يكونوا تحت المراقبة والتوجيه.
- يُرجى طلب فحص هذا الجهاز لدى أحد مراكز الصيانة والدعم الفني المعتمدة عند تعرضه للسقوط أو الاصطدام بقوة وذلك بهدف ضمان الحصول على أداء تشغيلي ممتاز للجهاز مع توفير عنصر الأمان والسلامة أثناء الاستخدام.
- استخدم هذا الجهاز، و اشحنه، واحتفظ به في درجة حرارة بين مستويات 0° مئوية و 40° مئوية.


وصف الجهاز وملحقاته التشغيلية

تحقق من وجود الملحقات التشغيلية المرفقة بالجهاز (الشكل 1).

A	إضاءة بلمبة LED	G	كابل صغير USB من النوع Type-C
B	زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف)	H	منفذ للنفخ
C	مؤشر تنبيه ضوئي	I	شفاط
D	مفتاح الإضاءة بلمبة LED	J	منفذ للشفاط
E	منفذ شحن USB من النوع Type-C	K	فرشاة للشفاط
F	مؤشر تنبيه ضوئي لحالة الشحن	L	فلتر قابل للإزالة

شحن الجهاز

- تحقق من أن الجهاز جاف بالكامل.
- تحقق من أن الجهاز مطفأ، أو قم بإطفائه بالضغط على الزر B (الشكل 1).

لا تشحن البطارية في حالة أن درجة حرارة البيئة المحيطة بالجهاز أقل من ٠° مئوية أو أعلى من ٤٠° مئوية. 

اشحن الجهاز عند استخدامه لأول مرة وفي كل مرة يتوقف فيها عن العمل وذلك من خلال منفذ الشحن USB من النوع E Type-C (الشكل 1).

يمكن إجراء عملية الشحن من خلال الكابل الصغير USB المرفقة بالجهاز وذلك عبر توصيله مباشرة بمقبس للتيار الكهربائي أو مزود تيار تشغيل تتوافر فيه المواصفات التالية:

تيار الدخل	تيار الخرج
240-100 فولت	5 فولت
~	أمبير

50 - 60 هيرتز

ستكتمل عملية الشحن عندما يتحول مؤشر التنبيه الضوئي F (الشكل 1) من الإضاءة باللون الأحمر إلى اللون الأخضر.

اشحن الجهاز بالكامل لمرة واحدة على الأقل كل عام. 

الاستخدام

وضع التشغيل التلقائي

- اضغط بسرعة لمرتين اثنتين على الزر B لتفعيل وضع التشغيل التلقائي.
- اضغط من جديد على الزر B لتحديد سرعة الاستخدام (4 مستويات سرعة إجمالياً).
- اضغط ضغطاً طويلاً على الزر B لإطفاء الجهاز.

C - مؤشر تنبيه ضوئي (السرعة المختارة)	● ○ ○ ○	السرعة الأولى
	● ● ○ ○	السرعة الثانية
	● ● ● ○	السرعة الثالثة
	● ● ● ●	السرعة الرابعة

وضع التشغيل اليدوي

- اضغط واستمر في الضغط على الزر B لاستخدام الجهاز بالحد الأقصى للسرعة.
 - حرر الزر B لإطفاء الجهاز.
- في وضع التشغيل هذا، وعندما يعمل الجهاز، فإن مؤشر التنبيه الضوئي C يوقد بكافة الإضاءات الخاصة به.

الإضاءة بلمبة LED

اضغط على الزر الانضغاطي **D** لإيقاد الإضاءة بلمبة **LED A** (الشكل 1).
في اللحظة التي يتم فيها تفعيل الإضاءة بلمبة **LED A** فإن مؤشر التنبيه الضوئي **C** يظهر حالة شحن بطارية الجهاز.

مؤشر تنبيه ضوئي (حالة شحن البطارية)	مؤشر تنبيه ضوئي	النسبة المئوية
C	● ○ ○ ○	٠ ~ ٢٥ %
	● ● ○ ○	٢٥ ~ ٥٠ %
	● ● ● ○	٥٠ ~ ٧٥ %
	● ● ● ●	٧٥ ~ ١٠٠ %

استخدام الجهاز "كمنفاخ" (الشكل 3)

1. قم بلف الفوهة **H** في اتجاه عقارب الساعة من ناحية الزر **ON/OFF** (تشغيل/إيقاف) **B** وفي الناحية التي تكون فيها الإضاءة بلمبة **LED A**
2. قم بفك الفوهة **H** في عكس اتجاه عقارب الساعة عند الرغبة في استخدام الجهاز بدون فوهة.
3. قم بتشغيل الجهاز في وضع التشغيل اليدوي أو التلقائي.

استخدام الجهاز "كشفاط" (الشكل 4)

1. استخدم الجهاز من الجهة المقابلة للزر **ON/OFF** (تشغيل/إيقاف) **B** والإضاءة بلمبة **LED A**.
2. أدخل الفوهة **J** و/أو **K** في طرف الشفاط للشفاط بشكل أكثر دقة.
3. قم بتشغيل الجهاز في وضع التشغيل اليدوي أو التلقائي.

لا يمكن استخدام الجهاز في وضع الشفط دون استخدام الملحق التشغيلي المخصص للشفط وإدخاله في مكانه المحدد له، ولا يمكن استخدام هذا الجهاز في وقت واحد كمنفاخ وشفاط.



الصيانة

في حالة تضرر الجهاز أو أي من مكوناته أو إصابته بأي خلل تشغيلي، فإنه يجب فحصه من قِبل الشركة المصنِّعة، أو خدمة الصيانة والدعم الفني للشركة المصنِّعة، أو أي فني صيانة مؤهل لذلك بحيث يتم تجنب التعرض لأي أخطار. ينبغي على المستخدم عدم محاولة فك هذا الجهاز من تلقاء نفسه.



النظافة العامة

- يُنصح بإجراء عملية تنظيف شاملة كل يوم أو بجميع الأحوال بعد كل استخدام.
- تأكد من أن الجهاز غير موصول بشبكة التيار الكهربائي ومن أنه مطفأ.
- لا تم بتنظيف الجهاز بالماء ولا تغمسه فيه لتحاشي خطر التعرض للصدمات الكهربائية.
 - لا تستخدم محاليل تنظيف كاشطة أو منظفات مرغزة.
 - نظّف الجزء الخارجي من الجهاز فقط باستخدام قطعة قماش ناعمة أو مبلّلة قليلاً.
 - عقب الانتهاء من عملية التنظيف، تحقق من أن جميع المكونات التي تم تنظيفها قد جفّت تماماً.

التخلص من الجهاز في نهاية عمره التشغيلي



تتكوّن عليه تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير. قسّم مواد ومكونات التغليف المستخدمة وفقاً لنوعيتها ثم تخلّص منها بما يتوافق مع القوانين المنظمة لهذا الأمر والمتعلقة بحماية البيئة.

معلومات للمستخدم: وفقاً للمرسوم التشريعي رقم 49 الصادر بتاريخ 14 مارس 2014 "تنفيذ التوجيه الأوروبي UE/2012/19 حول نفايات ومخلفات الأجهزة والمعدات الكهربائية والإلكترونية (RAEE)"

يشير رمز صندوق القمامة الذي عليه علامة X الموجود على المنتج إلى أن هذا المنتج، في نهاية عمره التشغيلي، يجب أن يتم جمعه بشكل منفصل عن باقي النفايات العادية عند التخلص منه. لذلك يجب على المستخدم التخلص من الأجهزة والمعدات الكهربائية، بعد انتهاء عمرها التشغيلي الافتراضي، عن طريق تسليمها إلى أحد المراكز المتخصصة في الجمع المنفصل للنفايات الكهربائية والإلكترونية، أو عن طريق إعادة تسليمها إلى البائع لحظة شراء جهاز جديد معادل للجهاز القديم المراد التخلص منه، وذلك عملاً بمبدأ جهاز بجهاز أو بمبدأ جهاز مقابل لا شيء بالنسبة للأجهزة التي يقل حيزها المكاني عن 25 سم. تساهم عملية الجمع المنفصل للنفايات والأجهزة القديمة هذه، من أجل إعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها بشكل متوافق بيئياً، في تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة وعلى الصحة، كما تشجّع على توسيع عملية إعادة تدوير المواد التي تتكون منها هذه الأجهزة والمنتجات. التخلص من هذا المنتج بشكل غير سليم وغير قانوني يُعرض المستخدم ومن يقوم بهذه العملية إلى العقوبات الإدارية والقانونية المنصوص عليها في المرسوم التشريعي رقم 49 الصادر بتاريخ 14 مارس 2014.

التخلص من البطاريات والمحول

- أطفئ الجهاز.
- قم بإزالة البطاريات عن مكانها.

لا تلتق بالبطاريات و/أو المحول مع النفايات المنزلية العادية.



يحتوي هذا الجهاز على بطاريات قابلة لإعادة الشحن من النوعية LI-PO (ليثيوم). المستخدم مسؤول عن التخلص من البطاريات عبر تسليمها إلى مراكز تجميع النفايات المختصة بذلك.



يتم سحب البطاريات والمحولات المستخدمة مجاناً في نقاط التجميع المختصة في بلديتك أو في أي محل بيع للبطاريات وما شابهها.

وبالإضافة إلى أن هذا الأمر ينص عليه القانون، فإنه يساهم أيضاً في حماية البيئة.

انتبه! لا تعد توصيل الجهاز بمقيس التيار الكهربائي بعد إخراج البطاريات.



الضمان

هذا الضمان ساري وفقاً لقواعد ونصوص القوانين المعمول بها في هذا الشأن، ويبدأ سريانه من تاريخ الشراء، ويتضمن تكاليف الإصلاح.

مدة الضمان عام واحد أو عامان وفقاً لنوعية المشتري (مهني أم مستهلك)، بناءً على ما هو محدد في القوانين والتشريعات المعمول بها في هذا الشأن.

هذا الضمان صالح فقط في حالة تقديم قسيمة شراء عليها ختم وتوقيع البائع المعتمد، بالإضافة إلى الإشارة إلى تاريخ الشراء. تاريخ الشراء الموجود على فاتورة/قسيمة الشراء مهم للغاية.

يغطي الضمان عيوب الجودة المتعلقة بمواد تصنيع الجهاز أو طريقة تصنيعه. تلتزم شركة Gamma Più S.r.l. بإصلاح أو استبدال أجزاء ومكونات الجهاز مجاناً في غضون الفترة الزمنية المحددة للضمان في حالة إقرار الشركة بعد الفحص بأن سبب الخلل التشغيلي الموجود يرجع إلى وجود عيوب في مواد التصنيع أو في عملية التصنيع نفسها.

انتبه! يعتبر الضمان ملغياً في حالة وجود أي تدخلات في الجهاز أو أي محاولات إصلاح يقوم بها المشتري من تلقاء نفسه مباشرة أو يقوم بها أشخاص آخريين غير معتمدين.

لا يغطي الضمان ما يلي:

- الأضرار والتلفيات الناتجة عن سوء الاستخدام، أو إجراء أي تدخلات غير مصرح بها، أو معالجات سيئة، أو عمليات النقل والشحن.
- الأضرار والتلفيات الناتجة عن عدم مراعاة وتطبيق إرشادات الاستخدام.
- الأضرار والتلفيات الناتجة عن استخدام الجهاز بجهد تيار كهربائي غير صحيح.
- الأجهزة التي تم عليها تركيب ملحقات تشغيلية لشركات أخرى غير معتمدة.
- العيوب والأعطال التي تؤثر بشكل ضئيل على قيمة أو إمكانية استخدام المنتج.
- الأجزاء المعرضة للتآكل الطبيعي جراء الاستخدام (البطاريات وما إلى ذلك).

الدعم الفني

لإجراء أي عمليات إصلاح، يُرجى الاسترشاد بالموقع الإلكتروني للشركة www.gammapiu.it والاتصال بأقرب مركز خدمة ودعم فني إليك مع ذكر موديل المنتج الذي بحوزتك.

تحتفظ الشركة المصنعة لنفسها دائماً بحق إجراء أي تعديلات تراها ضرورية على منتجاتها في أية لحظة ودون سابق إنذار

و/أو تحتفظ لنفسها بحق إجراء أي عمليات تعديل و/أو استبدال لمكونات وأجزاء منتجاتها في أي وقت ودون سابق إنذار في حالة رؤيتها أن ذلك مناسباً أو لازماً لتوفير منتج عالي الأداء وطويل العمر التشغيلي ومنطوق من حيث التقنية التصنيعية.

Designazione Designation Désignation Designación Bezeichnung Betegnelse Ονομασία Nimike Benaming Designação Oznaka Beteckning التصميم	HD عالي الدقة	Significato Explanation Signification Significado Bedeutung Betydning Σημασία Selitys Betekenis Significado Pomen Betydning المعادل	Asciugacapelli Hair Dryer Sèche-cheveux Secadores Haartrockner Hårtørrer Σεσουάρ μαλλιών Hiustenkuivaaja Haardroger Secador de cabelo Sušilnik za lase Hårtørrer مجفف شعر
---	--	---	---

Modello - Model - Modèle - Modelo - Modell - Model - Μοντέλο - Malli - Model - Modelo - Model - Modell - الموديل	GPBS380F
vibrazioni - vibrations - vibrations - vibraciones - Vibrationen - Vibrationer - δονήσεις - tärinä - trillingen - vibrações - vibracije - vibrationer - الاهتزازات	< 2,5 m/s ²
livello pressione sonora - sound pressure level - niveau de pression sonore - nivel presión sonora - Schalldruckpegel - Lydtrykniveau - στάθμη ηχητικής πίεσης - äänenpainetaso - niveau geluidsdruk - nível de pressão sonora - raven zvočnega tlaka - ljudtrycksnivå - مستوى الضغط المسمعي	< 70 dB (A)

**GARANZIA - WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA - GARANTIE -
GARANTI - ΕΓΓΥΗΣΗ - TAKUU - GARANTIE - GARANTIA -
GARANCIJA - GARANTI -**

الضمان

Modello - Model - Modèle - Modelo - Modell - Model - Μοντέλο - Malli - Model - Modelo - Model - Modello - Mudel - الموديل

N° di serie - Serial No. - N° de série - N.º de serie - Seriennummer - Seriennummer - Αριθμός σειράς - Sarjanro. - Serienr. - N.º de série - Št. serije - Seriennummer - الرقم التسلسلي

Data di acquisto - Date of purchase - Date d'achat - Fecha de compra - Ankaufsdatum - Købsdato - Ημερομηνία αγοράς - Ostopäivä - Aankoopdatum - Data de compra - Datum nakupa - Inköpsdatum - تاريخ الشراء



Timbro del rivenditore - Dealer stamp - Cachet du revendeur - Sello del vendedor - Stempel des Wiederverkäufers - Sælgers stempel - Σφραγίδα του μεταπωλητή - Jälleenmyyjän leima - Stempel van de verkoper - Carimbo do revendedor - Žig prodajalca - Återförsäljarens stämpel - ختم البائع



Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

Proof is the date shown on the receipt/invoice.

La date reportée sur le ticket de caisse/facture faisant foi.

Da fe la fecha indicada en el comprobante/factura.

Maßgeblich ist das auf der Quittung/Rechnung angegebene Datum.

Datoen er den der er angivet på kvitteringen/fakturaen.

λογίει η ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη/τιμολόγιο.

Ostopäiväksi katsotaan kuitissa/laskussa näkyvä päivämäärä.

De datum op de kassabon/factuur is de geldige datum.

É válida a data referida na nota/fatura.

Velja datum, naveden na računu/fakturi.

Det datum som anges på kvittot/fakturan är beviset.

تاريخ الشراء الموجود على فاتورة البيع هو التاريخ الصحيح للشراء.

Gamma+

MADE IN CHINA

Gamma Più s.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 22

25046 Cazzago S. Martino (BS) Italia

Tel. +39.030.77.50.207 - 77.50.077

Fax +39.030.72.54.999 - 77.50.206

info@gammapiu.it - www.gammapiu.it



cod.: AFIBLOWVACG
PART 1

MANUALE D'USO NEBULIZZATORE ELETTRONICO

Gamma+
BLOWVAC

User manual

GARANZIA

Warranty

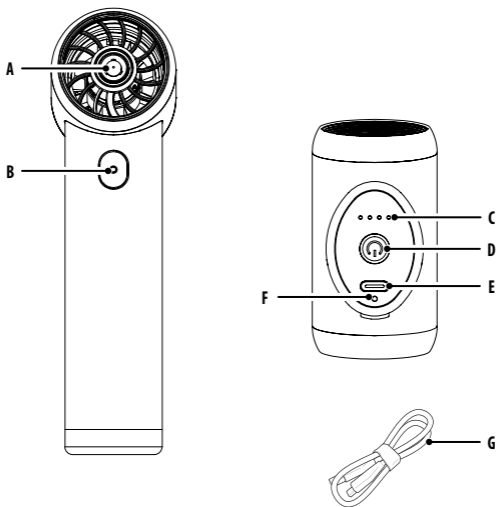
PART ②

Gamma+

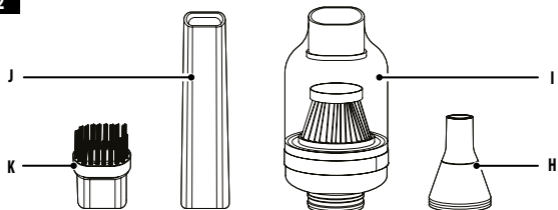


BG - Ръководство за употреба и гаранция	4
CZ - Návod k použití a záruka.....	10
ET - Kasutusjuhend ja garantii	16
HR - Priručnik s Uputama za uporabu i jamstvo	22
HU - Használati utasítás és garancia	28
LT - Naudojimo vadovas ir garantija	34
LV - Lietotāja rokasgrāmata un garantija.....	40
PL - Instrukcja obsługi i gwarancja.....	46
RO - Manual de utilizare și garanție	52
RU - Руководство пользователя и Гарантия	58
SK - Návod na použitie a záruka	64
SR - Priručnik za upotrebu i garancija.....	70
UA - Посібник з експлуатації та гарантійні зобов'язання.....	76

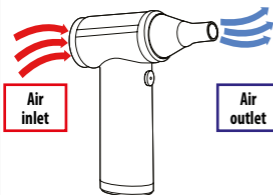
1



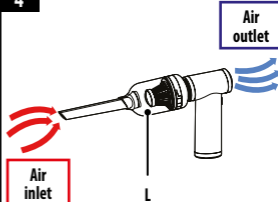
2



3



4



Уред за професионална употреба

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ



Продуктите ни отговарят на директивите, касаещи маркировката CE.



Даден уред се дефинира като клас III, когато защитата от токов удар се дължи на факта, че няма налични напрежения, по-високи от безопасното свръхниско напрежение SELV (Safety Extra-Low Voltage). Този уред се захранва или с батерия, или с трансформатор SELV. Уредите от клас III не трябва да разполагат със защитно заземяване.



Този символ показва, че продуктът отговаря на изискванията на новите директиви, въведени за опазване на околната среда, и че трябва да се изхвърля по подходящ начин в края на експлоатационния си живот. Поискайте информация от местните власти относно местата, предназначени за изхвърляне на отпадъци.



Този символ, който обикновено е придружен от описание, показва на потребителя, че е важно да прочете тези операции и инструкции.

Всички фигури и изображения на тях детайли са показани на стр. 3 от настоящото ръководство; в инструкциите по-долу са посочени референтните детайли и номерът на фигурата, като например: **1** (фиг. **A**).

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



За да избегнете щети и опасности вследствие на неправилна употреба, спазвайте стриктно и съхранявайте инструкциите за употреба. Ако впоследствие уредът бъде прехвърлен на трети лица, предайте заедно с него и книгката с инструкции.



Презареждащата се батерия трябва да се използва единствено и само с този уред. Не използвайте батерията с други уреди. Не зареждайте батерията, след като е отстранена от уреда.

- Не я изхвърляйте в огън и не я загрявайте.
- Не удряйте, не демонтирайте, не променяйте и не пробивайте с пирон.
- Не позволявайте положителните и отрицателните контакти на батерията да се допират един до друг посредством метални предмети.
- Не зареждайте, не използвайте и не оставяйте батерията на места, където да е изложена на високи температури като пряка слънчева светлина или близо до други източници на топлина.
- Не отстранявайте външното покритие.



Ако от батерията изтича течност, изпълнете описаната по-долу процедура. Не пипайте батерията с голи ръце.

- Ако влезе в контакт с очите, течността на батерията може да предизвика слепота. Не си търкайте очите. Незабавно се измийте с чиста вода и потърсете медицинска помощ.
- Ако влезе в контакт с кожата или с дрехи, течността на батерията може да причини възпаления или наранявания. Незабавно отмийте с чиста вода и потърсете медицинска помощ.

РАЗОПАКОВАНЕ И ПРОВЕРКА НА УРЕДА

Извадете уреда от опаковката му и се уверете, че е с ненарушена цялост и че няма видими признаци на повреждане вследствие на транспортирането.

В случай на съмнения не използвайте уреда и се свържете с най-близкия сервизен център (вж. сайта www.gammapiu.it).



ВНИМАНИЕ! ОПАСНО ЗА ДЕЦА.

Частите на опаковката (пластмасови пликчета, експандиран полистирол и др.) не трябва да се оставят на достъпни за деца места, тъй като представляват потенциални източници на опасност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА БЕЗОПАСНОСТ

Употребата на електрически уреди изисква съблюдаването на някои основни правила.

По-специално:

- Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.).
- Когато уредът се използва в бани, след употреба го изключвайте от захранването, тъй като близостта до водата може да е опасна дори и когато уредът е изключен.
- Не използвайте уреда, ако части от него изглеждат повредени.
- Допълнителна защита се осигурява от устройство за предпазване от токове при повреда, с номинален ток на сработване не повече от 30mA в домашната електрическа инсталация.
- Препоръчваме за повече информация да се свържете с доверен електротехник. Безопасността на тези електрически уреди отговаря на признатите правила на техниката и на закона за безопасността на електрическите уреди.
- Поставяйте уреда върху равни и стабилни повърхности, далече от източници на топлина.

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА УПОТРЕБА

За техническите характеристики направете справка върху външната опаковка и в указанията, дадени върху табелката с данни, поставена върху уреда.

- Проверете дали мрежовото напрежение отговаря на посоченото върху табелката с технически данни на уреда и върху адаптера за напрежение.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Деца не трябва да играят с уреда.
- Този уред **може** да се използва от деца от осемгодишна възраст нагоре и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности или от лица без опит или познания, стига същите да са под наблюдение и да са обучени относно безопасната употреба на уреда и да разбират опасностите.
- Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца, оставени без надзор.
- С цел гарантиране на оптималното функциониране в условия на пълна безопасност, в случай на падания или силни удари изискайте от оторизиран сервиз да направи проверка.
- Използвайте, зареждайте и съхранявайте уреда при температури между 0 °C и 40 °C.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА И НА АКСЕСОАРИТЕ

Проверете цялостната доставка на Вашия уред (фиг. 1).

A	LED светлина	G	Кабел USB Type C
B	Бутон ON/OFF	H	Дюза за обдуване
C	Индикаторна светлина	I	Аспиратор
D	Превключвател за LED светлина	J	Дюза за аспиратор
E	Порт за зареждане USB TYPE-C	K	Четка за аспиратор
F	Светлинен индикатор за състоянието на зареждане	L	Подвижен филтър

ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

- Проверете дали уредът е съвсем сух.
- Проверете дали уредът е изключен, или го изключете, като натиснете бутона **B** (фиг. 1).



Не презареждайте, ако стайната температура е под 0 °C или над 40 °C.

Зареждайте уреда при първото му използване и всеки път, когато спре да работи, чрез порта за зареждане USB TYPE-C **E** (фиг. 1).

Зареждането може да се извършва чрез доставения USB кабел, свързан директно към контакта на електрическата мрежа, или чрез захранващо устройство със следните характеристики:

ВХОД	ИЗХОД
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Зареждането ще бъде завършено, когато светлинният индикатор **F** (фиг. 1) се промени от червен на зелен.







Зареждайте уреда напълно поне веднъж годишно.

УПОТРЕБА

АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ

1. Бързо натиснете двукратно бутон **B**, за да активирате автоматичния режим на работа.
2. Натиснете отново бутон **B**, за да изберете работната скорост (общо 4 скорости).
3. Натиснете продължително бутон **B**, за да изключите уреда.

C - Индикаторна светлина (избрана скорост)		Първа скорост
		Втора скорост
		Трета скорост
		Четвърта скорост

РЪЧЕН РЕЖИМ

1. Задръжте натиснат бутона **B**, за да работите с уреда на максимална скорост.
2. Освободете бутона **B**, за да изключите уреда.

В този режим, когато уредът е активен, всички светлини на светлинният индикатор **C** светят.

LED ОСВЕТЛЕНИЕ

Натиснете бутона **D**, за да включите LED светлината **A** (фиг.1).

В момента, в който LED светлината **A** е включена, светлинният индикатор **C** показва състоянието на заряда на батерията.

C - Индикаторна светлина (ниво на зареждане на батерията)	● ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ●	75 ~ 100 %

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ЗА „ОБДУХВАНЕ“ (фиг. 3)

1. Завинтете накрайника **H** по посока на часовниковата стрелка от страната на бутона ON/OFF **B** и където се намира LED светлината **A**
2. Ако искате да използвате уреда без накрайник, отвийте накрайника **H** обратно на часовниковата стрелка.
3. Задействайте уреда в ръчен или в автоматичен режим.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА КАТО „АСПИРАТОР“ (фиг.4)

1. Включете аспиратора от противоположната страна на бутона ON/OFF **B** и LED светлината **A**.
2. Поставете накрайника **J** и/или **K** в края на аспиратора за по-прецизна аспирация.
3. Задействайте уреда в ръчен или в автоматичен режим.



Не е възможно уредът да се използва в режим на аспирация без поставен аксесоар за аспирация, нито пък да се използва за обдухване и аспиратор едновременно.

ПОДДРЪЖКА



В случай на неизправност или повреждане на уреда или само на част от него, той трябва да бъде анализиран от производителя или неговия технически сервиз или изобщо от лице със сходна квалификация, така че да се предотвратят всякакви рискове. Ползвателят не трябва да разглобява уреда самостоятелно.

ОБЩО ПОЧИСТВАНЕ

Препоръчваме да правите общо почистване ежедневно или поне след всяка употреба.

Проверете дали уредът не е свързан към електрическата мрежа и дали е изключен.

- За да избегнете всякакви рискове от токов удар, не почиствайте уреда с вода и не го потапяйте във вода.
- Не използвайте абразивни разтвори или концентрирани почистващи препарати.
- Почиствайте уреда отвън, като използвате мека и леко навлажнена кърпа.
- В края на операцията се уверете, че всички части, които са били почиствани, са напълно сухи.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Опаковката на продукта се състои от рециклиращи се материали. Отделете частите въз основа на вида им и ги изхвърлете съгласно действащите закони в областта на опазването на околната среда.



ПОТРЕБИТЕЛСКА ИНФОРМАЦИЯ по смисъла на Законодателен декрет № 49 от 14 март 2014 г. „Привеждане в изпълнение на директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)“

Символът на зачеркнатото кошче за боклук, поставен върху оборудването, означава, че в края на експлоатационния си живот уредът трябва да се събира отделно от другите отпадъци. Затова потребителят трябва да предаде целия уред с основните му части в края на експлоатационния му живот на лицензираните центрове за разделно събиране на електронни и електротехнически отпадъци, или да го върне на дистрибутора при закупуването на нов уред от еквивалентен тип в съотношение едно към едно или 1 към нула за уредите с по-голяма страна под 25 см. Подходящото разделно събиране за последващо изпращане за рециклиране, обработване и екологосъобразно обезвреждане на изведеното от употреба оборудване допринася за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и здравето и улеснява рециклирането на материалите, от които е направено оборудването. Незаконното изхвърляне на уреда от страна на потребителя води до налагане на административни санкции съгласно Законодателен декрет № Законодателен декрет №49 от 14 март 2014 г.

Изхвърляне на батериите и на адаптера

- Изключете уреда.
- Отстранете батериите от мястото им.



Не изхвърляйте батериите и/или адаптера в битовите отпадъци.



LI-PO

Този уред съдържа презареждащи батерии от типа LI-PO (Литий). Крайният потребител е длъжен да изхвърля батериите в специални центрове за събиране на отпадъци.

Използваните батерии и адаптери се изземват безвъзмездно от събирателните пунктове във Вашата община или във всички магазини за продажба на батерии и др.

Освен че изпълнявате законите си задължения, по този начин допринасяте и за опазване на околната среда.



ВНИМАНИЕ! Не включвайте отново уреда към електрическия контакт, след като сте извадили батериите.

ГАРАНЦИЯ

Гаранцията е валидна според действащите законови условия, като започва да тече от датата на закупуване и включва ремонтните разходи.

Гаранционният срок е 1 или 2 години в зависимост от типа купувач (професионалист или потребител) съгласно разпоредбите на действащата нормативна уредба.

Гаранцията е валидна само при представяне на документ с печат и подпис на дистрибутора, както и посочена дата на покупката. За вярна се смята датата, посочена върху касовия бон/фактурата.

Гаранцията покрива дефектно качество на уреда, дължащо се на материалите или на производството му. Фирма Gamma Più S.r.l. се задължава да ремонтира или замени безплатно онези части, които по нейна преценка не работят добре в гаранционния период поради дефектни материали или дефектно производство.

ВНИМАНИЕ! Гаранцията отпада, в случай че по уреда се установят директни намеси от страна на купувача или боравене с уреда от страна на неоторизиран персонал.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- Щети, причинени от неподходяща употреба, несвойствено третиране или счупвания по време на транспортиране.
- Щети, причинени от несъблюдаването на инструкциите за употреба.
- Щети, причинени от използването на уреда с неправилно мрежово напрежение.
- Уреди, върху които са монтирани приставки на други производители.
- Дефекти, които влияят незначително на стойността или възможността за използване на уреда.
- Части, подлежащи на нормално износване (батерии и др.).

ТЕХНИЧЕСКИ СЕРВИЗ

За евентуални ремонти вижте уебсайта www.gammapiu.it, свържете се с най-близкия сервизен център и съобщете модела на продукта.

Производителят си запазва правото да прави промени по всяко време и без предварително уведомление и/или подмяна на части, когато това се счита за необходимо, за да предлагаме винаги надежден и дълготраен продукт с усъвършенствана технология.

Profesionální přístroj

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Naše výrobky jsou v souladu se směrnicemi, na něž odkazuje označení CE.



Přístroj je definován jako zařízení třídy III, pokud se ochrana proti úrazu elektrickým proudem opírá o skutečnost, že neexistuje žádné napětí vyšší než velmi nízké bezpečnostní napětí SELV (Safety Extra-Low Voltage). Tento přístroj je napájen buď baterií, nebo transformátorem SELV. Přístroje třídy III nesmí být vybaveny ochranným uzemněním.



Tento symbol znamená, že výrobek splňuje předpoklady vyžadované novými zavedenými směrnicemi o ochraně životního prostředí a na konci jeho životnosti je třeba jej zlikvidovat vhodným způsobem. O informace ohledně oblastí určených pro likvidaci odpadů požádejte místní orgány.



Tento symbol obvykle provázený popisem uživatele upozorňuje, že je třeba se seznámit s důležitými operacemi a pokyny.

Všechny obrázky a podrobnosti o nich jsou uvedeny na str. 3 této příručky; v následujících pokynech je uveden odkaz na detail a číslo obrázku, například: **1** (obr. **A**).

OBCENÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



Abyste zabránili škodám a nebezpečím v důsledku nevhodného použití, přísně dodržujte a uchovávejte návod k použití. Pokud dojde k prodeji výrobku třetím osobám, předejte jim i návod k použití.



Dobíjecí baterie je určena pouze pro použití s tímto přístrojem. Nepoužívejte baterii s jinými výrobky. Nenabíjejte baterii po jejím vyjmutí z výrobku.

- Nevhazujte baterii do ohně nebo ji neohřívejte.
- Neudeřte do něj, nerozebírejte, neupravujte ani nepropichujte hřebíkem.
- Nedovolte, aby se kladné a záporné kontakty baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty.
- Nenabíjejte, nepoužívejte ani nenechávejte baterii na místech, kde je vystavena vysokým teplotám, jako je přímé sluneční světlo nebo jiné zdroje tepla.
- Neodstraňujte vnější fólii.



Pokud z baterie uniká kapalina, řiďte se níže uvedeným postupem. Nedotýkejte se baterie holými rukama.

- Při kontaktu s očima může kapalina baterie způsobit slepotu. Neotírejte oči. Okamžitě omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře.
- Při kontaktu s pokožkou nebo oděvem může tekutina z baterie způsobit zánět nebo zranění. Okamžitě omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře.

VYBALENÍ A KONTROLA VÝROBKU

Výrobek vyjměte z balení a ujistěte se, zda je neporušený a nevykazuje viditelné znaky poškození v důsledku přepravy.

V případě pochybností výrobek nepoužívejte a obraťte se na nejbližší technické servisní středisko (viz www.gammapiu.it).



POZOR! NEBEZPEČÍ PRO DĚTI.

Části balení (plastový sáček, expanzní polystyrén atd.) nesmí zůstat na dosah dětí, neboť představují zdroj potenciálního nebezpečí.

UPOZORNĚNÍ K ELEKTRICKÉ BEZPEČNOSTI

Používání elektrických přístrojů vyžaduje dodržování některých základních zásad.

Zejména:

- Nevystavujte přístroj atmosférickým prvkům (dešti, slunci atd.).
- Pokud se přístroj používá v koupelnách, po použití jej odpojte od napájení, neboť blízkost vody může představovat nebezpečí, i když je přístroj vypnutý.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jeho části poškozené.
- Další ochranný prvek představuje zabudování bezpečnostního zařízení proti poškozujícímu proudu do elektrické rozvodné sítě se jmenovitým proudem zásahu maximálně 30 mA.
- O další informace doporučujeme požádat důvěryhodného elektrikáře. Bezpečnost těchto elektrických přístrojů je v souladu s uznávanými technickými normami a zákony o bezpečnosti elektrických zařízení.
- Přístroj postavte na rovné a stabilní povrchy mimo dosah zdrojů tepla.

OBCENÁ UPOZORNĚNÍ PRO POUŽÍVÁNÍ

Technické charakteristiky najdete na vnějším balení a v pokynech uvedených na identifikačním štítku na samotném výrobku.

- Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji přístroje a na napájecím adaptéru.
- Udržujte jej mimo dosah dětí. Děti se s přístrojem nesmí hrát.
- Tento přístroj **mohou** používat děti ve věku od osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či osoby bez zkušeností či znalostí, jsou-li tyto pod dozorem a pokud jim byly poskytnuty pokyny ohledně bezpečného používání přístroje a souvisejících nebezpečí.
- Čištění a údržbu nesmí nikdy provádět děti bez dozoru.
- Aby bylo zaručeno optimální fungování a naprostá bezpečnost, v případě pádu nebo silných nárazů nechte přístroj zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku.
- Přístroj používejte, nabíjejte a skladujte při teplotě mezi 0 °C a 40 °C.

POPIS PŘÍSTROJE A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Zkontrolujte vybavení vašeho přístroje (obr. 1).

- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| A Světlo LED | G Kabel USB typu C |
| B Tlačítko ON-OFF | H Vyfukovací tryska |
| C Kontrolka | I Nasávač |
| D Vypínač LED světla | J Sací tryska |
| E Nabíjecí port USB TYP-C | K Kartáč nasávače |
| F Světelný indikátor stavu nabíjení | L Odnímatelný filtr |

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Ujistěte se, zda je přístroj zcela suchý.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý, nebo jej vypněte stisknutím tlačítka **B** (obr. 1).



Nenabíjejte, pokud je okolní teplota nižší než 0 °C nebo vyšší než 40 °C.

Přístroj dobíjete při prvním použití a vždy, když přestane fungovat, prostřednictvím nabíjecího portu USB TYP-C **E** (obr. 1).

Nabíjení může probíhat prostřednictvím dodaného kabelu USB připojeného přímo do síťové zásuvky nebo prostřednictvím napájecí jednotky s následujícími charakteristikami:

VSTUP	VÝSTUP
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Nabíjení je dokončeno, když světelný indikátor **F** (obr. 1) změní barvu z červené na zelenou.







Přístroj plně nabijte alespoň jednou ročně.

POUŽITÍ

AUTOMATICKÝ REŽIM

1. Rychlým dvojím stisknutím tlačítka **B** aktivujete automatický provozní režim.
2. Opětovným stisknutím tlačítka **B** zvolte provozní rychlost (celkem 4 rychlosti).
3. Dlouhým stisknutím tlačítka **B** přístroj vypnete.

C - Světelný indikátor (zvolená rychlost)		První rychlost
		Druhá rychlost
		Třetí rychlost
		Čtvrtá rychlost





RUČNÍ REŽIM

1. Stiskněte a podržte tlačítko **B**, abyste přístroj uvedli do provozu při maximální rychlosti.
 2. Uvolněte tlačítko **B** pro vypnutí přístroje.
- V tomto režimu, když je přístroj aktivní, má světelný indikátor **C** rozsvícené všechny kontrolky.

LED SVĚTLO

Stiskněte tlačítko **D** pro rozsvícení LED diody **A** (obr.1).

Když se rozsvítí LED dioda **A**, světelný indikátor **C** ukazuje stav nabití baterie.

C - Světelný indikátor (stav nabití baterie)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

POUŽITÍ PŘÍSTROJE JAKO „VYFUKOVAČE“ (obr. 3)

1. Našroubujte trysku **H** ve směru hodinových ručiček ze strany tlačítka ON/OFF **B**, ve kterém svítí LED dioda **A**.
2. Pokud chcete přístroj používat bez trysky, vyšroubujte trysku **H** proti směru hodinových ručiček.
3. Přístroj provozujte v ručním nebo automatickém režimu.

POUŽITÍ PŘÍSTROJE JAKO „NASÁVAČE“ (obr. 4)

1. Zapojte nasávač na opačné straně tlačítka ON/OFF **B** a LED diody **A**.
2. Pro přesnější sání nasadte na konec nasávače trysku **J** a/nebo **K**.
3. Přístroj provozujte v ručním nebo automatickém režimu.



Přístroj není možné používat v režimu sání bez vloženého sacího nástavce, ani jej není možné používat jako fukar a vysavač současně.

ÚDRŽBA



V případě poruchy nebo poškození přístroje nebo jeho části, výrobce nebo jeho technický servis nebo podobná kvalifikovaná osoba musí přístroj posoudit, aby se zabránilo všem rizikům. Uživatel nesmí přístroj samostatně demontovat.

CELKOVÉ ČIŠTĚNÍ

Doporučuje se provádět všeobecné čištění denně nebo v každém případě po každém použití.

Zkontrolujte, zda přístroj není připojen k elektrické síti a zda je vypnutý.

- **Nečistěte přístroj vodou a nepoňujte jej do vody, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.**
- **Nepoužívejte abrazivní roztoky ani koncentrované čisticí prostředky.**
- Vnější část vyčistěte pomocí měkkého nebo jemně navlhčeného hadříku.
- Po skončení operace se ujistěte, zda jsou všechny čištěné díly zcela suché.

LIKVIDACE



Balení výrobku tvoří recyklovatelné materiály. Díly rozdělte podle jejich typu a zlikvidujte v souladu s platnými zákony o ochraně životního prostředí.



INFORMACE PRO UŽIVATELE v souladu s legislativním nařízením č. 49 ze dne 14. března 2014 „Prováděcí předpis směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)“

Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách uvedený na přístroji označuje, že výrobek na konci své životnosti musí být sbírán odděleně od ostatního odpadu. Uživatel proto musí na konci jeho životnosti předat celé zařízení se všemi svými komponenty do příslušných středisek pro separovaný sběr elektronického a elektrotechnického odpadu, nebo jej vrátit prodejci v době nákupu nového zařízení rovnocenného typu, a to v poměru 1:1 nebo 1:0 pro zařízení s delší stranou menší než 25 cm. Přiměřený separovaný sběr vyřazeného zařízení pro následnou recyklaci, zpracování a kompatibilní likvidaci s ohledem na životní prostředí pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je zařízení složeno. Neoprávněné nakládání s výrobkem ze strany uživatele znamená uplatnění správních sankcí podle legislativního nařízení č. 49 ze dne 14. března 2014.

Likvidace baterie a adaptéru

- Vypněte přístroj.
- Vyměňte baterie z jejich úložného prostoru.



Nevyhazujte baterie a/nebo adaptér do domovního odpadu.



LI-PO

Tento přístroj obsahuje dobíjecí baterie typu LI-PO (Lithium). Koncový uživatel je povinen likvidovat baterie ve speciálních sběrných střediscích.

Použité baterie a adaptéry jsou shromažďovány bezplatně na sběrných místech vašeho bydliště nebo v kterémkoli obchodě s bateriemi, apod.

Kromě splnění zákonné povinnosti přispějete k ochraně životního prostředí.



POZOR! Po vyjmutí baterií nepřipojujte přístroj k elektrické zásuvce.

ZÁRUKA

Záruka je platná v souladu s platnými zákony a počíná běžet od data koupě a zahrnuje náklady na opravu.

Doba trvání záruční lhůty je 1 nebo 2 roky v závislosti na typu kupujícího (podnikatel nebo spotřebitel), jak stanovují platné předpisy.

Záruku lze uplatnit pouze na základě předložení stvrzenky s razítkem a podpisem prodejce, jakož i datem nákupu. Rozhodující je datum uvedené na stvrzence/faktuře.

Záruka se vztahuje na kvalitativní vady přístroje související s materiály nebo výrobou. Společnost Gamma Più S.r.l. se zavazuje bezplatně opravit nebo vyměnit díly, které se dle jejího úsudku během záruční doby projeví jako nefunkční v důsledku vad materiálu či výroby.

POZOR! Záruka propadá v případě, že budou na přístroji prováděny přímé zásahy kupujícího nebo manipulace ze strany neoprávněného personálu.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- Škody způsobené nevhodným používáním, nesprávnou úpravou nebo poškozením během přepravy.
- Škody způsobené nedodržením pokynů k obsluze.
- Škody způsobené používáním přístroje s nesprávným síťovým napětím.
- Přístroje, na kterých jsou namontovány doplňky od jiných výrobců.
- Vady, které bezvýznamně ovlivňují hodnotu nebo možnost použití výrobku.
- Díly podléhající běžnému opotřebení (baterie, atd.).

TECHNICKÁ ASISTENCE

Pokud požadujete opravu, přejděte na stránku www.gammapii.it, kontaktujte nejbližší servisní středisko a uveďte model produktu.

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoliv a bez předešlého upozornění provést změny a/nebo výměnu dílů, pokud to bude považovat za nejvhodnější, aby mohl vždy nabízet spolehlivý výrobek s dlouhou životností a pokročilou technologií.

Professionaalne seade

SÜMBOLITE SELETUS



Meie tooted vastavad direktiividele, mis viitavad CE-märgisele.



Seade kuulub III klassi siis, kui kaitse elektrilöögi eest põhineb asjaolul, et puudub ülimaldast ohutuspingest SELV (Safety Extra-Low Voltage) kõrgem pinget. Seadme toiteallikaks on patarei või SELV-trafo. III klassi seadmed ei pea olema varustatud kaitsva maandusega.



See sümbol näitab, et toode vastab uute keskkonnakaitsedirektiivide nõuetele ja tuleb selle kasutuse lõpus nõuetekohaselt lõppladustada. Küsige kohalikest asutustelt teavet jäätmete kõrvaldamiseks mõeldud alade kohta.



See sümbol, millele tavaliselt on lisatud kirjeldus, näitab kasutajale, et on vaja lugeda olulisi toiminguid ja juhiseid.

Kõik joonised ja nende üksikasjad on toodud käesoleva kasutusjuhendi leheküljel 3; järgmistes juhistes on näidatud üksikasjade viited ja joonise number, näiteks: **1** (joon. **A**).

ÜLDISED OHUTUSHOIATUSED



Sobimatust kasutamisest tulenevate kahjustuste ja ohtude vältimiseks tuleb kasutusjuhendeid hoolikalt järgida ja säilitada. Kui toode müüakse hiljem kolmandatele isikutele, tuleb kasutusjuhend sellega kaasa panna.



Kasutage akut ainult selle seadmega. Ärge kasutage akut teiste toodetega. Mitte laadida akut pärast selle tootest eemaldamist.

- Mitte tulle visata ega kuumutada.
- Ei tohi lüüa, lahti võtta, muuta ega naelaga läbi torgata.
- Ärge laske aku positiivsetel ja negatiivsetel kontaktidel omavahel metallesemete kaudu ühendusse sattuda.
- Ärge laadige ega kasutage akut kohtades ega jätke seda kohtadesse, kus see võib kokku puutuda kõrge temperatuuriga, näiteks otsese päikesevalguse või muude soojusallikatega.
- Ärge eemaldage väliskilet.



Kui akust lekib vedelikku, toimige järgmiselt. Ärge puudutage akut paljaste kätega.

- Silma sattumisel võib akuvedelik põhjustada pimedaks jäämist. Ärge silmi hõõruge. Peske kohe puhta veega ja konsulteerige arstiga.
- Akuvedelik võib nahale või riietele sattumisel põhjustada põletikku või vigastusi. Peske kohe ära puhta veega ja konsulteerige arstiga.

TOOTE LAHTIPAKKIMINE JA KONTROLLIMINE

Võtke toode pakendist välja ja veenduge, et see on terve ning selles ei ole nähtavaid transpordist tingitud kahjustusi.

Kahtluse korral ärge kasutage seadet ja võtke ühendust lähima tehnilise toe keskusega (vt www.gammapiu.it).



TÄHELEPANU! OHT LASTELE.

Pakkematerjale (kilekotte, vahtpolüstürool jms) ei tohi jätta lastele kättesaadavasse kohta, kuna need on võimalikud ohuallikad.

HOIATUSED ELEKTRIOHUTUSE KOHTA

Elektriseadmete kasutamine eeldab mõnede põhireeglite järgimist.

Täpsemalt:

- Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste (vihma, päikese, jne) kätte.
- Kui seadet kasutatakse vannitubades, ühendage see pärast kasutamist vooluvõrgust lahti, kuna vee lähedus võib kujutada endast ohtu ka siis, kui seade on välja lülitatud.
- Ärge kasutage seadet, kui selle mis tahes osa on kahjustatud.
- Täiendavat kaitset võib pakkuda rikkevooluvastase ohutusseadise paigaldamine kodusesse elektrisüsteemi, mille sekkumise nimivool ei ületa 30mA.
- Soovitame lisateabe saamiseks pöörduda usaldusväärse elektriku poole. Nende elektriseadmete ohutus vastab tunnustatud tehnilistele eeskirjadele ning elektriseadmete ohutuse seadustele.
- Asetage toode tasasele ja kindlale pinnale, eemale soojusallikatest.

ÜLDISED ETTEVAATUSABINÕUD

Tehniliste omaduste kohta vaadake välispakendilt ja juhiseid, mis asuvad toote enda külge kinnitatud andmesildil.

- Kontrollige, kas võrgupinge vastab seadme tehnilisel andmesildil ja pingeadapteril näidatule.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Lastel on keelatud selle seadmega mängida.
- Seda seadet **võivad** kasutada lapsed alates kaheksandast eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused või teadmised kui neid juhendatakse ja õpetatakse seadet ohutult kasutama ning nad on kaasatud ohtude mõistmisse.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.
- Kukkumiste või tugevate löökide korral tuleb seadme optimaalse töö ja ohutuse tagamiseks lasta seda kontrollida volitatud teeninduskeskuses.
- Kasutage, laadige ja säilitage seadet temperatuurivahemikus 0°C kuni 40°C.

SEADME JA TARVIKUDE KIRJELDUS

Kontrollige teie seadme varustust (joon. 1).

A	Leedvalgusti	G	USB-C kaabel
B	Nupp ON/OFF	H	Puhumisotsak
C	Hele	I	Vaakum
D	Leedvalguse lüliti	J	Vaakumotsak
E	USB-C laadimisport	K	Vaakumpuhasti hari
F	Laadimisoleku märgutuli	L	Eemaldatav filter

SEADME LAADIMINE


- Veenduge, et seade oleks täiesti kuiv.
- Veenduge, et seade on välja lülitatud või lülitage see välja, vajutades klahvi **B** (joonis 1).



Ärge laadige seda, kui ümbritseva õhu temperatuur on alla 0°C või üle 40°C.

Laadige seadet esmakordsel kasutamisel ja alati, kui see lõpetab töötamise USB-C laadimisporti kaudu **E** (joonis 1).

Laadida võib ka kaasasoleva USB-kaabliga, mis on ühendatud otse vooluvõrku või järgmiste omadustega toiteallikaga:

SISEND	VÄLJUND
100 - 240 V ~	5V  2 A
50 - 60 Hz	

Laadimine on lõppenud, kui märgutuli **F** (joonis 1) muutub punasest roheliseks.







Laadige seadet täielikult vähemalt kord aastas.

KASUTAMINE

AUTOMAATREŽIIM

1. Automaatrežiimi aktiveerimiseks vajutage klahvi **B** kiiresti kaks korda.
2. Töökiiruse valmiseks (4 kiirust) vajutage klahvi **B** veelkord.
3. Väljalülitamiseks hoidke klahvi **B** sees.

C - märgutuli (valitud kiirus)		Esimene kiirus
		Teine kiirus
		Kolmas kiirus
		Neljas kiirus

KÄSIREŽIIM





1. Seadme kasutamiseks suurimal kiirusel vajutage ja hoidke all klahvi **B**.
2. Väljalülitamiseks vabastage klahvi **B**.

Selles režiimis, kui seade on aktiivne, põlevad kõik märgutuled **C**.

LEEDVALGUSTI

Leedvalgusti sisselülitamiseks vajutage nuppu **DA** (joonis 1).

Kui leedvalgusti **A** on aktiveeritud, näitab märgutuli **C** aku laetust.

C - märgutuli (aku laetus)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

SEADME KASUTAMINE PUHURINA (joonis 3)

1. Keerake otsakut **H** päripäeva sisse-/väljalülitusnupu **B** küljele ja leedvalgusti **A** kohale
2. Keerake otsak lahti vastupäeva **H**, kui soovite seadet kasutada ilma otsakuta.
3. Kasutage seadet käsi- või automaatrežiimis.

SEADME KASUTAMINE VAAKUMPUHASTAJANA (joonis 4)

1. Sisestage vaakumpuhastaja sisse-/väljalülitusnupu **B** ja leedvalgusti **A** vastasküljele.
2. Paremaks toiminguks sisestage otsak **J** ja/või **K** vaakumpuhastajasse.
3. Kasutage seadet käsi- või automaatrežiimis.



Seadet ei ole võimalik kasutada imirežiimis ilma lisatarvikuta ning ka mitte samaaegselt puhuri ja vaakumpuhastajana.

HOOLDUS



Seadme või selle osa töörikke või kahjustuse korral peab tootja või tema tehnoabi või muu sarnase kvalifikatsiooniga isik seadet kontrollima, et oleks välistatud mistahes oht. Kasutaja ei tohi ise seadet lahti võtta.

ÜLDINE PUHASTAMINE

Soovitav on teha igapäevane üldine puhastamine või igal juhul pärast iga kasutamist.

Kontrollige, et seade ei oleks ühendatud elektrivõrku ja et see oleks välja lülitatud.

- **Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge puhastage seadet veega ega kastke seda vette.**
- **Ärge kasutage abrasiivseid lahuseid ega kontsentreeritud puhastusvahendeid.**
- Puhastage väljaspoolt pehme või kergelt niisutatud lapiga.
- Pärast toimingut veenduge, et kõik puhastatud pinnad oleksid täielikult kuivad.

KÖRVALDAMINE



Toote pakend koosneb taaskasutatavatest materjalidest. Sorteerige osad vastavalt nende tüübile ja kõrvaldage need vastavalt kehtivatele keskkonnakaitseseadustele.



TEAVE KASUTAJATELE vastavalt 14. märtsi 2014. aasta seadusandlikule dekreedile nr 49 „Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi 2012/19/EL rakendamine“

Seadmel leiduv läbikriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et toote kasutusea lõpus tuleb see kõrvaldada muudest jäätmetest eraldi. Sel puhul peab kasutaja viima kasutusea lõpus seadme koos selle oluliste komponentidega asjakohasesse elektrooniliste ja elektrotehniliste jäätmete kogumiskeskustesse või tagastama selle uue samaväärse seadme ostmise käigus edasimüüjale üks ühe vastu või siis 1 nulli vastu seadmete puhul, mille pikem külg on alla 25 cm. Kasutusest kõrvaldatud seadmete jäätmete sorteerimine, mis võimaldab hilisemat ringlussevõttu, töötlemist ja keskkonnasõbralikku utiliseerimist, aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele ning soodustab toote materjalide ringlussevõttu. Kasutajapoolne toote vale kõrvaldamine toob kaasa haldussanktsioonide kohaldamise vastavalt seadusandlikule dekreedile nr 49, 14. märts 2014.

Patareide ja adapteri kõrvaldamine

- Lülitage seade välja.
- Eemaldage akud pesast.



Ärge visake akusid ja/või adapterit olmejäätmete hulka.



LI-PO

See seade sisaldab laetavaid LI-PO (liitium) tüüpi akusid. Lõppkasutaja peab patareid kõrvaldama spetsiaalsetes jäätmejaamas.

Kasutatud patareid ja adaptereid kogutakse tasuta oma omavalitsuse kogumispunktides või mis tahes kaupluses, kus müüakse patareid, akusid jne.

Lisaks õigusliku kohustuse täitmisele aitab see kaasa keskkonna kaitsmisele.



TÄHELEPANU! Ärge ühendage seadet vooluvõrgu pistikupessa pärast patareide väljavõtmist.

GARANTII

Garantii kehtib vastavalt kohaldatavatele seadustele, hakkab kehtima alates ostukuupäevast ja sisaldab remondikuluid.

Garantii kehtib 1 või 2 aastat sõltuvalt ostjast (professionaalne või tavatarbija), nagu see on kehtestatud kehtivates eeskirjades.

Garantii kehtib ainult edasimüüja pitseri, allkirja ning ostukuupäevaga ostukviitungi esitamisel. Garantii kehtib alates tšekil/kviitungil näidatud kuupäevast.

Garantii katab seadme materjalidest või tootmisest tulenevad kvaliteedivead. Gamma Più s.r.l. kohustub parandama või asendama tasuta need osad, mis pole tema äranägemisel garantiiaja jooksul tõhusad materjali- ja ehitusvigade tõttu.

TÄHELEPANU! Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui seadmes avastatakse sekkumine ostja enese või volitamata isiku poolt.

GARANTII ALLA EI KUULU:

- Kahjustused, mis on tekkinud ebaõigest kasutamisest, käsitlemisest või transpordist tingitud purunemisest.
- Kasutusjuhiste eiramise tagajärjel tekkinud kahjustused.
- Kahjustused, mis on tekkinud seadme kasutamisest vale võrgupingega.
- Seadmed, millele on paigaldatud teiste tootjate tarvikuid.
- Defektid, mis mõjutavad toote väärtust või kasutusvõimalust ebaoluliselt.
- Normaalse kulumisega osad (akud vm).

TEHNILINE ABI

Remondivajadusel külastage veebisaiti www.gammapiu.it, võtke ühendust lähima klienditoega ja edastage tootemudeli nimetus.

Tootja jätab endale õiguse teha igal ajal ja eelneva etteteatamiseta muudatusi ja/või vahetada osi, kui seda peetakse kohaseks, et pakkuda alati usaldusväärset, kauakestvat ja täiustatud tehnoloogiaga toodet.

Profesionalni uređaj

OBJAŠNJENJA SIMBOLA



Naši su proizvodi sukladni direktivama koje se pozivaju na CE oznake.



Uređaj se svrstava u razred III kad je zaštita od strujnog udara povjerena činjenici da nije prisutan napon veći od najnižeg sigurnosnog napona SELV (Safety Extra-Low Voltage). Navedeni uređaj se napaja ili baterijom ili SELV pretvaračem. Uređaji razreda III ne moraju biti opremljeni zaštitnim uzemljenjem.



Ovaj simbol navodi da proizvod ispunjava zahtjeve iz nove direktive uvedene radi zaštite okoliša i da se mora prikladno zbrinuti na kraju svog životnog ciklusa. Zatražite informacije od lokalnih vlasti glede mjesta namijenjenih zbrinjavanju otpada.



Ovaj simbol, obično popraćen opisom, navodi korisniku da se moraju pročitati važne operacije i upute.

Sve slike i detalji su prikazani na str. 3 ovog priručnika; u sljedećim uputama se označuje referenca dijela i broj slike, na primjer: **1** (sl. **A**).

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA



Kako bi se spriječilo oštećenje i opasnosti zbog neodgovarajuće uporabe, dobro pazite i čuvajte upute za uporabu. Ako se proizvod naknadno preda trećim osobama, dostavite im i knjižicu s uputama.



Punjiva baterija se mora koristiti isključivo s ovim uređajem. Ne upotrebljavajte bateriju s drugim proizvodima. Nemojte puniti bateriju nakon što je uklonjena iz proizvoda.

- Ne bacajte bateriju u vatru, niti je zagrijavajte.
- Ne udarajte, demontirajte, mijenjajte niti bušite bateriju čavlom.
- Nemojte dopustiti da pozitivni i negativni kontakti baterije dođu u dodir jedan s drugim pomoću metalnih predmeta.
- Ne puniti, upotrebljavajte niti ostavljajte bateriju na mjestima gdje je izložena visokim temperaturama poput izravnog sunčevog svjetla ili u blizini drugih izvora topline.
- Ne uklanjajte vanjsku foliju.



Ako iz baterije izlazi tekućina, pridržavajte se sljedeće procedure. Ne dirajte bateriju golim rukama.

- Ako baterija dođe u dodir s očima, tekućina baterije može uzrokovati sljepilo. Ne trljajte oči. Odmah operite čistom vodom i obratite se liječniku.
- Ako dođe u dodir s kožom ili odjećom, tekućina baterije može uzrokovati upale ili ozljede. Odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku.

SKIDANJE AMBALAŽE I PROVJERA PROIZVODA

Izvadite proizvod iz svog pakiranja i uvjerite se da je cjelovit i da na njemu nema vidljivih znakova oštećenja uslijed prijevoza.

Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se najbližem centru za tehničku pomoć (pogledajte internetsku stranicu www.gammapiu.it).



POZOR! OPASNOST ZA DJECU.

Ambalažni otpad (plastične vrećice, ekspanzirani polistiren, itd.) ne smiju biti ostavljeni na dohvat djece jer su potencijalni izvor opasnosti.

UPOZORENJA O ELEKTRIČNOJ SIGURNOSTI

Uporaba električnih uređaja podrazumijeva poštivanje nekih osnovnih pravila.

Osobito:

- ne izlažite uređaj atmosferskom djelovanju (kiši, suncu, itd.).
- Kada se uređaj koristi u kupaonicama, odspojite ga s napajanja nakon uporabe jer blizina vode može predstavljati opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- Ne koristite proizvod ako su njegovi dijelovi oštećeni.
- Dodatnu zaštitu predstavlja ugradnja, u kućanski električni krug, sigurnosnog uređaja protiv struje kvara s nazivnom strujom intervencije od 30mA.
- Savjetuje se kontaktirati električara za više informacija. Sigurnost ovih električnih uređaja je u skladu s priznatim tehničkim pravilima i zakonu o sigurnosti električnih uređaja.
- Postavite proizvod na ravne i stabilne površine daleko od izvora topline.

OPĆA UPOZORENJA O UPORABI

Za tehničke značajke pogledajte vanjsko pakiranje i indikacije navedene na natpisnoj pločici postavljenoj na samom proizvodu.

- Provjerite da se napon mreže podudara s onim navedenim na natpisnoj pločici uređaja i adaptera napona.
- Držite daleko od dohvata djece. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Ovaj uređaj **moгу** koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja ali pod uvjetom da ih se nadzire i obrazuje o uporabi istoga na siguran način te o razumijevanju opasnosti.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Kako bi se osiguralo optimalno funkcioniranje i sigurnost u slučaju padova ili jakih udaraca, obavite kontrolu u ovlaštenom servisnom centru.
- Upotrebljavajte, punite i čuvajte uređaj na temperaturi između 0 °C i 40 °C.

OPIS UREĐAJA I DODATNE OPREME

Provjerite opremu vašeg uređaja (sl. 1).

- | | |
|--|------------------------------|
| A LED svjetlo | G USB kabel tipa C |
| B Tipka UKLJ./ISKLJ. | H Mlaznica za puhanje |
| C Indikatorsko svjetlo | I Aspirator |
| D Prekidač za LED svjetlo | J Otvor za aspirator |
| E USB TYPE-C priključak za punjenje | K Četka za usisivač |
| F Indikatorsko svjetlo za status napunjenosti | L Uklonjivi filtar |

PUNJENJE UREĐAJA

- Uvjerite se da je uređaj potpuno suh.
- Uvjerite se da je uređaj isključen ili ga isključite pritiskom na tipku **B** (sl. 1).



Ne punite ako je prostorna temperatura niža od 0 °C ili viša od 40 °C.

Napunite uređaj prvi put kada se koristi i svaki put kada prestane raditi putem USB TYPE-C **E** priključka za punjenje (sl. 1).

Punjenje se može izvršiti putem isporučenog USB kabela spojenog izravno na strujnu utičnicu ili putem napajanja sljedećih značajki:

ULAZ	IZLAZ
100 - 240 V ~	5V  2 A
50 - 60 Hz	

Punjenje će biti dovršeno kada indikatorsko svjetlo **F** (sl. 1) promijeni boju iz crvene u zelenu.



Potpuno napunite uređaj barem jednom godišnje.

PRIMJENA

AUTOMATSKI NAČIN RADA

1. Dvapat brzo pritisnite tipku **B** za aktiviranje automatskog načina rada.
2. Ponovno pritisnite tipku **B** za odabir brzine korištenja (ukupno 4 brzine).
3. Dugo pritisnite tipku **B** za isključivanje uređaja.

C - Indikatorsko svjetlo (odabrana brzina)		
	● ○ ○ ○ ○	Prva brzina
	● ● ○ ○ ○	Druga brzina
	● ● ● ○ ○	Treća brzina
	● ● ● ● ○	Četvrta brzina

RUČNI NAČIN RADA

1. Pritisnite i držite pritisnutom tipku **B** za korištenje uređaja na najvećoj brzini.
2. Otpustite tipku **B** za isključivanje uređaja.

U ovom načinu rada, kada je uređaj aktivan, sva indikatorska svjetla **C** svijetle.

LED SVJETLO

Pritisnite gumb **D** za uključivanje LED svjetla **A** (sl. 1).

Kada je LED svjetlo **A** aktivirano, indikatorsko svjetlo **C** pokazuje status napunjenosti baterije.

C - Indikatorsko svjetlo (status napunjenosti baterije)	● ○ ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○ ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ● ○	75 ~ 100 %

KORIŠTENJE UREĐAJA KAO „PUHALA“ (sl. 3)

1. Zavijte mlaznicu **H** u smjeru kazaljke na satu sa strane tipke ON/OFF **B** i gdje je prisutno LED svjetlo **A**
2. Odvijte mlaznicu **H** u smjeru suprotnom od kazaljke na satu ako želite koristiti uređaj bez mlaznice.
3. Pokrenite uređaj u ručnom ili automatskom načinu rada.

KORIŠTENJE UREĐAJA KAO „ASPIRATORA“ (sl. 4)

1. Umetnite aspirator na suprotnu stranu od tipke ON/OFF **B** i LED svjetla **A**.
2. Umetnite **J** i/ili **K** mlaznicu na kraj aspiratora za preciznije aspiriranje.
3. Pokrenite uređaj u ručnom ili automatskom načinu rada.



Nije moguće koristiti uređaj u načinu rada aspiriranja bez umetnutog dodatka za usisavanje niti ga koristiti istovremeno kao puhalo i aspirator.

ODRŽAVANJE



U slučaju kvara ili oštećenja uređaja ili njegovog dijela, uređaj mora analizirati proizvođač ili serviser ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije. Korisnik ne smije samostalno rastavljati uređaj.

GENERALNO ČIŠĆENJE

Poželjno je svakodnevno izvršiti generalno čišćenje ili u svakom slučaju, nakon svake uporabe.

Provjerite da je uređaj isključen i iskopčan iz strujne mreže.

- **Da bi se izbjegao rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom i isti ne uranjajte u vodu.**
- **Ne upotrebljavajte abrazivne otopine ili koncentrirane deterdžente.**
- Očistite vanjski dio uz pomoć mekane i lagano ovlažene krpe.
- Na kraju operacije, uvjerite se da su se svi očišćeni dijelovi u potpunosti osušili.

ODLAGANJE



Ambalaža proizvoda se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati. Podijelite dijelove s obzirom na njihovu tipologiju i zbrinuti u skladu s važećim propisima o zaštiti okoliša.



INFORMACIJE ZA KORISNIKE sukladno Zakonskoj Uredbi Br. 49 iz 14. ožujka 2014 „Primjena Direktive 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO)“

Znak prekrížene kante za smeće na uređajima označuje da se proizvod na završetku svog radnog vijeka mora sakupiti odvojeno od ostalog otpada. Stoga će korisnik morati odnijeti uređaj zajedno sa svim glavnim komponentama, na završetku njegovog životnog vijeka, odgovarajućim centrima za odvojeno sakupljanje električnog i elektroničkog otpada, ili će ga morati uručiti trgovcu u trenutku kupovine novog uređaja jednake vrste u omjeru jedan naprema jedan ili 1 prema nula za uređaje čija je veća strana manja od 25 cm. Odgovarajuće odvojeno sakupljanje otpada za daljnje upućivanje odloženog uređaja na proces recikliranja, obrade i ekološki održivog zbrinjavanja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih učinaka na zdravlje i pomaže recikliranju materijala od kojih se sastoji uređaj. Ako korisnik nedozvoljeno odlaže proizvod, bit će kažnjen administrativnom kaznom sukladno Zak.Ur. Br. 49 od 14. ožujka 2014.

Zbrinjavanje baterije i adaptera

- Isključite uređaj.
- Ukloniti baterije iz njihovog ležišta.



Ne bacajte baterije i/ili adapter u kućanski otpad.



LI-PO

Ovaj uređaj sadrži baterije koje se mogu puniti tipa LI-PO (litij). Krajnji korisnik je dužan odložiti baterije u odgovarajuće sabirne centre.

Korištene baterije i adapteri se besplatno mogu preuzeti u sabirnim centrima vlastite općine ili u bilo kojoj trgovini koja prodaje baterije, električne baterije, itd.

Osim ispunjenja zakonskih obveza, na taj će se način pridonijeti očuvanju okoliša.



POZOR! Ne priključujte ponovno uređaj na strujnu utičnicu nakon uklanjanja baterija.

JAMSTVO

Jamstvo vrijedi u skladu s uvjetima važećih zakona, počinje od datuma kupnje i uključuje troškove popravka.

Trajanje jamstvenog roka je 1 ili 2 godine prema vrsti kupca (profesionalac ili potrošač) kako je utvrđeno važećim normama.

Jamstvo vrijedi samo uz predočenje kupona s pečatom i potpisom trgovca, kao i navedenog datuma kupnje. Dokaz mora biti datum koji se navodi na računu/fakturi.

Jamstvo pokriva greške u kvaliteti uređaja koji su posljedica materijala ili izrade. Tvrtka Gamma Più s.r.l. se obavezuje da će besplatno popraviti ili zamijeniti one dijelove za koje se u jamstvenom roku dokaže da su neučinkoviti zbog nedostataka u materijalu ili izradi.

POZOR! Jamstvo neće vrijediti u slučaju u kojem se na uređaju pronađu direktne intervencije kupca ili obavi manipuliranje od strane neovlaštenog osoblja.

JAMSTVO NE POKRIVA:

- Štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom, neprikladnim tretmanima ili lomovima tijekom prijevoza.
- Štetu uzrokovanu nepoštivanjem uputa za uporabu.
- Štetu uzrokovanu uporabom uređaja na neispravnom mrežnom naponu.
- Uređaje na koje se postavila oprema drugih proizvođača.
- Greške koje nemaju veliki utjecaj na vrijednost ili na mogućnost uporabe proizvoda.
- Dijelove izložene normalnom trošenju (baterije, itd.).

TEHNIČKA PODRŠKA

Za eventualne popravke, posjetite web stranicu www.gammapiu.it, obratite se najbližoj službi za pomoć i priopćite model proizvoda.

Proizvođač pridržava pravo da u svakom trenutku i bez davanja prethodne najave unese izmjene i/ili zamjene dijelova tamo gdje to smatra prikladnim kako bi uvijek ponudio dugotrajan, pouzdan proizvod napredne tehnologije.

Professionális használatra gyártott készülék

A SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE



Termékeink megfelelnek a CE-jelöléshez kapcsolódó irányelveknek.



Egy készülék olyan esetben minősül III. osztályúnak, ha az áramütéssel szembeni védelem feltételezi, hogy nincsenek a biztonsági érintésvédelmi törpefeszültség értékeket (SELV - Safety Extra-Low Voltage) meghaladó feszültség értékek. Az ilyen készülékek biztonsági törpefeszültségű adatterről vagy akkumulátorról működnek. A III. osztályú készülékek esetében nem kötelező a földelés kialakítása.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék eleget tesz az új környezetvédelmi irányelveknek, és hogy a terméket életciklusának végén megfelelő módon ártalmatlanítani kell. A hulladékok ártalmatlanítására kijelölt helyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.



Ez a szimbólum – amelyet általában leírás is kísér – azt jelzi a felhasználó számára, hogy a leírás fontos utasításokat tartalmaz, amelyeket mindenképpen meg kell ismernie.

Minden ábra illetve kiemelt elem a jelen kézikönyv 3. oldalán látható, az útmutató pedig az ábra és az alkatrész számának megjelölésével hivatkozik az egyes elemekre. Például: (A ábra, 1).

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



A helytelen használatból eredő meghibásodások és veszélyhelyzetek elkerülése érdekében tanulmányozza át alaposan és őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket később harmadik fél számára átadja, mellékelje hozzá a használati útmutatót is.



Az újratölthető akkumulátor kizárólag a jelen készülékkel használható. Az akkumulátort más készülékkel használni tilos. A termékből történő eltávolítását követően az akkumulátort tölteni tilos.

- Hevíteni vagy tűzbe dobni tilos.
- Az akkumulátort megütögetni, szétszerelni, módosítani vagy megszární tilos.
- Ne kösse össze az akkumulátor pozitív és negatív pólusát fém tárgyak segítségével.
- Ne használja, ne töltsen és ne tárolja az akkumulátort olyan helyen, ahol magas hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek vagy egyéb hőforrásnak lehet kitéve.
- Ne vegye le a külső fóliát.



Ha az akkumulátorból kifolyik a folyadék, járjon el a következők szerint. Ne nyúljon az akkumulátorhoz szabad kézzel.

- Ha az akkumulátor-folyadék szembe kerül, vakságot okozhat. Ne dörzsölje a szemét. Öblítse ki alaposan tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha a folyadék bőrre vagy ruhára kerül, gyulladást vagy egyéb sérülést okozhat. Öblítse le alaposan tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

A TERMÉK KICSOMAGOLÁSA ÉS ELLENŐRZÉSE

Vegye ki a terméket a csomagolásból, és győződjön meg róla, hogy sértetlen, és nem láthatók rajta szállításból eredő sérülések.

Ha kétsége merül fel, ne használja a készüléket, és forduljon a legközelebbi vevőszolgálathoz (lásd a www.gammapiu.it oldalt).



FIGYELEM! GYERMEKEK SZÁMÁRA VESZÉLYES!

A csomagolás egyes elemeit (műanyag zacskók, polisztirol hab stb.) ne hagyja kisgyermek közelében, mert potenciálisan veszélyt okozhatnak.

VILLAMOSBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Az elektromos készülékek használatakor be kell tartani néhány alapvető szabályt.

Különösen:

- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási hatásoknak (eső, erős napfény stb.).
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelsége akkor is veszélyes lehet, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Ne használja a terméket, ha annak egyes részei sérültek tűnnek.
- További védelmet jelent az otthoni áramkörbe beiktatott legfeljebb 30 mA névleges kioldóáramú áramvédő kapcsolók használata.
- Részletesebb tájékoztatásért kérjük, forduljon villanyszerelő szakemberhez. Ezen elektromos készülékek biztonságossága megfelel az elismert műszaki szabályoknak és az elektromos készülékek biztonságosságára vonatkozó törvényi előírásoknak.
- Helyezze a készüléket hőforrásoktól távol eső, stabil, sík felületre.

A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A termék műszaki jellemzőit lásd a külső csomagoláson és a magán a terméken elhelyezett adattáblán.

- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az adapter műszaki adattábláján feltüntetett adatokkal.
- Tartsa távol a gyerekektől. Gyermeknek a készülékkel játszani tilos.
- A készüléket 8. évüket betöltött gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a készülékkel kapcsolatos ismeretekkel és tapasztalattal nem bíró személyek csak akkor **használhatják**, ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatásban vagy felügyeletben részesülnek, és értik a használat kockázatait.
- A készülék tisztítását, karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Az optimális és teljesen biztonságos működés biztosítása érdekében, ha az eszköz leesne, vagy bármilyen erőteljes behatás érné, mindenképpen vizsgálta meg a legközelebbi szakszervizben.
- A készülék 0°C és 40°C közötti hőmérsékleten használható, tölthető és tárolható.

A KÉSZÜLÉK ÉS A TARTOZÉKOK BEMUTATÁSA

Ellenőrizze a készüléke felszereltségét (1. ábra).

A LED fény	G C típusú USB kábel
B ON/OFF gomb	H Fúvóka
C Állapotjelző lámpa	I Szívóoldal
D LED fénykapcsoló	J Szívónyílás
E C TÍPUSÚ USB töltőport	K Kefe a szívóoldalhoz
F A töltés állapotának jelzőfénye	L Kivehető szűrő

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen száraz-e.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, ha nincs, nyomja meg a gombot (1. ábra, **B**).



Ne töltse a készüléket, ha a környezeti hőmérséklet nem éri el a 0°C-ot, vagy meghaladja a 40°C-ot.

A C TÍPUSÚ E USB-töltőport (1. ábra) segítségével töltse fel a készüléket az első használatkor és minden egyes alkalommal, amikor leáll a működése.

A töltés történhet a tartozék USB-kábelen keresztül, közvetlenül a hálózati aljzathoz csatlakoztatva, vagy a következő jellemzőkkel rendelkező tápegységen keresztül:

BEMENET	KIMENET
100 - 240 V ~	5 V ~ 2 A
50 - 60 Hz	

A töltés akkor fejeződik be, amikor az **F** jelzőfény (1. ábra) pirosról zöldre vált.



Töltse fel teljesen a készüléket évente legalább egyszer.

HASZNÁLAT

AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD

- Nyomja meg gyorsan kétszer a **B** gombot az automatikus üzemmód aktiválásához.
- Nyomja meg újra a **B** gombot a működési sebesség kiválasztásához (összesen 4 sebesség).
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg hosszan a **B** gombot.

C - Állapotjelző lámpa (kiválasztott sebesség)	● ○ ○ ○ ○	Első sebesség
	● ● ○ ○ ○	Második sebesség
	● ● ● ○ ○	Harmadik sebesség
	● ● ● ● ○	Negyedik sebesség

KÉZI ÜZEMMÓD

- Tartsa lenyomva a **B** gombot a készülék maximális sebességgel történő működtetéséhez.
 - A készülék kikapcsolásához engedje fel a **B** gombot.
- Ebben az üzemmódban, amikor a készülék aktív, a **C** állapotjelző összes fénye világít.

LED LÁMPA

Nyomja meg a **D** gombot az **A** LED bekapcsolásához (1. ábra).

Amikor a LED **A** bekapcsol, a **C** jelzőfény az akkumulátor töltöttségi állapotát mutatja.

C - Állapotjelző lámpa (az akkumulátor töltöttségi szintje)		
	● ○ ○ ○	0 - 25 %
	● ● ○ ○	25 - 50 %
	● ● ● ○	50 - 75 %
	● ● ● ●	75 - 100 %

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA „FÚVÓ” ÜZEMMÓDBAN (3. ábra)

1. Csavarja a fúvókát **H** az óramutató járásával megegyező irányba a **B** ON/OFF gomb és a LED lámpa **A** oldaláról.
2. Csavarja ki a **H** fúvókát az óramutató járásával ellentétesen, ha a készüléket fúvóka nélkül kívánja használni.
3. Működtesse a készüléket kézi vagy automatikus üzemmódban.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA „SZÍVÓ” ÜZEMMÓDBAN (4. ábra)

1. Csatlakoztassa a szívófejet a **B** bekapcsológombbal és az **A** LED-lámpával ellentétes oldalon.
2. A precízebb kezelhetőség érdekében helyezze rá a **J** és/vagy **K** fejet a szívóoldal végére.
3. Működtesse a készüléket kézi vagy automatikus üzemmódban.



A készüléket nem lehet szívó üzemmódban használni a szívótartozék felhelyezése nélkül, és nem lehet egyidejűleg fúvó és szívó funkcióval használni.

KARBANTARTÁS



A balesetek megelőzése érdekében nem megfelelő működés, illetve a készülék vagy valamely alkatrészének meghibásodása esetén a készüléket meg kell vizsgáltatni a gyártóval, valamely hivatalos szakszervizzel, vagy egy hasonlóan szakképzett személlyel. A felhasználó sose szerelje szét önállóan a készüléket!

ÁLTALÁNOS TISZTÍTÁS

Tanácsos a készülék általános tisztítását naponta, illetve minden használat után elvégezni.

Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva, és ki van-e húzva a konnektorból.

- **Az esetleges áramütés megelőzése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és sose merítse a készüléket vízbe.**
- **Ne használjon súrolószereket vagy koncentrált tisztítószereket.**
- A készülék külső részét puha, vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- A tisztítást követően győződjön meg arról, hogy a készülék minden részét szárazra törölte.

ÁRTALMATLANÍTÁS



A készülék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült. Válogassa szét a csomagolás részeit anyaguk szerint, és helyezze őket a környezetvédelmi előírásoknak megfelelő hulladéktárolókba.



VÁSÁRLÓI TÁJÉKOZTATÓ az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv nemzeti jogszabályba ültetéséről szóló 2014. március 14-i 49. sz. törvényerejű rendelet szerint.

A készüléken elhelyezett áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló jelzés arra utal, hogy a termék a hasznos élettartama végén szelektíven gyűjtendő, nem helyezhető háztartási hulladékba. Ezért a felhasználók kötelessége a készüléket annak hasznos élettartama végén minden alapvető alkatrészével együtt elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére specializálódott hulladékudvarban leadni, vagy egy új egyenértékű készülék vásárlása esetén azt a kereskedőnek átadni (a kereskedő visszavételi kötelezettsége egy új készülék vásárlása esetén illetve olyan készüléknél, amelyek leghosszabb oldala nem haladja meg a 25 cm-t vásárlás nélkül is érvényes). A megfelelő szelektív gyűjtéssel és a későbbi újrahasznosítással, környezetvédelmi szempontból megfelelő kezeléssel és ártalmatlanítással elkerülhetők a hulladékok egészség- és környezetkárosító hatásai, valamint elősegíthető a készülék anyagainak újrahasznosítása. Az illegális hulladéklerakás a 2014. március 14-ei, olaszországi 49. sz. törvényerejű rendeletben foglalt szankciókat vonja maga után.

Az akkumulátor és az adapter ártalmatlanítása

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Vegye ki az akkumulátorokat a helyükről.



Az akkumulátorokat és/vagy az adaptert települési hulladékba dobni tilos.



LI-PO

A készülék LI-PO (lítium) akkumulátorokkal működik. A végfelhasználó köteles az akkumulátorokat a megfelelő hulladékudvarban leadni.

A használt elemeket és akkumulátorokat a települési önkormányzatok által kijelölt gyűjtőhelyeken illetve az elemeket és akkumulátorokat árusító létesítményekben díjmentesen leadhatja.

Ezzel a törvényi kötelezettség teljesítése mellett a környezet védelmét is szolgálja.



FIGYELEM! Az akkumulátorok kivétele után a készüléket a konnektorba csatlakoztatni tilos.

GARANCIA

A garancia a hatályos jogszabályok szerint érvényes, a vásárlás pillanatától veszi kezdetét és magában foglalja a javítási költségeket.

A hatályos törvényi előírások értelmében a garanciális időszak 1 vagy 2 év a felhasználás típusától függően (professzionális vagy magáncélú).

A garancia csak a kereskedő bélyegzőjével és aláírásával ellátott, a vásárlás időpontját tartalmazó garanciajegy felmutatása esetén érvényesíthető. A vásárlás időpontját a blokkon/számlán feltüntetett dátum bizonyítja.

A garancia a készülék anyagából vagy gyártásából eredő minőségi hibákra terjed ki. A Gamma Più S.r.l. vállalja azon alkatrészek ingyenes javítását vagy cseréjét, amelyek a garanciális időszakon belül, megítélése szerint gyártási vagy anyaghibából eredően használhatatlanná válnak.

FIGYELEM! A garancia érvényét veszti, ha a készüléken a felhasználó vagy más illetéktelen személy általi közvetlen beavatkozás nyoma található.

A GARANCIA NEM TERJED KI A KÖVETKEZŐKRE:

- Nem megfelelő használatból, szakszerűtlen kezelésből eredő hibák, szállításkor keletkezett törések.
- A használati útmutató be nem tartásából eredő hibák.
- A készülék nem megfelelő hálózati feszültséggel való üzemeltetéséből eredő hibák.
- Más gyártóktól származó kiegészítőkkal felszerelt berendezések.
- Olyan hibák, amelyek nem csökkentik a termék értékét, illetve nem befolyásolják a készülék használatát.
- Normál kopásnak kitett alkatrészek (akkumulátorok stb.).

SAKSZERVIZEK

Bármilyen javítás esetén keresse fel a www.gammapiu.it oldalt, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal, és adja meg a termék modelljét.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy bármikor és előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtson végre, és/vagy cserélje az alkatrészeket, amennyiben szükségesnek ítéli, hogy mindig megbízható, hosszú élettartamú, fejlett technológiájú terméket kínálhassunk.

Profesionalus prietaisas

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS



Mūsų gaminiai atitinka direktyvas, reguliuojančias „CE“ ženklą.



Prietaisas priskiriamas III klasei tuomet, kai apsauga nuo nutrenkimo elektra užtikrinama, nes nėra didesnės įtampos nei labai žema saugi įtampa SELV („Safety Extra-Low Voltage“). Šiam prietaisui energija tiekama akumuliatoriumi arba SELV transformatoriumi. III klasės prietaisai neprivalo turėti apsauginio įžeminimo.



Šis simbolis reiškia, kad produktas atitinka naujose taikomose aplinkos apsaugos direktyvose nustatytus reikalavimus ir pasibaigus jo naudojimo laikui turi būti atitinkamai šalinamas. Vietinėse institucijose paprašykite informacijos, susijusios su atliekų šalinimui skirtomis vietomis.



Šis simbolis (paprastai pateikiamas kartu su aprašymu) nurodo, kad naudotojas turi perskaityti svarbias operacijas ir instrukcijas.

Visi paveikslai ir jų dalys pateikiami šio vadovo 3 psl.; sekančiose instrukcijose nurodoma detalė ir paveikslo numeris, pavyzdžiui: **1 (A pav.)**.

BENDRI PERSPĖJIMAI APIE SAUGĄ



Kad išvengtumėte žalos arba pavojų dėl netinkamo naudojimo, kruopščiai vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Jei produktas vėliau bus perleistas kitiems asmenims, kartu perduokite ir instrukcijų vadovą.



Įkraunamą akumuliatorių reikia naudoti tik su šiuo prietaisu. Nenaudokite akumuliatoriaus su kitais gaminiais. Neįkraukite akumuliatoriaus tuomet, kai jis buvo išimtas iš produkto.

- Nemeskite į ugnį ir nešildykite.
- Netrenkite, neišmontuokite, nekeiskite ir nepradurkite vinimi.
- Saugokite, kad akumuliatoriaus teigiami ir neigiami kontaktai nesusiliestų vienas su kitu tarp metalinių objektų.
- Neįkraukite, nenaudokite ir nepalikite akumuliatoriaus vietose, kurios veikiamos aukštesnės temperatūros, pavyzdžiui, tiesioginėje saulės šviesoje arba arti kitų karščio šaltinių.
- Nenuimkite išorinės plėvelės.



Jei iš akumuliatoriaus išteka skystis, vadovaukitės toliau pateikta procedūra. Nelieskite akumuliatoriaus plikomis rankomis.

- Jei pateko į akis, akumuliatoriaus skystis gali sukelti aklumą. Netrinkite akių. Nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Jei pateko ant odos arba ant drabužių, akumuliatoriaus skystis gali sukelti uždegimą arba sužalojimą. Nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

PRODUKTO IŠPAKAVIMAS IR PATIKRA

Ištraukite produktą iš pakuotės ir įsitikinkite, kad jis nepažeistas, nėra matomų gabenimo metu padarytų pažeidimų požymių.

Jei kyla abejonų, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į artimiausią techninio aptarnavimo centrą (žiūrėkite interneto svetainę www.gammapiu.it).



DĖMESIO! PAVOJUS VAIKAMS.

Pakuotės dalis (plastikinius maišelius, polistirolu putas ir t. t.) saugokite nuo vaikų, nes tai – potencialūs pavojaus šaltiniai.

ELEKTROS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Naudojant elektrinius prietaisus reikia vadovautis kai kuriomis pagrindinėmis taisyklėmis.

Ypač:

- Saugokite prietaisą nuo gamtos reiškinių (lietaus, saulės ir t. t.).
- Kai prietaisas naudojamas vonios patalpoje, panaudoję atjunkite jį nuo maitinimo, nes šalia esantis vanduo gali kelti pavojų net kai prietaisas yra išjungtas.
- Nenaudokite gaminio, jei jo dalys atrodo pažeistos.
- Papildoma apsauga užtikrinama buitiniame elektros tinkle įrengus apsauginį prietaisą nuo gedimo srovių kai nominali veikimo srovė neviršija 30 mA.
- Dėl papildomos informacijos rekomenduojama kreiptis į patikimą elektriką. Šių elektros prietaisų sauga atitinka patvirtintas technines taisykles ir su elektros prietaisų sauga susijusius įstatymus.
- pastatykite produktą ant plokščių ir stabilių paviršių atokiau nuo karščio šaltinių.

BENDRIEJI NAUDOJIMO ĮSPĖJIMAI

Techninės savybės yra nurodytos ant išorinės pakuotės, o nurodymai pateikiami prie paties gaminio pritvirtintoje plokštelėje.

- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka prietaiso ir įtampos adapterio techninių duomenų plokštelėje pateiktus duomenis.
- Laikykite atokiau nuo vaikų. Vaikai negali žaisti su prietaisu.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo aštuonerių metų ir asmenys su mažesniais fiziniiais, judėjimo arba protiniais gebėjimais bei patirties ar žinių neturintys asmenys, jei jie prižiūrimi ir yra informuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supranta pavojus.
- Valymo ir priežiūros darbus neturi dirbti vaikai be priežiūros.
- Kad užtikrintumėte optimalų ir visiškai saugų veikimą, prietaisui nukritus arba stipriai susitrenkus, patikrinkite jį įgaliotame pagalbos centre.
- Naudokite, įkraukite ir laikykite prietaisą nuo 0 °C iki 40 °C temperatūroje.

PRIETAISO IR PRIEDŲ APRAŠYMAS

Patikrinkite savo prietaiso priedus (1 pav.).

- | | | | |
|---|---|---|-------------------------|
| A | LED lemputė | G | Type C USB kabelis |
| B | Ij./išj. („ON-OFF“) mygtukas | H | Pūtimo antgalis |
| C | Šviečiantis indikatorius | I | Aspiratorius |
| D | LED šviesos jungiklis | J | Aspiratoriaus antgalis |
| E | USB TYPE-C įkrovimo prievadas | K | Aspiratoriaus šepetėlis |
| F | Įkrovimo būsenos šviečiantis indikatorius | L | Nuimamas filtras |

PRIETAISO ĮKROVIMAS

- Įsitikinkite, kad prietaisas visiškai sausas.
- Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas arba išjunkite jį paspausdami mygtuką **B** (1 pav.).



Neįkraukite, jei aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 0 °C arba aukštesnė nei 40 °C.

Įkraukite prietaisą pirmą kartą jį naudodami ir kaskart, kai jis nustoja veikti, per TYPE-C USB įkrovimo prievadą **E** (1 pav.).

Įkrauti galima per komplekte esantį USB kabelį, prijungtą tiesiai prie elektros tinklo lizdo, arba per maitinimo bloką su toliau išvardytomis funkcijomis:

ĮĖJIMAS	IŠĖJIMAS
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50-60 Hz	

Įkrovimas bus baigtas, kai šviečiančio indikatoriaus **F** (1 pav.) lemputė iš raudonos taps žalia.



Bent kartą per metus visiškai įkraukite prietaisą.

NAUDOJIMAS

AUTOMATINIS REŽIMAS

- Greitai paspauskite mygtuką **B** du kartus, kad įjungtumėte automatinio veikimo režimą.
- Dar kartą paspauskite mygtuką **B**, kad pasirinktumėte naudojimo greitį (iš viso 4 greičiai).
- Ilgai spauskite mygtuką **B**, kad išjungtumėte prietaisą.

C - Šviečiantis indikatorius
(pasirinktas greitis)



Pirmasis greitis



Antrasis greitis



Trečiasis greitis



Ketvirtasis greitis

RANKINIS REŽIMAS





- Jei norite, kad prietaisas veiktų didžiausiu greičiu, laikykite nuspaudę mygtuką **B**.
- Atleiskite mygtuką **B**, kad išjungtumėte prietaisą.

Šiuo režimu, kai prietaisas yra aktyvus, dega visos šviečiančio indikatorius **C** lemputės.

LED LEMPUTĖ

Paspauskite mygtuką **D**, kad įsijungtų LED lemputė **A** (1 pav.).

Kai įjungta LED lemputė **A**, šviečiantis indikatorius **C** rodo akumulatoriaus įkrovos būseną.

C - Šviečiantis indikatorius (baterijos įkrovos būseną)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

PRIETAISO NAUDOJIMAS KAIP „PŪSTUVAS“ (3 pav.)

1. Užsukite antgalį **H** pagal laikrodžio rodyklę iš įjungimo / išjungimo mygtuko **B** ir LED lemputės **A** pusės
2. Jei norite naudoti prietaisą be antgalio, atsukite antgalį **H** prieš laikrodžio rodyklę.
3. Įjunkite prietaisą veikti rankiniu arba automatinu režimu.

ĮRENGINIO NAUDOJIMAS KAIP „ASPIRATORIAUS“ (4 pav.)

1. Prijunkite dulkių siurbį priešingoje pusėje nei įjungimo / išjungimo mygtukas **B** ir LED lemputė **A**.
2. Kad būtų siurbiama tiksliau, įkiškite antgalį **J** ir (arba) **K** į aspiratoriaus galą.
3. Įjunkite prietaisą veikti rankiniu arba automatinu režimu.



Prietaiso negalima naudoti siurbimo režimu neįdėjus vakuuminio priedo, taip pat negalima naudoti kaip pūstuvo ir dulkių siurblio vienu metu.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA



Jei prietaisas arba viena iš jo dalių sugedo arba buvo pažeista, gamintojas, jo techninio aptarnavimo skyrius arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo turi atlikti prietaiso analizę, kad būtų išvengta bet kokio pavojaus. Naudotojas pats negali išmontuoti prietaiso.

BENDRAS VALYMAS

Rekomenduojama bendrai išvalyti kasdien arba bet koku atveju, po kiekvieno naudojimo.

Patikrinkite, ar prietaisas nėra prijungtas prie elektros tinklo ir yra išjungtas.

- **Kad išvengtumėte bet kokios nutrenkimo elektra rizikos, nevalykite prietaiso vandeniu ir nemerkite jo į vandenį.**
- **Nenaudokite braižančių tirpiklių arba koncentruotų ploviklių.**
- Nuvalykite paviršių naudodami minkštą arba nestipriai sudrėkintą šluostę.
- Baigę darbus įsitikinkite, kad visos nuvalytos dalys yra visiškai sausas.

ŠALINIMAS



Produkto pakuotė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Suskirstykite dalis pagal jų tipą ir šalinkite pagal su gamtos apsauga susijusius galiojančius įstatymus.



INFORMACIJA NAUDOTOJAMS pagal 2014 m. kovo 14 d. Įstatyminio dekreto Nr. 49 nuostatas „2012/19/ES direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) įgyvendinimas“

Ant prietaiso pateiktas perbrauktos šiukšliadėžės simbolis nurodo, kad pasibaigus gaminio naudojimo laikui, jis turi būti šalinamas atskirai nuo kitų atliekų. Todėl naudotojas turi perduoti nebenaudojamą sveiką prietaisą su pagrindiniais komponentais į tinkamus diferencijuoto elektroninių ir elektrotechninių atliekų surinkimo centrus arba pristatyti juos pardavėjui įsigyjant tokį patį kiekį lygiavertčio tipo nauju prietaisu arba palikti jį nieko neperkant, jei didysis prietaiso šonas yra mažesnis nei 25 cm. Tinkamas diferencijuotas surinkimas norint vėliau panaudoti perdirbimui, utilizavimui ir išmetimui į aplinką atiduotą įrangą padeda išvengti neigiamo poveikio aplinkai bei sveikatai ir padeda perdirbti įrangą sudarančias medžiagas. Naudotojui piktybiškai šalinant gaminį, bus taikomos 2014 m. kovo 14 d. įstatyminiame dekrete D.Lgs Nr. 49 numatytos administracinės sankcijos.

Akumuliatorių ir adapterio šalinimas

- Išjunkite prietaisą.
- Išimkite akumuliatorius iš savo dėklo.



Neišmeskite akumuliatorių ir (arba) adapterio kartu su buitinėmis atliekomis.



LI-PO

Šiame prietaise yra LI-PO (ličio) įkraunami akumuliatoriai. Galutinis naudotojas privalo šalinti baterijas specialiuose surinkimo centruose.

Baterijos ir adapteriai nemokamai surenkami savivaldybės surinkimo vietose arba bet kurioje parduotuvėje, parduodančioje akumuliatorius, baterijas ir t. t.

Bus ne tik laikomasi įstatymo, bet ir prisidedama prie aplinkos apsaugos.



DĖMESIO! Nejunkite prietaiso prie elektros lizdo ištraukę akumuliatorius.

GARANTIJA

Garantija taikoma taikomuose įstatymuose nustatytą laiką tarpą, pradedama skaičiuoti nuo įsigijimo datos ir apima remonto išlaidas.

Garantija taikoma 1 arba 2 metus, atsižvelgiant į pirkėjo tipą (profesionalas arba vartotojas), kaip numatyta taikomuose standartuose.

Garantija galioja tik pateikus liudijimą su antspaudu ir pardavėjo parašu, kuriame turi būti nurodyta pirkimo data. Užtenka pirkimo čekyje/sąskaitoje faktūroje nurodytos datos.

Garantija taikoma prietaiso kokybės defektams, susijusiems su medžiagomis arba gamyba. „Gamma Più s.r.l.“ įsipareigoja nemokamai sutaisyti arba pakeisti tas dalis, kurios garantiniu laikotarpiu jos sprendimu bus netinkamos dėl medžiagos arba gamybos defektų.

DĖMESIO! Garantija panaikinama tuo atveju, kai nustatomi tiesioginiai pirkėjo veiksmai arba neįgaliojų darbuotojų pakeitimai.

GARANTIJA NETAIKOMA, KAI:

- Žala padaryta dėl netinkamo naudojimo, neteisingos priežiūros arba pažeidimų gabenimo metu.
- Žala padaryta nesilaikant naudojimo instrukcijų.
- Žala padaryta, kai prietaisas naudotas su neteisinga maitinimo įtampa.
- prietaisuose sumontuoti kitų gamintojų priedai;
- defektai turi nereikšmingos įtakos gaminio vertei arba galimybei jį naudoti.
- Įprastai susidėvinčios dalys (akumulatoriai ir t. t.).

TECHNINĖ PAGALBA

Norėdami atlikti kokį nors remontą, apsilankykite interneto svetainėje www.gammapiu.it, susisiekiate su artimiausiu aptarnavimo centru ir nurodykite gaminio modelį.

Gamintojas pasilieka teisę bet kada ir be išankstinio įspėjimo atlikti pakeitimus ir (arba) prireikus pakeisti dalis, kad visada būtų siūlomas patikimas, ilgaamžis ir pažangios technologijos gaminy.

Profesionāla ierīce

APZĪMĒJUMU SKAIDROJUMS



Mūsu produkti atbilst direktīvām, ko norāda EK marķējums.



Ierīce ir definēta kā III klases ierīce, ja aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu ir atkarīga no tā, ka nav sprieguma, kas būtu augstāks par ļoti zemo drošības spriegumu SELV (Safety Extra-Low Voltage). Ierīce tiek darbināta vai nu ar akumulatora, vai SELV transformatora palīdzību. III klases ierīcēm nedrīkst nebūt aizsargājoša iezemēšana.



Šis apzīmējums norāda uz to, ka izstrādājums atbilst jauno direktīvu prasībām par apkārtējās vides aizsardzību un tas pēc kalpošanas termiņa beigām ir atbilstoši jāutilizē. Vērsieties vietējās varas institūcijās pēc informācijas par zonām, kas paredzētas tamlīdzīgu atkritumu utilizācijai.



Šis pieņemtais apzīmējums, kuru parasta pavada apraksts, norāda lietotājam uz to, ka nepieciešams iepazīties ar svarīgām instrukcijām vai izpildīšanas operācijām.

Visi attēli un to dati ir parādīti šīs rokasgrāmatas 3. lappusē; turpmākajās instrukcijās ir norādītas detaļas norādes un numurs, piemēram: **1** (att. **A**).

VISPĀRĒJS BRĪDINĀJUMS PAR DROŠĪBU



Lai izvairītos no bojājumiem un briesmām, ko rada neatbilstoša lietošana, rūpīgi ievērojiet un saglabājiēt norādījumus par lietošanu. Izstrādājuma tālākas nodošanas gadījumā trešajām personām, nepieciešams nodot arī norādījumu bukletu.



Uzlādējamo akumulatoru drīkst izmantot tikai ar šo ierīci. Nedrīkst izmantot akumulatoru priekš citiem izstrādājumiem. Nedrīkst uzlādēt akumulatoru pēc tam, kad tas ir izņemts no izstrādājuma.

- Nedrīkst to mest ugunī vai karsēt.
- Nedrīkst to dauzīt, izjaukt, izmainīt vai caurdurt ar naglu.
- Nedrīkst pieļaut akumulatora pozitīvo un negatīvo kontaktu saskari ar metāla priekšmetiem.
- Nedrīkst uzlādēt, lietot vai atstāt akumulatoru vietās, kur tas ir pakļauts augstām temperatūrām, piemēram, tiešiem saules stariem vai citiem siltuma avotiem.
- Nedrīkst noņemt ārējo plēvi.



Ja no akumulatora izplūst šķidrums, izpildiet tālāk norādīto procedūru. Nedrīkst pieskarties akumulatoram ar kailām rokām.

- Ja akumulatora šķidrums nonāk saskarē ar acīm, tas var izraisīt aklumu. Nedrīkst berzēt acis. Nekavējoties nomazgājiet ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu.
- Ja akumulatora šķidrums nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, tas var izraisīt iekaisumu vai savainojumus. Nekavējoties izmazgājiet ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu.

IZPAKOŠANA UN IZSTRĀDĀJUMA PĀRBAUDE

Izņemiet izstrādājumu no iepakojuma un pārbaudiet tā komponentu veselumu, kā arī vai transportēšanas laikā tam nav nodarīti bojājumi.

Ja rodas šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar tuvāko tehniskās apkopes centru (skatīt www.gammapiu.it).



UZMANĪBU! BĪSTAMI BĒRNIEM.

Iepakojuma komponentiem (plastmasas maisiņi, putupolistirols, utt.) ir jāatrodas bērniem nepieejamā vietā, jo tie ir potenciāli bīstamības avoti.

BRĪDINĀJUMI PAR ELEKTRISKO DROŠĪBU

Elektroierīču izmantošana prasa vairāku drošības pamatnoteikumu ievērošanu.

Jo īpaši:

- Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saule, utt.).
- Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, atvienojiet to no elektrības pēc izmantošanas, jo ūdens tuvums var radīt bīstamību, pat ja ierīce ir izslēgta.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja tā daļas ir bojātas.
- Kā papildus aizsardzība kalpo aizsardzības atslēgšanas ierīces ievietošana elektropadeves sadzīves tīklā īssavienojuma gadījumā, ar nominālo strāvas jaudu ne augstāku par 30 mA.
- Vērsieties pie zināma elektriķa detalizētākas informācijas saņemšanai. Šo elektrisko ierīču drošība atbilst pienācīgas tehniskās prakses noteikumiem un likumam par elektriskās aparatūras drošību.
- Ierīci vienmēr novietojiet uz lidzenas un stabilas virsmas, drošā attālumā no siltuma avotiem.

VISPĀRĒJĀS PIEZĪMES

Informāciju par ierīces tehniskiem raksturojumiem var atrast uz izstrādājuma iekšējā iepakojuma, kā arī uz rūpnīcas plāksnes uz ierīces.

- Pārbaudiet elektrotīkla sprieguma atbilstību vērtībai, kas norādīta uz ierīces identifikācijas plāksnītes un sprieguma adaptera.
- Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Šo ierīci **var** izmantot bērni, vecāki par astoņiem gadiem, kā arī cilvēki ar ierobežotām fiziskām, prāta un sensora spējām vai bez pieredzes un zināšanām tikai citu uzraudzībā, kā arī pēc viņu apmācības lietot ierīci drošā veidā, apzinoties iespējamo briesmu esamību.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst izpildīt bērni bez stingras viņu uzraudzības.
- Lai nodrošinātu maksimāli efektīvu un drošu darbību, ja ierīce ir nokritusi vai saņēmusi stiprus triecienus, pārbaudiet to autorizētā servisa centrā.
- Izmantojiet, uzlādējiet un uzglabājiet ierīci temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C.

IERĪCES UN TĀS PIEDERUMU APRAKSTS

Pārbaudiet ierīces aprīkojumu (att. 1).

- | | | | |
|---|----------------------------|---|---------------------|
| A | LED lampiņa | G | C tipa USB kabelis |
| B | Poga IESL/IZSL | H | Pūtēja sprausla |
| C | Indikatora gaisma | I | Aspirators |
| D | LED lampiņas slēdzis | J | Aspiratora sprausla |
| E | C tipa USB uzlādes ports | K | Aspiratora suka |
| F | Uzlādes statusa indikators | L | Noņemams filtrs |

IERĪCES UZLĀDE


- Pārliecinieties, ka ierīce ir pilnīgi sausa.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta, vai izslēdziet to, piespiežot **B** pogu (1. att.).



Nedrīkst uzlādēt, ja apkārtējā temperatūra ir zemāka par 0 °C vai augstāka par 40 °C.

Uzlādējiet ierīci pirmo reizi, kad tā tiek izmantota, un katru reizi, kad tā pārstāj darboties, izmantojot C tipa USB uzlādes portu **E** (1. att.).

Uzlāde var notikt, izmantojot komplektā iekļauto USB kabeli, kas pieslēgts tieši elektrotīkla rozetei, vai arī izmantojot barošanas bloku ar šādām funkcijām:

IEVADE	IZVADE
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Uzlāde ir pabeigta, kad indikatora **F** (1. attēls) indikators mainās no sarkanas uz zaļu.







Vismaz reizi gadā pilnībā uzlādējiet ierīci.

PIELIETOJUMS

AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS

- Divreiz ātri nospiediet pogu **B**, lai aktivizētu automātisko darbības režīmu.
- Vēlreiz nospiediet pogu **B**, lai izvēlētos darba ātrumu (kopā 4 ātrumi).
- Ilgstoši spiediet pogu **B**, lai izslēgtu ierīci.

C - indikatora gaisma (izvēlēts ātrums)		Pirmais ātrums
		Otrais ātrums
		Trešais ātrums
		Ceturtais ātrums

MANUĀLAIS REŽĪMS

- Nospiediet un turiet nospiestu pogu **B**, lai ierīce darbotos ar maksimālo ātrumu.
- Atlaidiet pogu **B**, lai izslēgtu ierīci.

Šajā režīmā, kad ierīce ir aktīva, iedegas visas indikatora **C** lampiņas.

LED LAMPIŅA

Nospiediet pogu **D**, lai ieslēgtu LED lampiņu **A** (1. attēls).

Kad ir ieslēgta LED lampiņa **A**, indikatora lampiņa **C** rāda akumulatora uzlādes stāvokli.

C - indikatora gaisma (akumulatora uzlādes līmenis)	● ○ ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○ ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ● ○	75 ~ 100 %

IZMANTOT IERĪCI KĀ "PŪTĒJU" (3. att.)

1. Skrūvējiet sprauslu **H** pulksteņrādītāja rādītāja virzienā no ieslēgšanas/izslēgšanas pogas **B** puses un LED lampiņas **A**
2. Atskrūvējiet **H** uzgali pretēji pulksteņrādītāja virzienam, ja ierīci vēlaties lietot bez uzgaļa.
3. Darbiniet ierīci manuālā vai automātiskā režīmā.

IZMANTOT IERĪCI KĀ "ASPIRATORU" (4. attēls)

1. Pievienojiet aspiratoru pretējā pusē ieslēgšanas/izslēgšanas pogai **B** un LED lampiņai **A**.
2. Precīzākai sūkšanai ievietojiet sprauslu **J** un/vai **K** aspiratora galā.
3. Darbiniet ierīci manuālā vai automātiskā režīmā.



Ierīci nav iespējams izmantot sūkšanās režīmā bez ievietota aspiratora uzgaļa, kā arī to nav iespējams vienlaikus izmantot kā pūtēju un aspiratoru.

APKOPE



Ierīces vai tās daļu darbības traucējumu vai bojājuma gadījumā, jebkura riska izvairīšanās dēļ, tā jāapskata ražotājam, tehniskā atbalsta centram vai jebkuram darbiniekam, kam ir līdzīga kvalifikācija. Lietotājs nedrīkst patstāvīgi izjaukt ierīci.

VISPĀRĪGA TĪRĪŠANA

Ieteicams veikt vispārēju tīrīšanu katru dienu vai jebkurā gadījumā pēc katras lietošanas reizes.

Pārbaudiet, vai ierīce ir izslēgta un atvienota no elektrotīkla.

- **Lai izvairītos no strāvas elektriskā trieciena riska, aizliegts tīrīt ierīci, izmantojot ūdeni un iegremdējot to ūdenī.**
- **Neizmantojiet abrazīvus šķīdumus vai koncentrētus mazgāšanas līdzekļus.**
- Tīriet ar mīkstu vai nedaudz samitrinātu drāniņu.
- Pēc tīrīšanas pārļiecinieties, vai visas notīrītās daļas ir pilnīgi sausas.

IZNĪCINĀŠANA



Produkcijas iepakojums sastāv no pārstrādājamiem materiāliem. Sadaliet materiālus pēc dažādiem veidiem un iznīciniet saskaņā ar spēkā esošo likumdošanu par apkārtējās vides aizsardzību.



INFORMĀCIJA LIETOTĀJIEM saskaņā ar 2014. gada 14. marta Likumdošanas dekrētu Nr. 49 "Direktīvas 2012/19 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) ieviešana"

Uz iekārtas norādītās šķērsotās tvertnes simbols norāda, ka izstrādājums tā kalpošanas laika beigās jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem. Tāpēc lietotājam ir jānodrošina, ka ierīce un tās galvenās sastāvdaļas, beidzoties to kalpošanas laikam, tiek nodotas attiecīgajos elektronisko un elektrotehnisko atkritumu savākšanas centros, vai arī, iegādājoties jaunu līdzvērtīgu aprīkojumu, tās tiek nodotas mazumtirgotājam, viens pret vienu, vai 1 pret nulles iekārtām, kurām garākā puse nepārsniedz 25 cm. Atbilstoša iekārtu atkritumu dalīta vākšana turpmākai otrreizējai pārstrādei, apstrādei, ekoloģiski nekaitīgai lietošanai un utilizācijai, palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un veselību, kā arī veicina to materiālu, kas veido iekārtu, pārstrādi. Izstrādājuma neatļauta apglabāšana no lietotāja puses paredz administratīvu sankciju piemērošanu saskaņā ar Likumdošanas dekrētu Nr. 49 no 2014. gada 14. marta.

Akumulatoru un adaptera utilizācija

- Izslēdziet ierīci.
- Izņemiet akumulatorus no korpusa.



Nedrīkst izmest akumulatorus un/vai adapteri sadzīves atkritumos.



LI-PO

Šajā ierīcē ir uzlādējami LI-PO (litija) tipa akumulatori. Galalietotājam ir jānodod akumulatori utilizācijai īpašos savākšanas centros.

Izlietotie akumulatori un adapteri tiek savākti bez maksas jūsu pašvaldības savākšanas punktos vai jebkurā veikalā, kas pārdod akumulatorus, baterijas, utt.

Papildus juridiska pienākuma izpildei tas veicinās vides aizsardzību.



UZMANĪBU! Pēc akumulatoru izņemšanas nepievienojiet ierīci elektroenerģijas avotam.

GARANTIJA

Garantija ir spēkā saskaņā ar spēkā esošo likumdošanu, sākot no pirkuma brīža un ietver remonta izdevumus.

Garantijas periods ilgst 1 vai 2 gadus, atkarībā no pircēja veida (profesionālā vai privātā lietošana), kā noteikts spēkā esošajos noteikumos.

Garantija spēkā tikai uzrādot garantijas talonu ar pārdevēja zīmogu un parakstu, norādot pirkuma datumu. Derīgs ir datums uz preces čeka/fakturrēķina.

Garantija attiecas uz ierīces ražošanas defektiem, kas radušies nekvalitatīvu materiālu vai nekvalitatīvas izgatavošanas dēļ. Uzņēmums «Gamma Più S.r.l.» apņemas veikt bezmaksas remontu vai to rezervju daļu nomaiņu, kuras garantijas termiņā, pēc ražotāja viedokļa, tiks uzskatīti par neefektīviem izmantojamo ierīcē materiālu vai konstrukciju dēļ.

UZMANĪBU! Garantija zaudē spēku gadījumā, ja tiek konstatēta pircēja tieša iejaukšanās ierīcē vai nepilnvarotu personu veiktas manipulācijas.

GARANTIJA NEATTIECAS UZ:

- Zaudējumiem, kas nodarīti nepareizi izmantojot, nepareizi lietojot ierīci, transportēšanas laikā nodarītos bojājumus.
- Zaudējumiem, kas radušies lietošanas instrukcijas neievērošanas dēļ.
- Zaudējumiem, kas radušies dēļ ierīces pieslēgšanas elektrotīklam ar neatbilstošu tīkla spriegumu.
- Ierīces, uz kurām uzstādītas citu ražotāju komplektējošie piederumi.
- Defektiem, kas būtiski neietekmē izstrādājuma vērtību vai lietošanas iespējam.
- Detaļas, kas pakļautas normālam nolietojumam (baterijas u.c.).

TEHNISKĀ APKOPE

Lai veiktu jebkādus remontdarbus, apmeklējiet vietni www.gammapiu.it, sazinieties ar tuvāko servisa centru un norādiet izstrādājuma modeli.

Ražotājs patur tiesības jebkurā laikā un bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas un/vai detaļu nomaiņu, ja tas tiek uzskatīts par nepieciešamu, lai vienmēr piedāvātu uzticamu, ilgmūžīgu izstrādājumu ar modernām tehnoloģijām.

Urządzenie specjalistyczne

WYJAŚNIENIE SYMBOLI



Nasze produkty spełniają wymagania dyrektyw odwołujących się do oznakowania CE.



Urządzenie zostaje zaszeregowane do klasy III, gdy zabezpieczenie przed porażeniem prądem zapewnione jest przez brak obecności wartości napięcia nieprzekraczającego niskiego napięcia bezpieczeństwa SELV (Safety Extra-Low Voltage). Tego rodzaju urządzenie zasilane jest przez akumulator lub transformator SELV. Urządzenia zaszeregowane do Klasy III nie muszą posiadać uziemienia ochronnego.



Niniejszy symbol wskazuje, że produkt spełnia wymogi stawiane przez nowe dyrektywy, wprowadzone w związku z koniecznością ochrony środowiska i że musi być on odpowiednio usunięty po zakończeniu okresu użyteczności. Należy zwrócić się do władz lokalnych o podanie informacji dotyczących stref wyznaczonych do usuwania odpadów.



Niniejszy symbol, zazwyczaj występujący wraz z opisem, wskazuje użytkownikowi, że należy przeczytać ważne instrukcje i opisy czynności.

Wszystkie rysunki i ich detale zamieszczone zostały na str. 3 niniejszej instrukcji. W dalszej treści instrukcji podawane są oznaczenie referencyjne detalu oraz numer rysunku, np.: 1 (rys. A).

OSTRZEŻENIA OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Celem uniknięcia szkód i zagrożeń związanych z nieodpowiednim użyciem, należy starannie przestrzegać i przechowywać instrukcję obsługi. W przypadku zbycia produktu osobom trzecim, należy przekazać także niniejszą książeczkę z instrukcjami.



Akumulator wielokrotnego ładowania może być używany wyłącznie z tym urządzeniem. Nie używać akumulatora w innych urządzeniach. Nie ładować akumulatora wymontowanego z urządzenia.

- Nie wrzucać akumulatora do ognia ani nie ogrzewać.
- Nie uderzać, nie rozmontowywać, nie modyfikować ani nie dziurawić gwoździem.
- Nie wolno dopuścić, aby dodatnie i ujemne styki akumulatora zetknęły się z przedmiotami metalowymi.
- Nie ładować, nie używać ani nie pozostawiać akumulatora w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur, takich jak bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie usuwać zewnętrznej folii.



W przypadku stwierdzenia wycieku płynu z akumulatora, stosować się do poniższej procedury. Nie dotykać akumulatora gołymi dłońmi.

- Gdy płyn z akumulatora dostanie się do oka, może spowodować ślepotę. Nie pocierać oczu. Umyć niezwłocznie czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.
- W przypadku kontaktu płynu akumulatorowego ze skórą lub z odzieżą, może on spowodować stany zapalne lub obrażenia. Umyć niezwłocznie czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.

ROZPAKOWANIE I SPRAWDZENIE PRODUKTU

Wyjąć produkt z opakowania i upewnić się, że jest on w integralnym stanie i że nie przedstawia widocznych oznak uszkodzenia spowodowanych transportem.

W razie wątpliwości nie należy korzystać z urządzenia i należy skontaktować się z najbliższym Centrum Pomocy Technicznej (patrz www.gammapiu.it).



UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO DLA DZIECI.

Elementy opakowania (plastikowe worki, styropian itp.) nie mogą być pozostawione w zasięgu dzieci, gdyż stanowią one potencjalne źródło zagrożenia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

Używanie urządzeń elektrycznych wiąże się z przestrzeganiem kilku zasadniczych reguł.

A zwłaszcza:

- Nie narażać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce itp.).
- Kiedy urządzenie używane jest w łazienkach, po użyciu należy odłączyć je od zasilania, gdyż bliskość wody może stanowić zagrożenie także po wyłączeniu urządzenia.
- Nie używać produktu, jeśli jego części wyglądają na uszkodzone.
- Dodatkową ochronę stanowi wyposażenie domowego obwodu elektrycznego w urządzenie zabezpieczające przed prądem zwarciovym, ze znamionowym prądem wyłączającym nie wyższym od 30 mA.
- Zaleca się skontaktowanie się z zaufanym elektrykiem w celu uzyskania dalszych informacji. Bezpieczeństwo tego typu urządzeń elektrycznych jest zgodne z uznawanymi zasadami techniki i przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych.
- Produkt należy umieścić na płaskich, stabilnych powierzchniach z dala od źródeł ciepła.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Więcej informacji dotyczących cech technicznych zamieszczono na opakowaniu zewnętrznym i we wskazaniach na tabliczce znamionowej, znajdującej się na produkcie.

- Sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada wartości wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia oraz na zasilaczu.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Niniejsze urządzenie **może** być używane przez dzieci, które ukończyły ósmy rok życia, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych albo przez osoby z brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane i poinstruowane w związku z bezpiecznym używaniem urządzenia i uświadomione o występujących zagrożeniach.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez nienadzorowane dzieci.
- Celem zagwarantowania optymalnego i bezpiecznego działania, w przypadku upadku lub gwałtownego uderzenia należy przekazać urządzenie do kontroli w autoryzowanym centrum serwisowym.
- Urządzenie należy użytkować, ładować i przechowywać w temperaturze od 0°C do 40°C.

OPIS URZĄDZENIA I AKCESORIÓW

Sprawdzić wyposażenie posiadanego urządzenia (rys. 1).

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| A Światło diody LED | G Kabel USB typu C |
| B Przycisk ON/OFF | H Dysza nadmuchowa |
| C Wskaźnik świetlny | I Urządzenie zasysające |
| D Przełącznik światła diody LED | J Dysza urządzenia zasysającego |
| E Port do ładowania USB typu C | K Szczotka do urządzenia zasysającego |
| F Wskaźnik świetlny stanu naładowania | L Wymowany filtr |

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.
- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone lub wyłączyć je wciskając przycisk **B** (rys. 1).



Nie ładować, jeżeli temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 40°C.

Naładować urządzenie przy pierwszym użyciu i za każdym razem, gdy przestanie działać, korzystając z portu ładowania USB TYPU-C **E** (rys. 1).

Ładowanie może odbywać się za pomocą dostarczonego kabla USB przyłączonego bezpośrednio do gniazda sieciowego lub za pomocą zasilacza z następującymi właściwościami:

WEJŚCIE	WYJŚCIE
100 - 240 V ~	5V  2 A
50 - 60 Hz	

Ładowanie zostanie zakończone, gdy wskaźnik świetlny **F** (rys. 1) zmieni kolor z czerwonego na zielony.



Co najmniej raz w roku całkowicie naładować urządzenie.

UŻYCIE

TRYB AUTOMATYCZNY

1. Szybko nacisnąć dwukrotnie na przycisk **B**, aby włączyć tryb automatyczny działania.
2. Wcisnąć ponownie przycisk **B**, aby wybrać prędkość pracy (łącznie 4 prędkości).
3. Wcisnąć na dłużej przycisk **B**, aby wyłączyć urządzenie.

C - Wskaźnik świetlny (wybrana prędkość)	● ○ ○ ○	Pierwsza prędkość
	● ● ○ ○	Druga prędkość
	● ● ● ○	Trzecia prędkość
	● ● ● ●	Czwarta prędkość

TRYB RĘCZNY





1. Przytrzymać wciśnięty przycisk **B**, aby używać urządzenia z maksymalną prędkością.
2. Zwolnić przycisk **B**, aby wyłączyć urządzenie.

W tym trybie, gdy urządzenie jest aktywne, wskaźnik świetlny **C** świeci się.

ŚWIATŁO DIODY LED

Wcisnąć przycisk **D**, aby włączyć światło diody LED **A** (rys.1).

Gdy światło diody LED **A** jest włączone, wskaźnik świetlny **C** pokazuje stan naładowania akumulatora.

C - Wskaźnik świetlny (stan naładowania akumulatora)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

UŻYWANIE URZĄDZENIA JAKO „DMUCHAWY” (rys. 3)

1. Przykręcić dyszę **H** zgodnie z ruchem wskazówek zegara od strony przycisku ON/OFF **B** i światła diody LED **A**
2. Jeśli urządzenie ma być używane bez dyszy, należy odkręcić dyszę **H** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Włączyć urządzenie w trybie ręcznym lub automatycznym.

UŻYWANIE URZĄDZENIA JAKO „URZĄDZENIA ZASYSAJĄCEGO” (rys. 4)

1. Włożyć urządzenie zasysające po przeciwnej stronie przycisku ON/OFF **B** i światła diody LED **A**.
2. Włożyć dyszę **J** i/lub **K** na końcu urządzenia zasysającego, aby uzyskać bardziej precyzyjne zasysanie.
3. Włączyć urządzenie w trybie ręcznym lub automatycznym.



Nie jest możliwe korzystanie z urządzenia w trybie zasysania bez włożonej nasadki zasysającej, ani jednoczesne używanie go jako dmuchawy i urządzenia zasysającego.

KONSERWACJA



W przypadku nieprawidłowości działania lub uszkodzenia urządzenia lub jednej jego części urządzenie musi zostać przekazane do sprawdzenia przez producenta, przez jego serwis pomocy technicznej lub przez osobę o podobnym stopniu wykwalfikowania, aby zapobiec zagrożeniom. Zabrania się użytkownikowi samodzielnego demontażu urządzenia.

CZYSZCZENIE OGÓLNE

Zaleca się wykonywanie ogólnego czyszczenia codziennie lub po każdym użyciu. Sprawdzić, czy urządzenie nie jest przyłączone do sieci i jest wyłączone.

- **Celem uniknięcia ryzyka porażenia prądem, nie czyścić urządzenia wodą ani nie zanurzać go w wodzie.**
- **Nie używać roztworów ściernych lub skoncentrowanych środków czyszczących.**
- Część zewnętrzną czyścić, używając miękkiej lub lekko zwilżonej ścierki.
- Po zakończeniu czynności upewnić się, że wszystkie części objęte czyszczeniem zostały całkowicie wysuszone.

UTYLIZACJA



Opakowanie produktu składa się z materiałów nadających się do recyklingu. Podzielić części w zależności od ich rodzaju i usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.



INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA zgodnie z włoskim Dekretem ustawodawczym nr 49 z dn. 14 marca 2014 r. „Wdrażanie Dyrektywy 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)”.

Umieszczony na urządzeniu symbol przekreślonego kontenera na śmieci, oznacza, że produkt po zakończeniu okresu użytkowania musi być zebrany oddzielnie od innych odpadów. Użytkownik zatem, po zakończeniu okresu eksploatacji, zobowiązany jest dostarczyć urządzenie wraz z zasadniczymi podzespołami do odpowiednich centrów selektywnej zbiórki odpadów lub zwrócić do sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia podobnego typu w proporcji jeden do jednego lub jeden do zera, w przypadku urządzeń, których dłuższa krawędź nie osiąga 25 cm. Odpowiednio prowadzona selektywna zbiórka odpadów, pochodzących z wyłączonych z eksploatacji urządzeń i podawanych następnie recyklingowi, przetwarzaniu i utylizacji przyczynia się do zmniejszenia negatywnego oddziaływania na środowisko i na zdrowie. Ułatwia również ponowne użycie materiałów, z których zbudowane są urządzenia. Samowolna utylizacja produktu przez użytkownika skutkuje zastosowaniem sankcji administracyjnych przewidzianych we włoskim Dekrecie ustawodawczym nr 49 z dn. 14 marca 2014 r.

Utylizacja akumulatora i zasilacza

- Wyłączyć urządzenie.
- Wyjąć akumulator z jego gniazda.



Nie wyrzucać akumulatora i/lub adaptera do odpadów domowych.



LI-PO

Urządzenie zawiera akumulatory typu LI-PO (litowe). Użytkownik końcowy zobowiązany jest do utylizowania akumulatorów w odpowiednich centrach zbiórki.

Zużyte akumulatory i zasilacze są bezpłatnie odbierane w punktach zbiórki w danej gminie lub w każdym sklepie zajmującym się sprzedażą akumulatorów, baterii itp.

Oprócz wywiązania się z obowiązku ustanowionego prawem, przyczyni się to do ochrony środowiska.



UWAGA! Nie podłączać urządzenia do gniazda prądu po wyjęciu akumulatorów.

GWARANCJA

Gwarancja jest ważna zgodnie z obowiązującymi przepisami, rozpoczyna się od daty zakupu i obejmuje koszty napraw.

Okres trwania gwarancji to 1 lub 2 lata, w zależności od rodzaju nabywcy (profesjonalista lub konsument), zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Gwarancja ważna jest jedynie po okazaniu dokumentu z pieczętą i podpisem sprzedawcy, zawierającym również datę zakupu. Ważność ma data wskazana na paragonie/fakturze.

Gwarancja obejmuje wady jakościowe urządzenia, spowodowane użytymi materiałami lub błędami produkcyjnymi. Przedsiębiorstwo Gamma Più S.r.l. zobowiązuje się naprawić lub bezpłatnie wymienić części, które w czasie trwania gwarancji nie spełniałyby, według opinii przedsiębiorstwa, swoich funkcji z powodu wad materiałowych lub produkcyjnych.

UWAGA! Gwarancja wygasa w przypadku gdy na urządzeniu wykryte zostaną ślady bezpośredniej ingerencji lub manipulowania ze strony nabywcy lub nieautoryzowanego personelu.

GWARANCJA NIE POKRYWA:

- Szkód spowodowanych nieodpowiednim użytkowaniem, niestosownymi zabiegami lub uszkodzeń powstałych w czasie transportu.
- Szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi.
- Szkód spowodowanych używaniem urządzenia z nieprawidłowym napięciem sieciowym.
- Urządzeń, na których zamontowano akcesoria innych producentów.
- Wad, które w nieznacznym tylko stopniu wpływają na wartość lub możliwość używania produktu.
- Części podlegające normalnemu zużyciu (akumulatory itp.).

POMOC TECHNICZNA

W przypadku jakichkolwiek napraw należy odwiedzić stronę internetową www.gammapiu.it, skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym i podać model produktu.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w dowolnym czasie i bez uprzedzenia zmian i/lub wymiany części tam, gdzie uważa to za stosowne, aby zaoferować produkt niezawodny, trwały i o zaawansowanej technologii.

Aparat profesional

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR



Produsele noastre sunt conforme cu Directivele privitoare la marcajul CE.



Un aparat este definit ca fiind de clasă III când protecția împotriva electrocutării se bazează pe faptul că nu sunt prezente tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță foarte joasă SELV (Safety Extra-Low Voltage). Acest aparat este alimentat fie de o baterie fie de un transformator SELV. Aparatele de Clasă III nu trebuie prevăzute cu împământare de protecție.



Acest simbol indică faptul că produsul respectă cerințele impuse de noile directive privind protecția mediului înconjurător și că trebuie eliminat în mod corespunzător la sfârșitul ciclului de viață. Solicitați informații suplimentare autorităților locale cu privire la locul de amplasare al zonelor dedicate colectării deșeurilor.



Acest simbol, în general însoțit de o descriere, indică utilizatorului că este obligatorie citirea instrucțiunilor înainte de efectuarea operațiunilor.

Toate figurile și detaliile acestora sunt indicate la pag. 3 din acest manual; în instrucțiunile care urmează sunt indicate referința detaliului și numărul figurii, de exemplu: **1** (fig. **A**).

AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA



Pentru a evita daune și pericole datorate utilizării neconforme, respectați cu strictețe și păstrați instrucțiunile de utilizare. În cazul cedării produsului unor persoane terțe, predați și manualul de instrucțiuni.



Bateria reîncărcabilă trebuie utilizată exclusiv cu acest aparat. Nu utilizați bateria cu alte produse. Nu încărcați bateria după ce a fost scoasă din produs.

- Nu o aruncați în foc și ni o încălziți.
- Nu o loviți, nu o demontați, nu o modificați și nu o găuriți cu un cui.
- Nu permiteți contactelor pozitive și negative ale bateriei să intre în contact unul cu celălalt prin intermediul obiectelor metalice.
- Nu încărcați, nu utilizați și nu lăsați bateria în locuri în care este expusă la temperaturi ridicate precum lumina directă a soarelui sau în apropierea altor surse de căldură.
- Nu înlăturați folia externă.



Dacă din baterie se scurge lichid, urmați procedura descrisă în continuare. Nu atingeți bateria cu mâinile goale.

- Dacă intră în contact cu ochii, lichidul bateriei poate cauza orbire. Nu vă frecați la ochi. Spălați imediat cu apă curată și consultați medicul.
- Dacă lichidul bateriei intră în contact cu pielea sau cu îmbrăcămintea, poate cauza inflamații și leziuni. Îndepărtați imediat prin spălare cu apă curată și consultați medicul.

DEZAMBALAREA ȘI VERIFICAREA PRODUSULUI

Scoateți produsul din ambalaj și asigurați-vă ca acesta să fie integru și să nu prezinte semne vizibile de deteriorare datorate transportului.

În caz de neclarități, nu utilizați aparatul și contactați Centrul de Asistență tehnică cel mai apropiat (consultați site-ul www.gammapiu.it).



ATENȚIE! PERICOL PENTRU COPII.

Materialele utilizate pentru ambalare (pungi din plastic, polistiren expandat, etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor deoarece prezintă surse potențiale de pericol.

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA ELECTRICĂ

Utilizarea aparatelor electrice impune respectarea unor reguli fundamentale.

În special:

- Nu expuneți aparatul la agenții atmosferici (ploaie, soare, etc.).
- Când aparatul este utilizat în băi, deconectați-l de la sursa de alimentare imediat după utilizare deoarece vecinătatea apei poate reprezenta un pericol chiar dacă aparatul este oprit.
- Nu utilizați produsul dacă anumite părți ale acestuia prezintă defecte.
- Un sistem suplimentar de protecție în prezintă instalarea unui dispozitiv de siguranță în circuitul electric domestic, împotriva curenților de scurtcircuit cu un curent nominal de intervenție de maxim 30mA.
- Se recomandă contactarea unui electrician profesionist pentru mai multe informații. Sistemul de siguranță al acestor aparate electrice este conform normelor tehnice în vigoare și legii privind siguranța aparaturilor electrice.
- Așezați produsul pe suprafețe drepte și stabile, departe de surse de căldură.

AVERTISMENTE GENERALE DE UTILIZARE

Pentru informații privind caracteristicile tehnice consultați ambalajul extern și indicațiile de pe eticheta aplicată pe produs.

- Verificați ca tensiunea de rețea să corespundă celei indicate pe plăcuța cu date tehnice a aparatului și pe adaptorul de tensiune.
- A nu se păstra la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Acest aparat **poate** fi utilizat de copiii începând cu vârsta de opt ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și la pericolele la care sunt expuse.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie realizate de către copii dacă nu sunt supravegheați.
- Pentru a asigura funcționarea optimă și în deplină siguranță a aparatului, în cazul în care aparatul cade sau este supus loviturilor violente, solicitați verificarea acestuia de către un centru de asistență autorizat.
- Utilizați, încărcăți și păstrați aparatul la o temperatură cuprinsă între 0 °C și 40 °C.

DESCRIEREA APARATULUI ȘI ACCESORIILOR

Verificați dotarea aparatului dvs. (fig. 1).

A Lumină LED	G Cablu USB tip C
B Tastă ON/OFF	H Duză de suflare
C Indicator luminos	I Aspirator
D Întrerupător lumină LED	J Duză de aspirare
E Port de încărcare USB TYPE-C	K Perie pentru aspirator
F Indicator luminos pentru starea de încărcare	L Filtru detașabil

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Asigurați-vă că aparatul este complet uscat.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit, sau opriți-l apăsând tasta **B** (fig. 1).



Nu efectuați încărcarea dacă temperatura mediului ambiant este mai mică de 0 °C sau mai mare de 40 °C.

Reîncărcați aparatul la prima utilizare și de fiecare dată când acesta nu mai funcționează prin intermediul portului de încărcare USB TYPE-C **E** (fig. 1).

Încărcarea poate avea loc prin intermediul cablului USB furnizat, conectat direct la priza de rețea sau prin intermediul unui alimentator cu următoarele caracteristici:

INTRARE	IEȘIRE
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Încărcarea va fi completă atunci când indicatorul luminos **F** (fig. 1) trece de la roșu la verde.







Încărcați complet aparatul cel puțin o dată pe an.

MOD DE UTILIZARE

MOD AUTOMAT

- Apăsăți rapid de două ori tasta **B** pentru a activa modul de funcționare automat.
- Apăsăți din nou tasta **B** pentru a selecta viteza de utilizare (4 viteze în total).
- Apăsăți lung tasta **B** pentru a opri aparatul.

C - Indicator luminos (viteza selectată)		Prima viteză
		A doua viteză
		A treia viteză
		A patra viteză

MOD MANUAL





- Țineți apăsată tasta **B** pentru a utiliza aparatul la viteza maximă.
- Eliberați tasta **B** pentru a opri aparatul.

În acest mod, atunci când dispozitivul este activ, indicatorul luminos **C** are toate luminile aprinse.

LUMINĂ LED

Apăsați tasta **D** pentru a aprinde lumina LED **A** (fig.1).

Atunci când lumina LED **A** este aprinsă, indicatorul luminos **C** arată starea de încărcare a bateriei.

C - Indicator luminos (starea de încărcare a bateriei)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

UTILIZAREA APARATULUI CA „SUFLANTĂ” (Fig. 3)

1. Înșurubați duza **H** în sensul acelor de ceasornic de pe partea tastei ON/OFF **B** și în care este prezentă lumina LED **A**
2. Deșurubați duza **H** în sens invers acelor de ceasornic dacă doriți să utilizați aparatul fără duză.
3. Acționați aparatul în modul manual sau automat.

UTILIZAREA APARATULUI CA „ASPIRATOR” (fig.4)

1. Introduceți aspiratorul de pe partea opusă tastei ON/OFF **B** și a luminii LED **A**.
2. Introduceți duza **J** și/sau **K** la capătul aspiratorului pentru o aspirare mai precisă.
3. Acționați aparatul în modul manual sau automat.



Nu este posibilă utilizarea aparatului în modul de aspirare fără a introduce accesoriul de aspirare și nici nu este posibilă utilizarea acestuia ca suflantă și aspirator în același timp.

ÎNTREȚINERE



În caz de defecte de funcționare sau de deteriorare a aparatului sau a unei părți a acestuia, acesta trebuie verificat de producător sau de serviciul de asistență tehnică al acestuia sau, în orice caz, de o persoană cu calificare similară, pentru a preveni orice riscuri. Este interzisă demontarea aparatului de către utilizator.

CURĂȚAREA GENERALĂ

Se recomandă să efectuați o curățare generală zilnic sau în orice caz după fiecare utilizare.

Verificați ca aparatul să nu fie conectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică și să fie oprit.

- **Pentru a evita orice risc de electrocutare, nu curățați aparatul cu apă și nu îl introduceți în apă.**
- **Nu utilizați soluții abrazive sau detergenți concentrați.**
- Curățați partea externă cu un material textil moale sau umezit cu apă.
- La încheierea operațiunii, asigurați-vă ca toate componentele curățate să fie complet uscate.

ELIMINARE



Ambalajul produsului este alcătuit din materiale reciclabile. Separați componentele în funcție de tipologia acestora și eliminați-le conform prevederilor legilor în vigoare privind protecția mediului înconjurător.



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI în conformitate cu Decretul Legislativ Nr. 49 din 14 martie 2014 „Aplicarea Directivei 2012/19/UE privind deșeurile de aparaturi electrice și electronice (RAEE)”

Simbolul cu un container barat prezent de aparatură indică faptul că la sfârșitul duratei de viață utilă, produsul trebuie colectat separat de celelalte deșeuri. Prin urmare, utilizatorul va trebui să predea aparatura cu toate componentele esențiale, ajunsă la sfârșitul duratei sale de viață, la centrele adecvate de colectare diferențiată a deșeurilor electronice și electrotehnice, sau va trebui să o predea agentului de vânzare la momentul achiziționării unei noi aparaturi de tip echivalent, în raport de unu la unu, sau de 1 la zero în cazul aparaturilor cu latura mai mare mai mică de 25 cm. Colectarea diferențiată corespunzătoare în vederea reciclării, tratării și eliminării ulterioare în mod compatibil cu mediul, contribuie la evitarea eventualelor efecte negative asupra mediului și asupra siguranței și favorizează reciclarea materialelor din care este alcătuită aparatura. Eliminarea abuzivă a produsului de către utilizator conduce la aplicarea sancțiunilor administrative prevăzute de D.Leg. nr. Decretul Legislativ Nr. 49 din 14 martie 2014.

Eliminarea bateriei și adaptorului

- Opriți aparatul.
- Scoateți bateriile din locașul lor.



Nu aruncați bateriile și/sau adaptorul împreună cu deșeurile menajere.



LI-PO

Acest aparat conține baterii reîncărcabile de tip LI-PO (Lithium). Utilizatorul final are obligația de a elimina acumulatorii la centrele speciale de colectare.

Acumulatorii și adaptoarele uzate sunt retrase gratuit la punctele de colectare de pe raza primăriei de care aparțineți sau în orice magazin de vânzare de acumulatori, baterii, etc.

Pe lângă faptul că veți îndeplini o obligație prevăzută de lege, veți contribui astfel la protecția mediului.



ATENȚIE! Nu reconectați aparatul la priza de curent după ce ați extras bateriile.

GARANȚIE

Garanția este valabilă conform prevederilor legale în vigoare, începând cu data achiziționării și include costurile de reparație.

Durata perioadei de garanție este de 1 sau 2 ani, în funcție de tipul cumpărătorului (profesional sau consumator), conform prevederilor normelor în vigoare.

Garanția este valabilă numai dacă se prezintă bonul cu ștampila și semnătura agentului de vânzare și numai dacă este indicată data cumpărării. Data valabilă este cea indicată pe bonul fiscal/factură.

Garanția acoperă defectele calitative ale aparatului datorate materialelor sau procesului de fabricație. Gamma Più S.r.l. își asumă responsabilitatea de a înlocui gratuit acele componente care în timpul perioadei de garanție se demonstrează a fi ineficiente din cauza defectelor materialelor sau a procesului de fabricație.

ATENȚIE! Garanția decade în cazul în care au fost efectuate intervenții directe de către cumpărător sau de către personal neautorizat.

GARANȚIA NU ACOPERĂ:

- Daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, de tratamente improprie sau daunele suferite în timpul transportului.
- Daunele cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.
- Daunele cauzate de utilizarea aparatului la o tensiune de rețea incorectă.
- Aparatele pe care au fost montate accesorii produse de alți producători.
- Defecte care influențează în mod nesemnificativ asupra valorii sau posibilității de utilizare a produsului.
- Componente supuse uzurii obișnuite (baterii etc.).

ASISTENȚA TEHNICĂ

Pentru eventuale reparații, accesați site-ul www.gammapiu.it, contactați cel mai apropiat centru de asistență și comunicați modelul produsului.

Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări în orice moment și fără notificare prealabilă și/sau de a înlocui piesele atunci când se consideră necesar, pentru a oferi întotdeauna un produs fiabil, de lungă durată și cu tehnologie avansată.

Профессиональный прибор

РАЗЪЯСНЕНИЕ УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ



Наша продукция отвечает требованиям директив по маркировке CE.



Прибор относится к III классу, когда защита от удара током обеспечивается за счет отсутствия напряжения, превышающего безопасное очень низкое напряжение SELV (Safety Extra-Low Voltage). Такой прибор питается от аккумулятора либо посредством преобразователя SELV. Приборы III класса не должны быть оснащены защитным заземлением.



Это условное обозначение указывает на то, что изделие отвечает требованиям новых директив по защите окружающей среды и должно подвергаться по окончании срока службы соответствующей утилизации. Обратиться в местные органы власти за информацией о зонах, предназначенных для утилизации подобных отходов.



Это условное обозначение, обычно сопровождаемое описанием, указывает пользователю на то, что необходимо ознакомиться с важными инструкциями или операциями для выполнения.

Все рисунки и детали приведены на стр. 3 настоящего руководства; далее в инструкциях приведены ссылки на детали и номера рисунков, например: 1 (рис. А).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБЩЕГО ПЛАНА ОТНОСИТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОСТИ



Во избежание нанесения ущерба и предотвращения опасности в результате использования не по назначению, следует сохранить руководство пользователя и четко соблюдать приведенные в нем инструкции. В случае последующей передачи изделия третьим лицам, также следует передать и руководство пользователя.



Перезаряжаемый аккумулятор следует использовать только с этим прибором. Нельзя использовать аккумулятор с другими изделиями. Не заряжать аккумулятор после его извлечения из изделия.

- Нельзя бросать его в огонь и нагревать.
- Нельзя ударять, демонтировать, модифицировать и перфорировать гвоздем.
- Нельзя допускать контакта между положительными и отрицательными контактами аккумулятора посредством металлических предметов.
- Нельзя заряжать, использовать или оставлять аккумулятор в местах, где он подвергнется воздействию высокой температуры по причине прямых солнечных лучей, или вблизи других источников тепла.
- Нельзя снимать внешнюю пленку.



Если из аккумулятора выходит жидкость, действовать следующим образом. Не прикасаться к аккумулятору голыми руками.

- При попадании в глаза жидкость аккумулятора может привести к слепоте. Не тереть глаза. Немедленно промыть чистой водой и обратиться к врачу.
- При попадании на кожу или одежду жидкость аккумулятора может привести к раздражению или травмам. Немедленно смыть чистой водой и обратиться к врачу.

СНЯТИЕ УПАКОВКИ И ПРОВЕРКА ИЗДЕЛИЯ

Вынуть изделие из упаковки и проверить целостность его компонентов, а также отсутствие повреждений во время транспортировки.

В случае сомнений не используйте устройство и обратитесь в ближайший центр технического обслуживания (см. сайт www.gammapiu.it).



ВНИМАНИЕ! ОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ.

Компоненты упаковки (пластиковые пакеты, полистирол и т.п.) должны находиться в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть потенциальными источниками опасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Применение электроприборов ведёт к соблюдению нескольких основных правил техники безопасности.

В частности:

- Не подвергать прибор воздействию атмосферных явлений (дождь, солнце и т.п.);
- Если прибор используется в ванной комнате, отключайте его от сети после применения, так как близость к воде может представлять опасность, даже если прибор выключен.
- Не используйте изделие, если его части выглядят поврежденными.
- Дополнительной защитой служит установка в бытовую сеть электропитания устройства защитного отключения при коротком замыкании, с номинальным током нагрузки не выше 30 мА.
- Обратитесь к доверенному электрику для получения более подробной информации. Безопасность этих электрических приборов отвечает правилам надлежащей технической практики и закону о безопасности электрической аппаратуры.
- Устанавливать изделие всегда на ровную и устойчивую поверхность, вдали от источников тепла.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБЩЕГО ПЛАНА ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Информацию о технических характеристиках прибора можно найти на внутренней упаковке изделия, а также на заводской табличке, имеющейся на самом приборе.

- Проверьте соответствие напряжения в сети электропитания указанному на идентификационной табличке на приборе и на преобразователе напряжения.
- Хранить в недоступном для детей месте. Дети не должны играть с прибором.
- Этот прибор **может** использоваться детьми только в возрасте старше 8 лет, а также людьми с ограниченными физическими, умственными и сенсорными способностями или без опыта и знаний, только под наблюдением, а также только после их обучения использованию прибора безопасным образом, с осознанием наличия возможных опасностей.
- Очистка и уход не должны выполняться детьми без строгого наблюдения за ними.
- В целях гарантирования отличной и полной безопасности, проверьте прибор в авторизованном сервисном центре, если он падал или получил сильные удары.
- Прибором можно пользоваться, заряжать его и хранить при температуре от 0 °C до 40 °C.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА И АКСЕССУАРОВ

Проверьте комплектацию вашего прибора (рис. 1).

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|------------------------|
| A | Светодиодная лампа | G | Кабель USB Тип C |
| B | Кнопка ВКЛ-ВЫКЛ | H | Сопло воздуходувки |
| C | Индикаторная лампочка | I | Аспиратор |
| D | Выключатель светодиодной лампы | J | Насадка для аспиратора |
| E | Порт для зарядки USB ТИП C | K | Щетка для аспиратора |
| F | Индикатор состояния зарядки | L | Съемный фильтр |

ЗАРЯДКА ПРИБОРА

- Убедиться, что прибор совершенно сухой.
- Убедиться, что прибор выключен или выключить его, нажимая кнопку **B** (рис. 1).



Нельзя заряжать прибор, если температура в помещении ниже 0 °C или выше 40 °C.

Подзаряжайте устройство при первом использовании и каждый раз, когда оно перестает работать, через порт для зарядки ТИПА C **E** USB (рис. 1).

Зарядка может осуществляться через прилагаемый USB-кабель, подключенный непосредственно к розетке, или через блок питания со следующими функциями:

ВХОД	ВЫХОД
100 - 240 В ~	5 В  2 А
50 - 60 Гц	

Зарядка будет завершена, когда индикатор **F** (рис. 1) сменит красный цвет на зеленый.



Заряжайте прибор полностью не реже одного раза в год.

ПРИМЕНЕНИЕ

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

- Быстро нажмите кнопку **B** дважды, чтобы активировать автоматический режим работы.
- Нажмите кнопку **B** еще раз, чтобы выбрать скорость работы (всего 4 скорости).
- Длительное нажатие кнопки **B** выключает устройство.

C - Индикаторная лампочка
(выбранная скорость)



Первая скорость



Вторая скорость



Третья скорость



Четвертая скорость

РУЧНОЙ РЕЖИМ

- Удерживайте кнопку **B**, чтобы устройство работало на максимальной скорости.
 - Отпустите кнопку **B**, чтобы выключить устройство.
- В этом режиме, когда устройство активно, горят все индикаторы **C**.

СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА

Нажмите кнопку **D**, чтобы включить светодиодный индикатор **A** (рис.1).

Когда включена светодиодная лампа **A**, индикатор **C** показывает состояние заряда батареи.

C - Индикаторная лампочка (состояние заряда аккумулятора)	● ○ ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○ ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ● ○	75 ~ 100 %

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА КАК «ВОЗДУХОДУВКИ» (рис. 3)

1. Закрутите насадку **H** по часовой стрелке со стороны кнопки включения/выключения **B** и светодиодной лампы **A**
2. Открутите насадку **H** против часовой стрелки, если хотите использовать прибор без насадки.
3. Подключить прибор в ручном или автоматическом режиме.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА КАК «АСПИРАТОРА» (рис. 4)

1. Подключите aspirator к сети с противоположной стороны от кнопки включения/выключения **B** и светодиодной лампы **A**.
2. Вставьте насадку **J** и/или **K** на вывод aspiratora для более точного всасывания.
3. Подключить прибор в ручном или автоматическом режиме.



Невозможно использовать прибор в режиме всасывания без установленной насадки, а также использовать его в качестве воздуходувки и aspiratora одновременно.

УХОД



В случае неисправности или повреждения прибора или его частей, во избежание любого рода риска его должен осмотреть производитель, сервисный центр технической поддержки или любой работник, обладающий схожей квалификацией. Пользователь не должен самостоятельно разбирать прибор.

ОБЩАЯ ЧИСТКА

Рекомендуется ежедневно очищать прибор или, во всяком случае, каждый раз после его использования.

Убедитесь, что прибор отсоединен от сети электропитания и выключен.

- **Во избежание риска поражения электрическим током запрещается чистить устройство с использованием воды и погружать его в воду.**
- **Не используйте абразивные растворы или концентрированные моющие средства.**
- Очищать наружные поверхности мягкой или слегка увлажнённой тканью.
- По окончании выполнения операции, проверьте, что все очищенные компоненты полностью высохли.

УТИЛИЗАЦИЯ



Упаковка продукта состоит из перерабатываемых материалов. Разделить материалы по различным видам и подвергнуть утилизации в соответствии с действующим законодательством об охране окружающей среды.



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ в соответствии с законодательным декретом № 49 от 14 марта 2014 года «Исполнение директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (ОЭЭО)»

Приведенный на приборе знак перечеркнутого мусорного бака означает, что по завершении срока службы прибор следует утилизировать отдельно от других отходов. Поэтому пользователь должен сдать отслуживший прибор в комплекте с основными компонентами в подходящий центр по отдельному сбору отходов электрического и электронного оборудования или сдать прибор дистрибьютеру в момент приобретения нового равнозначного прибора по принципу «один на один» либо «один на ноль» для приборов, большая сторона которых меньше 25 см. Подходящий отдельный сбор отходов с целью последующей переработки, обработки и утилизации прибора с соблюдением принципов охраны окружающей среды способствует предотвращению отрицательного воздействия на окружающую среду и на здоровье человека, а также повторному использованию материалов, из которых состоит прибор. Незаконная утилизация прибора пользователем приводит к применению административных наказаний, предусмотренных законодательным декретом №49 от 14 марта 2014 г.

Утилизация аккумулятора и адаптера

- Выключите прибор.
- Достаньте аккумулятор из его гнезда.



Не выбрасывайте аккумулятор и/или адаптер в бытовые отходы.



LI-PO

Данный прибор содержит перезаряжаемый аккумулятор типа LI-PO (Lithium). Конечный пользователь обязан утилизировать аккумулятор, сдавая его в специальные центры по сбору отходов.

Использованные аккумуляторы и адаптеры можно бесплатно сдавать в центры по сбору отходов по месту жительства или в любой магазин по продаже аккумуляторов, батареек и т.п.

Помимо соблюдения закона таким образом вы внесете свой вклад в охрану окружающей среды.



ВНИМАНИЕ! Не подключайте прибор в розетку после извлечения аккумулятора.

ГАРАНТИЯ

Гарантия действительна в соответствии с действующим законодательством, начиная с момента покупки, и включает расходы на ремонт.

Длительность гарантийного периода составляет 1 или 2 года в зависимости класса покупателя (профессиональное или потребительское использование), на основании действующих стандартов.

Гарантия действует только при предоставлении гарантийного талона с печатью и подписью продавца, а также с указанием даты покупки. Действительной считается дата на товарном чеке/счёт-фактуре.

Гарантия распространяется на производственные дефекты устройства, возникшие из-за некачественных материалов или некачественного изготовления. Gamma Più s.r.l. обязуется произвести бесплатный ремонт или замену тех частей, которые в гарантийный период покажут, на её усмотрение, неэффективность по причине используемых в устройстве материалов или конструкции.

ВНИМАНИЕ! Гарантия теряет силу в том случае, если обнаруживается вскрытие прибора покупателем или ремонт неуполномоченным персоналом.

ГАРАНТИЕЙ НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ:

- Ущерб, причиненный в результате неправильного использования, неправильного обращения или повреждений при транспортировке.
- Ущерб по причине несоблюдения инструкций по эксплуатации.
- Ущерб по причине использования оборудования с подключением к сети электропитания с неправильным напряжением в сети.
- Приборы, на которых установлены комплектующие других изготовителей.
- Дефекты, которые в незначительной степени влияют на ценность или возможность использования изделия.
- Компоненты, подвергаемые нормальному износу (батарейки и т.п.).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для проведения ремонтных работ зайдите на сайт www.gammapiu.it, свяжитесь с ближайшим сервисным центром и сообщите ему модель изделия.

Изготовитель оставляет за собой право в любой момент и без предварительного предупреждения вносить изменения и/или производить частичную замену, где он считает необходимым, в целях предоставления надёжного высокотехнологичного изделия с продолжительным сроком службы.

Profesionálny prístroj

VYSVETLENIA SYMBOLOV



Naše výrobky sú v súlade so smernicami, na ktoré odkazuje označenie CE.



Prístroj je definovaný ako zariadenie triedy III, ak sa ochrana proti úrazu elektrickým prúdom opiera o skutočnosť, že neexistuje žiadne napätie vyššie ako veľmi nízke bezpečnostné napätie SELV (Safety Extra-Low Voltage). Tento prístroj je napájaný buď batériou alebo transformátorom SELV. Prístroje triedy III nesmú byť vybavené ochranným uzemnením.



Tento symbol znamená, že výrobok spĺňa predpoklady vyžadované novými zavedenými smernicami o ochrane životného prostredia a na konci jeho životnosti je potrebné ho zlikvidovať vhodným spôsobom. O informácie týkajúce sa miest určených na likvidáciu odpadu požiadajte miestne orgány.



Tento symbol, zvyčajne sprevádzaný popisom, informuje používateľa, že je potrebné sa oboznámiť s dôležitými operáciami a pokynmi.

Všetky obrázky a podrobnosti o nich sú uvedené na strane 3 tejto príručky; v nasledujúcich pokynoch je uvedený odkaz na detail a číslo obrázka, napríklad: **1** (obr. **A**).

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



Aby ste zabránili škodám a nebezpečenstvám v dôsledku nesprávneho použitia, prísne dodržiavajte a uchovávajte návod na použitie. V prípade predaja výrobku tretím osobám im vždy odovzdajte aj návod na použitie.



Nabíjateľná batéria je určená len na použitie s týmto zariadením. Nepoužívajte batériu s inými výrobkami. Nenabíjajte batériu po jej vybratí z výrobku.

- Nevhadzujte batériu do ohňa ani ju neohrievajte.
- Neudierajte do nej, nerozoberajte, neupravujte ani neprepichujte klincom.
- Nedovoľte, aby sa kladné a záporné kontakty batérie dostali do kontaktu s kovovými predmetmi.
- Nenabíjajte, nepoužívajte ani nenechávajte batériu na miestach, kde je vystavená vysokým teplotám, ako je priame slnečné svetlo alebo iné zdroje tepla.
- Neodstraňujte vonkajšiu fóliu.



Ak z batérie uniká kvapalina, riadte sa nižšie uvedeným postupom. Nedotýkajte sa batérie holými rukami.

- Pri kontakte s očami môže kvapalina batérie spôsobiť slepotu. Neutierajte si oči. Okamžite umyte čistou vodou a vyhľadajte lekára.
- Pri kontakte s pokožkou alebo odevom môže tekutina z batérie spôsobiť zápal alebo zranenie. Okamžite umyte čistou vodou a vyhľadajte lekára.

VYBALENIE A KONTROLA VÝROBKU

Výrobok vyberte z balenia a uistite sa, či je neporušený a nevykazuje viditeľné znaky poškodenia v dôsledku prepravy.

V prípade pochybností výrobok nepoužívajte a obráťte sa na najbližšie stredisko technického servisu (pozri www.gammapiu.it).



POZOR! NEBEZPEČENSTVO PRE DETI.

Prvky obalu (plastové vrecká, expanzný polystyrén atď.) nesmú zostávať v dosahu detí, pretože predstavujú potenciálny zdroj nebezpečenstva.

UPOZORNENIA PRE ELEKTRICKÚ BEZPEČNOSŤ

Používanie elektrických prístrojov vyžaduje dodržiavanie niektorých základných princípov.

Najmä:

- Nevystavujte prístroj atmosférickým prvkom (dažďu, slnku atď.).
- Ak sa prístroj používa v priestoroch kúpeľne, po použití ho odpojte od napájania, pretože blízkosť vody môže predstavovať nebezpečenstvo, aj keď je prístroj vypnutý.
- Výrobok nepoužívajte, ak sa jeho časti zdajú byť poškodené.
- Ďalšiu ochranu zabezpečuje zabudovanie bezpečnostného zariadenia proti poruchovým prúdom do domácej siete s menovitým prúdom zásahu maximálne 30 mA.
- O ďalšie informácie odporúčame požiadať dôveryhodného elektrikára. Bezpečnosť týchto elektrických spotrebičov je v súlade s uznávanými technickými normami a zákonmi o bezpečnosti elektrických zariadení.
- Výrobok položte na rovné a stabilné povrchy mimo dosahu zdrojov tepla.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽÍVANIE

Technické charakteristiky nájdete na vonkajšom obale a v pokynoch uvedených na identifikačnom štítku výrobku.

- Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na štítku s technickými údajmi prístroja a na napájacom adaptéri.
- Udržujte mimo dosahu detí. Deti sa nesmú s prístrojom hrať.
- Tento prístroj **môžu** používať deti od ôsmich rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom a boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a o nebezpečenstvách s tým spojených.
- Čistenie či údržbu nesmú realizovať deti bez dozoru.
- Aby bolo zaručené optimálne fungovanie a úplná bezpečnosť, v prípade pádu alebo silných nárazov nechajte prístroj skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku.
- Prístroj používajte, nabíjajte a skladujte pri teplote medzi 0 °C a 40 °C.

POPIS PRÍSTROJA A PRÍSLUŠENSTVA

Skontrolujte vybavenie vášho prístroja (obr. 1).

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| A Svetlo LED | G Kábel USB typu C |
| B Tlačidlo ON-OFF | H Fúkacia tryska |
| C Svetelný indikátor | I Nasávač |
| D Vypínač LED svetla | J Sacia tryska |
| E Nabíjací port USB TYP-C | K Kefka pre nasávač |
| F Kontrolka stavu nabíjania | L Odnímateľný filter |

NABÍJANIE PRÍSTROJA


- Uistite sa, že je prístroj úplne suchý.
- Uistite sa, či je prístroj vypnutý alebo ho vypnite stlačením vypínača **B** (obr. 1).



Nenabíjajte, ak je okolitá teplota nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 40 °C.

Prístroj nabíjajte pri prvom použití a vždy, keď prestane fungovať, prostredníctvom nabíjacieho portu USB TYP-C **E** (obr. 1).

Nabíjanie sa môže vykonávať prostredníctvom dodaného kábla USB pripojeného priamo do sieťovej zásuvky alebo prostredníctvom napájacieho zdroja s nasledujúcimi charakteristikami:

VSTUP	VÝSTUP
100 - 240 V ~	5 V  2 A
50 - 60 Hz	

Nabíjanie je ukončené, keď svetelný indikátor **F** (obr. 1) zmení farbu z červenej na zelenú.



Prístroj plne nabíjate aspoň raz ročne.

POUŽITIE

AUTOMATICKÝ REŽIM

1. Rýchlym stlačením tlačidla **B** dvakrát aktivujete automatický režim prevádzky.
2. Opätovným stlačením tlačidla **B** vyberte pracovnú rýchlosť (spolu 4 rýchlosti).
3. Dlhým stlačením tlačidla **B** prístroj vypnete.

C - Svetelný indikátor (zvolená rýchlosť)	● ○ ○ ○	Prvá rýchlosť
	● ● ○ ○	Druhá rýchlosť
	● ● ● ○	Tretia rýchlosť
	● ● ● ●	Štvrtá rýchlosť

RUČNÝ REŽIM





1. Stlačte a podržte tlačidlo **B**, ak chcete prístroj používať pri maximálnej rýchlosti.
2. Ak chcete prístroj vypnúť, uvoľnite tlačidlo **B**.

V tomto režime, keď je prístroj aktívny, má svetelný indikátor **C** rozsvietené všetky kontrolky.

LED SVETLO

Stlačte tlačidlo **D** pre rozsvietenie LED diódy **A** (obr.1).

Keď sa rozsvieti LED dióda **A**, kontrolka **C** indikuje stav nabitia batérie.

C - Svetelný indikátor (stav nabitia batérie)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

POUŽÍVANIE ZARIADENIA AKO „FÚKAČA“ (obr. 3)

1. Naskrutkujte trysku **H** v smere hodinových ručičiek zo strany tlačidla ON/OFF **B**, v ktorej svieti led dióda **A**.
2. Ak chcete prístroj používať bez trysky, odskrutkujte trysku **H** proti smeru hodinových ručičiek.
3. Prístroj prevádzkujte v ručnom alebo automatickom režime.

POUŽITIE ZARIADENIA AKO „NASÁVAČA“ (obr.4)

1. Zapojte nasávač na opačnej strane ako je tlačidlo ON/OFF **B** a LED dióda **A**.
2. Pre presnejšie nasávanie nasadte na koniec nasávača trysku **J** a/alebo **K**.
3. Prístroj prevádzkujte v ručnom alebo automatickom režime.



Prístroj nie je možné používať v režime nasávania bez vloženého sacieho nástavca, ani ho nie je možné používať ako fúkač a nasávač súčasne.

ÚDRŽBA



V prípade poruchy alebo poškodenia prístroja či niektorej jeho časti nechajte prístroj posúdiť výrobcom či jeho technickým servisom alebo osobou s podobnou kvalifikáciou, aby ste zabránili všetkým rizikám. Používateľ nesmie prístroj samostatne demontovať.

CELKOVÉ ČISTENIE

Odporúča sa vykonávať všeobecné čistenie denne alebo v každom prípade po každom použití.

Skontrolujte, či je prístroj odpojený od siete a vypnutý.

- **Nečistite prístroj vodou a neponárajte ho do vody, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.**
- **Nepoužívajte abrazívne roztoky ani koncentrované čistiace prostriedky.**
- Vonkajšiu časť vyčistite s pomocou mäkkej či mierne navlhčenej handričky.
- Po skončení operácie sa ubezpečte, či sú všetky čistené časti úplne suché.

LIKVIDÁCIA



Obal výrobku sa skladá z recyklovateľných materiálov. Rozdeľte časti podľa typu a zlikvidujte ich podľa platných zákonov, ktoré upravujú ochranu životného prostredia.



INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV v súlade s legislatívnym nariadením č. 49 zo 14. marca 2014, „Implementácia smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)“

Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach uvedený na prístroji označuje, že výrobok na konci svojej životnosti musí byť likvidovaný oddelene od ostatného odpadu. Používateľ preto musí na konci jeho životnosti odovzdať celé zariadenie so všetkými svojimi komponentmi do príslušných stredísk pre separovaný zber elektronického a elektrotechnického odpadu, alebo ho vrátiť predajcovi v čase nákupu nového zariadenia ekvivalentného typu, a to v pomere 1:1 alebo 1:0 pre zariadenie s dlhšou stranou menšou ako 25 cm. Primeraný separovaný zber vyradeného zariadenia pre následnú recykláciu, spracovanie a kompatibilnú likvidáciu s ohľadom na životné prostredie pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie a podporuje recykláciu materiálov, z ktorých je zariadenie zložené. Neoprávnené nakladanie s výrobkom zo strany používateľa znamená uplatňovanie administratívnych sankcií podľa legislatívneho nariadenia č. 49 zo 14. marca 2014.

Likvidácia batérie a adaptéra

- Vypnite prístroj.
- Vyberte batérie z ich úložného priestoru.



Nevyhadzujte batérie a/alebo adaptér do domového odpadu.



LI-PO

Tento prístroj obsahuje dobijacie batérie typu LI-PO (Lithium). Koncový používateľ je povinný likvidovať batérie v špeciálnych zberných strediskách.

Použitie batérie a adaptéry sú zhromažďované bezplatne na zberných miestach vášho bydliska alebo v ktoromkoľvek obchode s batériami, a pod.

Okrem splnenia zákonnej povinnosti prispejete k ochrane životného prostredia.



POZOR! Po vybratí batérií nepripájajte prístroj k elektrickej zásuvke.

ZÁRUKA

Záruka je platná v súlade s platnými právnymi predpismi, počnúc dátumom nákupu a zahŕňa náklady na opravu.

Doba trvania záručnej lehoty je 1 alebo 2 roky v závislosti od typu kupujúceho (podnikateľ alebo spotrebiteľ), ako stanovujú platné predpisy.

Záruku je možné uplatniť len na základe predloženia potvrdenia s pečiatkou a podpisom predajcu, ako aj dátumom nákupu. Dátum predaja sa stanoví na základe potvrdenky/faktúry.

Záruka sa vzťahuje na kvalitatívne vady prístroja súvisiace s materiálmi alebo výrobou. Spoločnosť Gamma Più s.r.l. sa zaväzuje bezplatne opraviť alebo vymeniť diely, ktoré sa podľa jej úsudku počas záručnej doby prejavia ako nefunkčné v dôsledku väd materiálu či výroby.

POZOR! Záruka prepadá v prípade, že budú na prístroji vykonávané priame zásahy kupujúcim alebo manipulácia neoprávneným personálom.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

- Škody spôsobené nesprávnym používaním, nevhodnými úpravami či poškodenie počas prepravy.
- Škody spôsobené nedodržaním pokynov pre používanie.
- Škody spôsobené používaním prístroja s nesprávnym sieťovým napätím.
- Prístroje, na ktorých sú namontované doplnky od iných výrobcov.
- Chyby, ktoré bezvýznamne ovplyvňujú hodnotu alebo možnosť použitia výrobku.
- Časti podliehajúce bežnému opotrebeniu (batérie, atď.).

TECHNICKÁ POMOC

Ak požadujete opravu, prejdite na stránku www.gammapiu.it, kontaktujte najbližšie servisné stredisko a uveďte model produktu.

Výrobca si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez potreby predchádzajúceho upozornenia vykonať zmeny a/alebo výmenu dielov, pokiaľ to bude považovať za vhodnejšie, aby mohol vždy ponúkať spoľahlivý výrobok s dlhou životnosťou a pokročilou technológiou.

Profesionalni uređaj

OBJAŠNENJE SIMBOLA



Naši proizvodi su u skladu sa Direktivama koje traže CE obeležavanje.



Uređaj se definiše uređajem iz klase III kad je zaštita od strujnog udara poverena činjenici da nisu prisutni naponi veći od najnižeg bezbednosnog napona SELV (Safety Extra-Low Voltage/veoma niski napon). Navedeni uređaj se napaja baterijom ili SELV transformatorom. Uređaji iz Klase III ne smeju da budu opremljeni zaštitnim uzemljenjem.



Ovaj simbol označava da proizvod odgovara zahtevima nove direktive koja je uvedena radi zaštite okoliša i mora se odložiti na odgovarajući način za završetku svoj korisnog veka. Zatražite informacije od lokalnih vlasti u vezi sa zonama namenjenih odlaganju otpada.



Ovaj simbol, pored kojeg je uglavnom opis, upozorava korisnika da pročita važne operacije i uputstva.

Sve slike i detalji na slikama su navedeni na str. 3 u ovom priručniku; u sledećim uputstvima se navodi referenca detalja i broj slike, na primer: **1** (sl. **A**).

OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA



Na način da se izbegnu opasnosti koje mogu da nastanu neprikladnom upotrebom, strogo se pridržavajte i čuvajte ova uputstva za upotrebu. Ako će se proizvod naknadno prodavati trećim licima, predajte im takođe priručnik sa uputstvima.



Punjiva baterija se mora koristiti isključivo sa ovim uređajem. Nemojte upotrebljavati bateriju sa drugim proizvodima. Nemojte puniti bateriju posle uklanjanja iz proizvoda.

- Nemojte je bacati u vatru niti zagrevati.
- Nemojte je udarati, demontirati, menjati niti bušiti ekserom.
- Nemojte dozvoliti da se pozitivan i negativan kontakt baterije dodirnu preko metalnih predmeta.
- Nemojte puniti, koristiti niti ostavljati bateriju na mestima gde je izložena visokim temperaturama kao što je direktna sunčeva svetlost ili blizu ostalih izvora topline.
- Nemojte uklanjati vanjsku foliju.



Ako iz baterije izlazi tečnost, sledite navedenu proceduru. Ne dirajte bateriju golim rukama.

- Ako dođe u kontakt sa očima, tečnost iz baterije može da uzrokuje slepoću. Nemojte trljati oči. Smesta operite čistom vodom i potražite savet lekara.
- Ako dođe u kontakt sa kožom ili sa odećom, tečnost baterije može da uzrokuje upale ili povrede. Smesta operite čistom vodom i zatražite savet lekara.

RASPAKIVANJE I PROVERA PROIZVODA

Izvadite proizvod iz njegovog pakovanja i uverite se da je celovit i da na njemu nisu vidljivi tragovi oštećenja uzrokovani transportom.

U slučaju sumnji, ne koristite uređaj i obratite se najbližem centru za tehničku pomoć (konsultujte lokaciju www.gammapiu.it).



PAŽNJA! OPASNO ZA DECU.

Nemojte ostavljati elemente pakovanja (plastične kese, stiropor, itd.) na domašaj dece jer su potencijalni izvor opasnosti.

UPOZORENJA O ELEKTRIČNOJ BEZBEDNOSTI

Upotreba električnih uređaja podrazumeva poštivanje određenih osnovnih pravila.

Posebno:

- Nemojte izlagati uređaj atmosferskim elementima (kiši, suncu, itd.).
- Kad se uređaj koristi u kupatilima, iskopčajte ga iz napajanja posle upotrebe jer blizina vode može da predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključen.
- Nemojte koristiti proizvod ako su delovi istog oštećeni.
- Dodatnu zaštitu predstavlja ugradnja u sistem domaćinstva bezbednosnog sredstva protiv kvarova na električnom sistemu, sa nominalnom strujom intervencije koja ne premašuje 30mA.
- Za više informacija se obratiti električaru od poverenja. Bezbednost ovih električnih uređaja je usaglašena sa priznatim tehničkim propisima i sa zakonom o bezbednosti električnih uređaja.
- Stavite proizvod na ravne i stabilne površine daleko od izvora toplote.

OPŠTA UPOZORENJA ZA UPOTREBU

Za tehničke karakteristike pogledajte spoljno pakovanje i uputstva navedena na pločici koja se nalazi na samom proizvodu.

- Proverite da napon mreže odgovara naponu koji je naveden na tabli sa tehničkim podacima uređaja i na adapteru napona.
- Čuvajte van domašaja dece. Nemojte dozvoliti deci da se igraju uređajem.
- Ovaj uređaj **moгу** da koriste deca od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja sve dok su pod nadzorom i upućene u upotrebu uređaja na bezbedan način bezbedni i uključeni u razumevanje opasnosti.
- Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Sa ciljem da se osigura optimalan rad u potpunoj bezbednosti, u slučaju pada ili jakih udaraca, odnesite uređaj na kontrolu u ovlašćeni centar za podršku.
- Koristite, punite i čuvajte uređaj na temperaturi između 0 °C i 40 °C.

OPIS UREĐAJA I OPREME

Proverite opremu vašeg uređaja (sl. 1).

- | | |
|---|-----------------------|
| A LED svetlo | G USB kabl Tipa C |
| B Taster za uključivanje i isključivanje ON/OFF | H Mlaznica za duvanje |
| C Svetlosni indikator | I Aspirator |
| D Prekidač za LED svetlo | J Otvor za aspirator |
| E USB TYPE-C port za punjenje | K Četka za aspirator |
| F Svetlosni indikator za status napunjenosti | L Uklonljivi filter |

PUNJENJE UREĐAJA

- Uverite se da je uređaj potpuno suv.
- Uverite se da je uređaj isključen ili ga isključite pritiskom na taster **B** (sl. 1).



Nemojte ga puniti ako je prostorna temperatura niža od 0 °C ili veća od 40 °C.

Napunite uređaj prvi put kada se koristi i svaki put kada prestane raditi putem USB TYPE-C **E** porta za punjenje (sl. 1).

Punjenje se može obaviti preko isporučenog USB kabla koji je povezan direktno na utičnicu ili putem napajanja sa sledećim karakteristikama:

ULAZ	IZLAZ
100 - 240 V ~	5 V ~ 2 A
50 - 60 Hz	

Punjenje će biti završeno kada svetlosni indikator **F** (sl. 1) promeni boju iz crvene u zelenu.



Potpuno napunite uređaj najmanje jednom na godinu.

KORIŠĆENJE

AUTOMATSKI REŽIM

1. Dvaput brzo pritisnite dugme **B** da biste aktivirali automatski režim rada.
2. Ponovo pritisnite dugme **B** da biste izabrali brzinu upotrebe (4 ukupne brzine).
3. Dugo pritisnite dugme **B** da biste isključili uređaj.

C - Svetlosni indikator (izabrana brzina)	● ○ ○ ○	Prva brzina
	● ● ○ ○	Druga brzina
	● ● ● ○	Treća brzina
	● ● ● ●	Četvrta brzina





RUČNI REŽIM

1. Držite pritisnutim taster **B** da biste koristili uređaj na maksimalnoj brzini.
 2. Otpustite dugme **B** da biste isključili uređaj.
- U ovom režimu, kada je uređaj aktivan, svetlosni indikator **C** uključuje sva svetla.

LED SVETLO

Pritisnite dugme **D** da biste uključili LED svetlo **A** (sl.1).

Kada je LED svetlo **A** aktivirano, indikatorska lampica **C** pokazuje status napunjenosti baterije.

C - Svetlosni indikator (status napunjenosti baterije)		0 ~ 25 %
		25 ~ 50 %
		50 ~ 75 %
		75 ~ 100 %

KORIŠĆENJE UREĐAJA KAO „DUVAČA“ (sl.3)

1. Zavrните mlaznicu **H** u smeru kazaljke na satu sa strane tastera za uključivanje i isključivanje ON/OFF **B** i gde je prisutno LED svetlo **A**
2. Odrvnite mlaznicu **H** u smeru suprotnom od kazaljke na satu ako želite koristiti uređaj bez mlaznice.
3. Pokrenite uređaj u ručnom ili automatskom režimu.

KORIŠĆENJE UREĐAJA KAO „ASPIRATORA“ (sl.4)

1. Umetnite aspirator na suprotnu stranu od tastera ON/OFF **B** i LED svetla **A**.
2. Umetnite **J** i/ili **K** mlaznicu na kraj aspiratora za precizniju aspiraciju.
3. Pokrenite uređaj u ručnom ili automatskom režimu.



Nije moguće koristiti uređaj u režimu aspiracije bez umetnutog pribora za aspiraciju niti ga istovremeno koristiti kao duvač i aspirator.

ODRŽAVANJE



U slučaju nepravilnog rada ili oštećenja uređaja ili nekog njegovog dela, uređaj mora da analizira proizvođač ili njegov servis za tehničku podršku ili u svakom slučaju lice sa sličnom kvalifikacijom na način da se spreči svaki rizik. Korisnik ne sme rastavljati uređaj samostalno.

GENERALNO ČIŠĆENJE

Poželjno je obavljati generalno čišćenje svaki dan ili u svakom slučaju posle svake upotrebe.

Proverite da uređaj nije priključen na električnu mrežu i da je isključen.

- **Radi izbegavanja rizika od električnog udara, nemojte prati uređaj vodom i nemojte ga uranjati u vodu.**
- **Nemojte koristiti abrazivne rastvore ili koncentrisana sredstva za čišćenje.**
- Čistite spoljne delove mekom krpom ili malo vlažnom krpom.
- Na završetku rada, uverite se da su svi delovi uključeni u čišćenje potpuno suvi.

ODLAGANJE OTPADA



Pakovanje proizvoda se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati. Podelite delove na osnovu njihovog tipa i odložite ih u saglasnosti sa važećim zakonima o zaštiti okoliša.



INFORMACIJE ZA KORISNIKE u skladu sa Zakonskim dekretom br. 49 od 14. marta 2014. „Provođenje Direktive 2012/19/EU o elektronskom i elektroničkom otpadu (OEEO)“

Simbol precrtane kante za smeće na uređaju označava da se proizvod na završetku svog korisnog veka mora sakupiti odvojeno od ostalog otpada. Korisnik će prema tome, morati da odnese ceo uređaj zajedno sa osnovnim delovima, na završetku njegovog radnog veka, u odgovarajuće centre za odvojeno sakupljanje elektronskog i električnog otpada, ili ga vratiti prodavcu u trenutku kupovine novog uređaja jednakog tipa, u odnosu jedan za jedan, ili 1 za nula za uređaje čija je veća strana manja od 25 cm. Odgovarajuće odvojeno odlaganje otpada radi daljeg upućivanja uređaja van upotrebe na reciklažu, obrađivanje i ekološki kompatibilno odlaganje pridonosi izbegavanju mogućih negativnih efekata za životnu sredinu i na zdravlje i pomaže reciklaži materijala od kojih je sačinjen uređaj. Za protivzakonito odlaganje proizvoda od strane korisnika primenjuju se administrativne sankcije u skladu sa Zak.dek. br. Zakonski dekret br. 49 od 14. marta 2014.

Zbrinjavanje baterija i adaptera

- Isključite uređaj.
- Uklonite baterije iz njihovog kućišta.



Nemojte bacati baterije i/ili adapter u otpad iz domaćinstva.



LI-PO

Ovaj uređaj sadrži baterije koje mogu da se pune tipa LI-PO (Litijum). Finalni korisnik je obavezan odložiti baterije u odgovarajuće centre za sakupljanje.

Korišćene baterije i adapteri se preuzimaju besplatno na tačkama za sakupljanje u vašoj opštini ili u bilo kojoj prodavnici koja prodaje baterije, akumulatora, itd.

Osim što na ovaj način zadovoljavate zakonske obaveze, doprinosite takođe zaštiti okoliša.



PAŽNJA! Nemojte ponovo priključivati uređaj na utičnicu za struju posle vađenja baterija.

GARANCIJA

Garancija važi na osnovu uslova važećih zakona, počinje na dan kupovine i uključuje troškove popravka.

Trajanje perioda garancije je 1 ili 2 godine zavisno o tipu kupca (profesionalno lice ili potrošač), prema odredbama važećih normi.

Garancija važi samo ako se prikaže kupon sa pečatom i potpisom prodavca kao i oznakom datuma kupovine. Važi datum naveden na računu/fakturi.

Garancija pokriva greške kvaliteta uređaja, koje su uzrokovane materijalima ili proizvodnjom. Kompanija Gamma Più S.r.l. se obavezuje da će popraviti ili zameniti bez obaveze plaćanja one delove koji u roku perioda važenja garancije budu, po njihovom mišljenju, neefikasni zbog greški materijala ili izrade.

PAŽNJA! Garancija prestaje da važi u slučaju da se na uređaju primete direktne intervencije koje je napravio kupac ili nedozvoljene izmene koje je napravilo neovlašćeno osoblje.

GARANCIJA NE POKRIVA:

- Štete uzrokovane neodgovarajućom upotrebom, nepravilne tretmane ili lomove za vreme transporta.
- Štete uzrokovane nepridržavanjem uputstva za upotrebu.
- Štete uzrokovane upotrebom uređaja sa netačnim naponom mreže.
- Uređaje na kojim su montirani dodaci drugih proizvođača.
- Nedostatke čiji je uticaj na vrednost ili na mogućnost upotrebe proizvoda nevažan.
- Delove koji podležu normalnom trošenju (baterije, itd.).

TEHNIČKA PODRŠKA

Za bilo kakve popravke, konsultujte veb lokaciju www.gammapiu.it, kontaktirajte najbližu pomoć i javite model proizvoda.

Proizvođač zadržava pravo da unese u svakom trenutku i bez obaveštenja izmene i/ili zamene delova, ako to smatra potrebnim, na način da uvek može da ponudi pouzdan proizvod, dugog životnog veka i napredne tehnologije.

Пристрій для професійного використання

ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ



Наші вироби відповідають вимогам Директив, про що свідчить маркування CE.



Пристрій належить до класу III, коли захист від ураження електричним струмом залежить від факту, що відсутні напруги, які перевищують безпечну наднизьку напругу SELV (безпечна наднизька напруга). Цей пристрій живиться або від акумуляторної батареї, або від трансформатора SELV. Прилади класу III не повинні мати захисного заземлення.



Цей символ вказує на те, що виріб відповідає вимогам нових директив, запроваджених для захисту навколишнього середовища і, що після завершення життєвого циклу, він повинен бути утилізований належним чином. Звертайтеся до місцевих органів влади для отримання інформації щодо місць утилізації відходів.



Цей символ, зазвичай, супроводжується описом, що вказує користувачеві на необхідність прочитати про важливі операції та інструкції.

Всі малюнки та їх деталі показані на сторінці 3 цього посібника; У наступних інструкціях вказано посилання на деталь і номер малюнка, наприклад: **1** (мал. **A**).

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Щоб уникнути збитків та небезпеки, пов'язаних із неналежним використанням, чітко дотримуйтеся інструкцій з експлуатації та зберігайте їх. У разі передачі виробу третім особам разом із ним слід передати також інструкцію з експлуатації.



Акумуляторну батарею можна використовувати тільки з цим пристроєм. Не використовуйте акумуляторну батарею з іншими виробами. Не заряджайте акумуляторну батарею після того, як вона була вийнята з виробу.

- Не кидайте її у вогонь і не нагрівайте.
- Не пошкоджуйте, не розбирайте, не змінюйте і не проколюйте цвяхом.
- Не допускайте з'єднання позитивних і негативних контактів акумуляторної батареї між собою за допомогою металевих предметів.
- Не заряджайте, не використовуйте та не залишайте акумуляторну батарею у місцях, де вона зазнаватиме впливу високих температур, наприклад під прямими сонячними променями, або поблизу інших джерел тепла.
- Не знімайте зовнішню плівку.



У випадку витоку рідини з акумуляторної батареї, виконайте наступні дії. Не торкайтеся акумуляторної батареї голими руками.

- У разі потрапляння до очей, рідина може призвести до сліпоты. Не тріть очей. негайно промийте їх чистою водою і зверніться до лікаря.
- Якщо рідина з акумуляторної батареї потрапить на шкіру або одяг, це може призвести до запалення або травми. негайно змийте чистою водою і зверніться до лікаря.

РОЗПАКОВКА ТА ПЕРЕВІРКА ВИРОБУ

Дістаньте виріб з упаковки і переконайтеся, що він цілий і не містить видимих слідів пошкоджень, що могли виникнути протягом транспортування.

У разі сумніву не використовуйте пристрій і зверніться до найближчого центру технічної допомоги (див. сайт www.gammapiu.it).



УВАГА! НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДІТЕЙ.

Елементи упаковки (пластикові пакети, спінений полістирол і т. ін.) не можна залишати в доступному для дітей місці, оскільки вони є потенційними джерелами небезпеки.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРИЧНОЇ БЕЗПЕКИ

Використання електричних пристроїв передбачає дотримання певних основних правил.

А саме:

- Не піддавайте пристрій дії природних атмосферних явищ (дощ, сонце і т. ін.).
- Коли пристрій використовується у ванних кімнатах, після використання його слід відключити від електромережі, оскільки близькість води може становити загрозу навіть при вимкненому пристрої.
- Не використовуйте виріб, якщо його частини виглядають пошкодженими.
- Додатковий захист забезпечується шляхом інтеграції в побутову електричну мережу пристрою захисту від струмів короткого замикання, що має номінальний робочий струм не більше 30 мА.
- За додатковою інформацією рекомендується звертатися до надійного електрика. Безпека цих електричних пристроїв відповідає визначенням технічним нормам і законодавству про безпеку електрообладнання.
- Розташуйте пристрій на рівній і стійкій поверхні, подалі від джерел тепла.

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Технічні характеристики див. ззовні на упаковці і на вказівках, що наведені на таблиці, яка розташована на самому виробі.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає тій, що вказана на таблиці технічних даних пристрою і на адаптері напруги.
- Тримайте поза зоною досяжності дітей. Діти не повинні гратися з пристроєм.
- Цей пристрій **може** використовуватися дітьми старше восьми років, особами із зниженими фізичними, сенсорними і розумовими здатностями або особами із браком досвіду або знань лише за умови, що вони перебувають під наглядом та навчені користуватися пристроєм безпечним шляхом та усвідомлюють ризики, пов'язані з використанням.
- Операції з очищення та технічного обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Для забезпечення оптимального й повністю безпечного функціонування у разі падіння або сильних ударів зверніться до авторизованого центру технічної допомоги для проведення перевірки.
- Використовуйте, заряджайте та зберігайте пристрій при температурі від 0 °C до 40 °C.

ОПИС ПРИСТРОЮ ТА АКСЕСУАРІВ ДО НЬОГО

Перевірте складові частини вашого пристрою (мал. 1).

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A Світлодіодна лампа | G Кабель USB Тип C |
| B Кнопка ON/OFF(увімкнення/вимкнення) | H Насадка для повітродувки |
| C Світловий індикатор | I Аспіратор |
| D Вимикач світлодіодної лампи | J Насадка для аспіратора |
| E Зарядний порт USB TYPE-C | K Щітка для аспіратора |
| F Світловий індикатор стану заряджання | L Знімний фільтр |

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Переконайтесь, що пристрій повністю сухий.
- Переконайтесь, що пристрій повністю вимкнений, або вимкніть його, натиснувши кнопку **B** (мал. 1).



Не заряджайте пристрій, якщо температура приміщення нижча 0 °C або вища за 40 °C.

Заряджайте пристрій під час першого використання та щоразу, коли він припиняє працювати, через зарядний порт USB TYPE-C **E** (мал. 1).

Заряджання може відбуватися за допомогою USB-кабелю, що входить до комплекту постачання, підключеного безпосередньо до розетки, або через блок живлення з наведеними нижче характеристиками:

ВХІД	ВИХІД
100 - 240 В ~	5 В 2 А
50 - 60 Гц	

Заряджання буде завершено, коли світловий індикатор **F** (мал. 1) зміниться з червоного на зелений.



Повністю заряджайте пристрій принаймні раз на рік.

ЗАСТОСУВАННЯ

АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ

1. Двічі швидко натисніть кнопку **B**, щоб активувати автоматичний режим роботи.
2. Натисніть кнопку **B** ще раз, щоб вибрати робочу швидкість (всього 4 швидкості).
3. При утриманні кнопки **B** пристрій вимикається.

C - Світловий індикатор (вибрана швидкість)	● ○ ○ ○	Перша швидкість
	● ● ○ ○	Друга швидкість
	● ● ● ○	Третя швидкість
	● ● ● ●	Четверта швидкість

РУЧНИЙ РЕЖИМ

1. Утримуйте кнопку **B**, щоб запустити пристрій на максимальній швидкості.
2. Відпустіть кнопку **B**, щоб вимкнути пристрій.

У цьому режимі, коли пристрій активний, світловий індикатор **C** світиться всіма лампами.

СВІТЛОДІЮДНА ЛАМПА

Натисніть кнопку **D**, щоб увімкнути світлодіодну лампу **A** (мал.1).

Коли світлодіодна лампа **A** активована, світловий індикатор **C** показує стан заряду акумуляторної батареї.

C - Світловий індикатор (стан заряду акумуляторної батареї)	● ○ ○ ○ ○	0 ~ 25 %
	● ● ○ ○ ○	25 ~ 50 %
	● ● ● ○ ○	50 ~ 75 %
	● ● ● ● ○	75 ~ 100 %

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ В ЯКОСТІ «ПОВІТРОДУВКИ» (мал. 3)

1. Закрутіть насадку **H** за годинниковою стрілкою з боку кнопки ON/OFF **B** і світлодіодної лампи **A**
2. Якщо ви хочете використовувати пристрій без насадки, відкрутіть насадку **H** проти годинникової стрілки.
3. Працюйте з пристроєм в ручному або автоматичному режимі.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ В ЯКОСТІ «АСПІРАТОРА» (мал. 4)

1. Підключіть аспіратор з протилежного боку від кнопки ON/OFF **B** і світлодіодної лампи **A**.
2. Вставте насадку **J** та/або **K** на кінці аспіратора для більш точного всмоктування.
3. Працюйте з пристроєм в ручному або автоматичному режимі.



Неможливо використовувати пристрій у режимі всмоктування без вставленого аспіратора, а також використовувати його як повітродувку та аспіратор одночасно.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



У разі несправності або пошкодження пристрою чи його частини для запобігання будь-якого ризику прилад повинен бути проаналізований виробником, його службою технічної підтримки або особою з аналогічною кваліфікацією. Користувач не повинен розбирати пристрій самостійно.

ЗАГАЛЬНА ЧИСТКА

Рекомендується проводити загальну чистку щодня або в будь-якому випадку після кожного використання.

Переконайтеся, що пристрій вимкнений і відключений від електромережі.

- Щоб уникнути ризику ураження струмом, забороняється чистити пристрій водою та занурювати його у воду.
- Не використовуйте абразивні розчини або концентровані миючі засоби.
- Для очищення зовнішньої поверхні використовуйте мокру або злегка зволожену ганчірку.
- Після завершення операції переконайтеся, що всі частини, які підлягали очищенню, повністю сухі.

УТИЛІЗАЦІЯ



Упаковка пристрою складається із матеріалів, що підлягають переробці. Розділіть елементи за типологією та утилізуйте їх відповідно до чинного законодавства щодо захисту навколишнього середовища.



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ відповідно до Законодавчого Декрету № 49 від 14 березня 2014 року «Впровадження Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (RAEE)»

Символ перекресленого сміттевого баку, зображений на обладнанні, вказує на те, що пристрій після закінчення терміну служби необхідно збирати окремо від інших відходів. Таким чином, користувач повинен доставити обладнання в комплекті з основними компонентами, після завершення його експлуатації, до відповідних центрів для роздільного збору електронних та електротехнічних відходів, або повернути його роздрібному продавцю, коли купуватиме нове аналогічне обладнання на умовах один до одного, або 1 до нуля для обладнання з більш довгою стороною менше 25 см. Належна переробка відходів для подальшого запуску обладнання, виданого на переробку, обробку та утилізацію, сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища і здоров'я, а також сприяє рециркуляції матеріалів, з яких складається обладнання. Незаконна утилізація виробу користувачем тягне за собою застосування адміністративних санкцій відповідно до Законодавчого Декрету №. Законодавчий Декрет № 49 від 14 березня 2014 року.

Утилізація акумуляторних батарей та адаптера

- Вимкніть пристрій.
- Вийміть акумуляторні батареї з корпусу.



Не викидайте акумуляторні батареї та/або адаптер разом з побутовими відходами.



LI-PO

Цей пристрій містить акумуляторні батареї типу LI-PO (літій). Кінцевий користувач зобов'язаний утилізувати батарейки у спеціальних центрах збору.

Використані батарейки та адаптери потрібно безкоштовно здати в пунктах збору Вашого міста або в будь-якому магазині, що продає акумуляторні батареї, батарейки тощо.

Крім виконання юридичних зобов'язань, це сприятиме збереженню довкілля.



УВАГА! Не підключайте пристрій до розетки після виймання акумуляторних батарей.

ГАРАНТІЯ

Гарантія дійсна відповідно до чинного законодавства, починаючи з моменту покупки, і включає витрати на ремонт.

Тривалість гарантійного терміну становить 1 або 2 роки залежно від типу покупця (професіонала або приватного споживача), відповідно до норм, встановлених чинним законодавством.

Гарантія дійсна тільки за умови пред'явлення талона з печаткою та підписом продавця, а також із зазначенням дати покупки. Підтвердженням є дата, вказана на чеку/фактурі.

Гарантія поширюється на дефекти якості пристрою, що пов'язані з матеріалами або з виробництвом. Компанія Gamma Più S.r.l. зобов'язується полагодити або безкоштовно замінити ті деталі, які протягом гарантійного терміну виявилися на думку компанії неефективними через дефекти матеріалу або виробництва.

УВАГА! У разі виявлення слідів прямого втручання в пристрій покупцем або маніпуляцій з боку стороннього персоналу гарантія анулюється.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- Пошкодження в результаті неправильного використання, неправильного поводження або пошкодження при транспортуванні.
- Пошкодження внаслідок недотримання інструкцій з експлуатації.
- Пошкодження, спричинені використанням пристрою з неправильною напругою в мережі.
- Прилади, на які встановлені комплектувальні інших виробників.
- Дефекти, які несуттєво впливають на вартість або можливість використання виробу.
- Частини, що схильні до природного зносу (акумуляторні батареї тощо).

ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА

Із питань ремонту, будь ласка, перейдіть на наш веб-сайт www.gammapiu.it, зв'яжіться з найближчим до вас центром технічної допомоги і повідомте номер моделі виробу.

Виробник залишає за собою право вносити в будь-який час і без попереднього повідомлення зміни та/або заміну деталей, де це доцільно, щоб завжди пропонувати надійний, довговічний виріб з передовими технологіями.

Обозначение	HD	Значение	Сешоар
Označení	HD	Význam	Vysoušeč vlasů
Nimetus	HD	Tāhendus	Juuksekuivati
Oznaka	HD	Značenje	Sušilo za kosu
Rendeltetés	HD	Magyarázat	Hajszáritó
Paskirtis	HD	Reikšmė	Plaukų džiovintuvas
Arzīmējums	HD	Nozīme	Fēns
Oznakowanie	HD	Znaczenie	Suszarka do włosów
Denumire	HD	Semnificație	Uscător de păr
Назначение	HD	Значение	Фен для волос
Označenie	HD	Význam	Sušič na vlasy
Намена	HD	Značenje	Fen za kosu
Призначення	HD	Значення	Фен для волосся

Модел - Model - Mudel - Model - Modell - Modelis - Modelis - Model - Model - Модель - Model - Model - Модель	GPBS380F
вибрации - vibrace - vibratsioonid - vibracije - rezgések - vibravimas - vibrācijas limenis - drgania - vibrații - вибрации - vibrácie - vibracije - вібрації	< 2,5 m/s ²
Ниво на звуково налягане - úroveň akustického tlaku - Helirõhutus - razina zvučnog tlaka - hangnyomásszint - garso slėgio lygis - skaņas spiediena līmenis - poziom ciśnienia akustycznego - Nivel presiune sonoră - Уровень звукового давления - úroveň akustického tlaku - nivo zvučnog pritiska - Рівень звукового тиску	< 70 dB (A)

ГАРАНЦИЯ - ZÁRUKA - GARANTII - JAMSTVO - GARANCIA -
GARANTIJA - GARANTIJA - GWARANCJA - GARANȚIE - ГАРАНТИЯ -
ZÁRUKA - GARANCIJA - ГАРАНТІЯ

Модел - Model - Model - Model - Modell - Modelis - Modelis - Model - Model - Модель - Model -
Model - Модель

Серийн номер - Sériové číslo - Seerianumber - Serijski broj - Gyári szám - Serijos Nr. - Sêrijas Nr. - Nr seryjny -
Nr. de serie - Серийный номер - Sériové číslo - Serijski broj - Серійний номер

Дата на закупуване - Datum zakoupení - Ostukuupäev - Datum kupnje - A vásárlás dátuma - Pirkimo data - legādes
datums - Data zakupu - Data achiziționării - Дата покупки - Dátum zakúpenia - Datum kupovine - Дата покупки



Печат на дистрибутора - Razítko prodejce - Edasimüüja tempel - Pečat trgovca - A kereskedő pecsétje -
Pardavėjo antspaudas - Pärdevēja zīmogs - Pieczęć sprzedawcy - Ștampila agentului de vânzare -
Печать продавца - Pečiatka predajcu - Pečat prodavca - Печатка продавця



За вярна се смята датата, посочена въ-рху касовия бон/фактурата.

Rozhodující je datum uvedený na svrženec/faktuře.

Garantii kehtib alates tšekil/kviitungil näidatud kuupäevast.

Dokaz mora biti datum koji se navodi na računu/fakturi.

A vásárlás időpontját a blokkon/számlán feltüntetett dátum bizonyítja.

Uštenka pirkimo čekyje/šaskaitoje faktūroje nurodytos datos.

Deriġs ir datums uz preces čeka/faktūrēķina.

Wažnosť ma data wskazana na paragonie/fakturze.

Data valabilá este cea indicată pe bonul fiscal/factură.

Действительной считается дата на товарном чеке/счёт-фактуре.

Dátum predaja sa stanoví na základe potvrdenky/faktúry.

Važi datum naveden na računu/fakturi.

Підтвердженням є дата, вказана на чеку/фактурі.

Gamma+

MADE IN CHINA

Gamma Più s.r.l.

Via Caduti del Lavoro, 22

25046 Cazzago S. Martino (BS) Italia

Tel. +39.030.77.50.207 - 77.50.077

Fax +39.030.72.54.999 - 77.50.206

info@gammapiu.it - www.gammapiu.it



cod.: AFIBLOWVACG
PART 2